Correo Argentino Santa Fe | Tarifa reducida Concesión 348 | Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

EL LITORAL

Año XLIV — No. 13 903 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, sábado 30 de diciembre de 1961 | Edición de 14 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

MAR DEL PLATA VISITARA EL 12 EL PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, visitará el 12 de enero próximo la ciudad de Mar del Plata, a invitación del gobernador de la provincia de Buenos Aires, Dr. Oscar Alende.

El primer magistrado presidirá la inauguración de la Universidad Provincial Marplatense, el camino de acceso al Regimiento de Artillería Antiaérea y el nuevo cable coaxil con Buenos Aires.

Asimismo, visitará el Hospital Regional y el Instituto de Biología Marina.

Recepción en Olivos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Se realizó anoche en la residencia de Olivos, la recepción ofrecida por el presidente Frondizi a los representantes del cuerpo diplomático y funcionarios del Poder Ejecutivo.

El acto tuvo como escenario los jardines de la quinta presidencial, donde fueron dispuestas mesas individuales. La recepción se llevó a cabo desde las 19 hasta pasadas las 21.30, y en la oportunidad el Dr. Frondizi levantó su copa para brindar por las fiestas de fin de año.

Analizáronse aspectos de la economía

Fue considerada la política crediticia

BUENOS AIRES, 30 (UPI). —Se reunió en las últimas horas de la tarde de ayer el equipo económico del gobierno.

Presidió las deliberaciones el ministro Alemann, y asistió el presidente del Banco Central, Dr. Mendez Delfino. No se dieron a conocer detalles oficiales de lo tratado, no obstante lo cual un alto funcionario dijo que "se consideró la política crediticia para el próximo año".

Asimismo, indicó que se había analizado el pago de aguinaldos y jubilaciones. El funcionario se refirió luego a otros aspectos de la reunión, calificando de "muy difíciles las perspectivas económicas para el próximo año. "Se adoptarán medidas drásticas en la Administración Nacional" —dijo— añadiendo: "El Poder Ejecutivo hará conocer a la población, a través de comunicados y mensajes radiales, las medidas de austeridad que se irán poniendo en práctica".

El año lectivo sería reanudado el 20 de marzo

BUENOS AIRES, 30 (UPI). En el Ministerio de Educación se considera la posibilidad de postergar la iniciación de los cursos lectivos en todos los establecimientos de enseñanza primaria y secundaria que deben comenzar, de acuerdo con las disposiciones vigentes, el 12 de marzo próximo.

La fecha deberá ser modificada, en razón de que el 12 de marzo es el día inicial de los festejos de Carnaval.

Además, el 18 del mismo mes en la mayoría de los distritos se realizarán elecciones de diputados nacionales y en algunos para renovar las autoridades provinciales.

La utilización de los establecimientos escolares para realizar los escrutinios podría demorar la iniciación de las clases hasta el día 20.

LA ENTREVISTA DE LOS Dres. HAEDO Y ARTURO FRONDIZI

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — "Aún no se conocen detalles oficiales de la fecha en que se entrevistarán los Dres. Frondizi y Haedo", dijo esta mañana a los periodistas un alto funcionario del Palacio San Martín. Esta respuesta se produjo a la pregunta de los cronistas sobre dicho encuentro entre los dos mandatarios, anunciado para febrero próximo. "Es muy posible —agregó el vocero— que en la próxima semana se informe oficialmente al respecto".

La reunión de cancilleres

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Sobre política americana y la próxima conferencia de cancilleres que se llevará a cabo en Punta del Este en enero próximo, conversaron hoy en Olivos el presidente Frondizi y el canciller Cárcano. La entrevista alcanzó una duración de cuarenta minutos y en su transcurso fueron tratados esos dos temas con amplitud. El Dr. Cárcano declaró luego a los periodistas, a su regreso al Palacio San Martín, que "la conversación fue sumamente provechosa". El ministro de Relaciones Exteriores y Culto también conferenció este mediodía con su colega de Economía, Dr. Roberto T. Alemann. La audiencia enfocó temas vinculados con el futuro presupuesto de la Cancillería.

LA DECISION DEL Gral. DE GAULLE

Retiraría dos divisiones y varias unidades de la fuerza aérea del territorio argelino

ARGEL, 30 (UPI). — Tanto los europeos como los musulmanes de Argelia recuerdan hoy un aspecto vital del discurso pronunciado anoche por el presidente, Charles De Gaulle: que tiene la intención de retirar dos divisiones y varias unidades de la fuerza aérea francesa del territorio de Argelia.

Los musulmanes se hallan alborozados. Muchos de ellos consideran esta declaración la única prueba de buena fe en un discurso que, en los otros aspectos, no contestó a ninguna de las preguntas que ellos se formulan.

Los franceses se sintieron más deprimidos que nunca. Los colonos derechistas, que quieren que Argelia continúe bajo el gobierno de Francia, consideran la retirada de las tropas como prueba de la disposición de De Gaulle a hacer lo necesario para lograr la paz en Argelia.

Afirman los colonos que la retirada prematura de las tropas en este año ha aislado ya algunas zonas, dejando a sus ocupantes a merced de los rebeldes, y que la otra evacuación hará aún más fácil la labor de los insurrectos.

Los militares consideran la medida como una nueva dificultad que se presenta a su tarea de mantener dominados a los insurgentes musulmanes, aunque en varias ocasiones han declarado que éstos ya no representan un problema militar.

Los observadores están de acuerdo en que las masas musulmanas, a pesar de que aplaudieron el anuncio de la retirada de las tropas, están en cierto modo desilusionadas por que De Gaulle no hizo más concesiones.

Muchos esperaron hasta último momento que anunciara la cesación del fuego en todo el territorio.

Repercusión en París

PARIS, 30 (UPI). — La decisión del presidente, Charles De Gaulle, de retirar otras dos divisiones de Argelia se interpreta hoy en París como prueba de que confía en que la sangrienta guerra argelina terminará en el curso del año próximo.

En un discurso pronunciado anoche por radio y televisión a todo el país, el jefe de Estado francés anunció que las divisiones y "varias unidades de la fuerza aérea" volverán en el curso del mes próximo a Francia metropolitana. "Otros los seguirán", añadió el presidente.

Dos divisiones de soldados fueron retiradas el verano pasado de Argelia. Un vocero del general Charles Ailleret, comandante supremo de las fuerzas francesas en Argelia, indicó recientemente que luego de ésto quedaban 350.000 hombres de las fuerzas francesas en ultramar.

ARGEL, 30 (UPI). — Las fuerzas francesas en Argel —30.000 en total y en su mayoría reclutas— se aprestan hoy a enfrentar situaciones de violencia.

Las tropas llegaron a esta ciudad a principios de la semana para hacer frente a cualquier reacción violenta provocada por el discurso que pronunció anoche el presidente de Francia, Charles De Gaulle.

Pero también estaban en situación de alerta ante los rumores de que la Organización del Ejército Secreto (OES) proyectaba una nueva rebelión.

La presencia de número tan extraordinario de fuerzas dio a la ciudad el aspecto de un campo militar. Los soldados hicieron guardia ayer frente a las estaciones de radio y televisión, para evitar que atentados de la OES impidieran al pueblo argelino escuchar la palabra del jefe de Estado.

Sin embargo, la organización clandestina logró hacer estallar una bomba en el centro de televisión argelina, en Orán.

Mientras los soldados patrullaban Argel, los terroristas musulmanes asesinaron a un europeo y a dos musulmanes, hirieron además a otros dos.

Jóvenes europeos chocaron con la policía en Orán y tres de ellos resultaron muertos.

Los soldados enviados a Argel son en su mayoría reclutas, porque se estima que son "más dignos de confianza" que los miembros regulares del ejército. Se señala que la negativa de los reclutas de participar en la última revuelta del mes de abril fue precisamente lo que provocó el fracaso de la misma.

La Constitución de la quinta república

PARIS, 30 (UPI). — De Gaulle expresó que una vez desembarazado de la guerra de Argelia, proyecta la revisión de la Constitución gaullista de la quinta república. Considera que, a la expiración de su período de siete años en 1965, su sucesor, quienquiera que sea, debe ser elegido por votación popular directa, del mismo modo que el presidente de los Estados Unidos.

Según la vigente Constitución, el presidente es elegido por un cuerpo electoral de 100.000 compromisarios, integrado por elementos de ambas cámaras parlamentarias y los órganos de gobierno locales.

Se dice que De Gaulle ha expresado a algunos visitantes su criterio de que el presidente debe tener una base de apoyo popular más amplia que bajo el presente sistema, pero que es partidario de retener el cargo de presidente del consejo de ministros, que puede ser derribado por un voto de censura de la Asamblea Nacional.

UNA EXHORTACION AL MUNDO LIBRE HIZO CHURCHILL

LONDRES, 30 (UPI). — Sir Winston Churchill, en un mensaje de fin de año, exhortó hoy al mundo libre a que "adopte un plan de acción de largo alcance", para superar en 1962 los aspectos sombríos y la amenaza del viejo año.

El anciano estadista, que tiene 87 años de edad, formuló su declaración desde su residencia en esta capital, por intermedio de una agencia británica de noticias. Dijo: "1961 llega a su término en forma sombría y amenazadora. Los peligros que nos amenazan no disminuyeron en los últimos doce meses y se sumaron a ellos nuevos factores.

"Para superarlos, todos nosotros deberemos realizar esfuerzos importantes y sostenidos".

El plazo para la apelación de Eichmann

Aceptarían un pedido del Dr. Servatius

JERUSALEN, 30 (UPI). — Es posible que el abogado defensor de Adolf Eichman reciba una ampliación del plazo fijado para que presente el pedido de apelación a la sentencia de muerte contra el ex oficial nazi, según fuentes informadas.

Agregaron que Robert Servatius, defensor de Eichmann probablemente recibirá una ampliación de un mes del plazo de 15 días que vence hoy.

Peritos en materia legal dijeron que la apelación de Eichman posiblemente será escuchada en el mes de febrero. El reo fue sentenciado a la horca por un tribunal israelí el 15 de diciembre, por haber cometido crímenes de guerra, crímenes contra el pueblo judío y crímenes contra la humanidad.

Se informó que Eichman se dedica, en el interín, a la preparación de sus memorias en la celda de la prisión de Ramla.

El ex coronel SS nazi es mantenido totalmente aislado del resto de los prisioneros. Cada vez que realiza su paseo diario, que hace como ejercicio, sus manos son encadenadas, pero no tiene asignado guardias especiales.

Solo ahora la policía reveló que Eichmann fue trasladado del centro comunal de Jerusalén a la prisión de Ramla. Los poderosos reflectores que iluminan el centro y toda la zona del tribunal, se apagaron a medianoche del día en que se pronunció la sentencia, oportunidad que se aprovechó para el traslado.

CITO KENNEDY A JEFES MILITARES

Se efectuará un estudio de la situación de las fuerzas armadas. Perspectivas futuras

PALM BEACH, 30 (UPI). — Se comenta que el presidente Kennedy proyecta llamar a reunión a los jefes de estado mayor de las fuerzas armadas en el curso de la semana próxima para efectuar un estudio de la situación militar de la nación en los primeros días del año 1962.

Se tuvo conocimiento de ésto poco después que Kennedy supo que su padre se halla en camino de convalecer del ataque cerebral que sufrió el 19 de diciembre.

Aunque no se ha mencionado fecha alguna, en círculos de la Casa Blanca se cree que Kennedy se reunirá aquí la semana próxima con los líderes de las fuerzas armadas a fin de deliberar sobre los acontecimientos del año último y considerar las perspectivas que ofrece el año 1962.

Preparativos occidentales para pruebas nucleares en la atmósfera

WASHINGTON, 30 (UPI). — El Departamento de Defensa ha establecido una fuerza operativa para realizar pruebas nucleares en la atmósfera, para el caso de que el presidente Kennedy decida reanudarlas.

El Pentágono anunció que el general del ejército Alfred Starbid, encabezará el nuevo grupo que se denominará Fuerza Operativa Conjunta Número 8. Sus ayudantes serán el contralmirante Lloyd Mustin, de la marina, y el general John Samuel, de la fuerza aérea.

El 2 de noviembre, dos meses después que Rusia reanudó sus pruebas nucleares, Kennedy anunció que Estados Unidos se estaba preparando para hacer lo propio, si un estudio de la situación indica que es necesario hacerlo.

Kennedy y el primer ministro británico, Harold MacMillan, acordaron en su reciente reunión en Bermudas prepararse para dichos ensayos, mientras decidan si es necesario reanudarlos.

Declaraciones de un científico

DENVER, 30 (UPI). — Un destacado hombre de ciencia dijo anoche que, si continúa la carrera armamentista, será "inevitable" una guerra nuclear total entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

El Dr. Harrison Brown, del Instituto Tecnológico de California, afirmó en una reunión nacional de científicos que ninguna de ambas naciones desea ahora al desearía en el futuro una guerra tal.

"Pero sabemos —agregó— que el tipo de situación hacia la que nos dirigimos es básicamente inestable, que todo bamboleo excesivo de la embarcación, aunque sea accidental, por la acción de una tercera fuerza o por reacción mutua progresiva, puede desatarla.

"Lo más que podemos esperar si se continúa la vigorosa participación en la carrera armamentista, es un aplazamiento del día funesto".

Brown es geoquímico y dirige la Asociación Norteamericana para el Progreso de la Ciencia, que finalizará aquí hoy su 128a. asamblea.

La única solución del dilema, dijo, es el desarme completo y general, con inspección y controles. Entretanto, dijo, los Estados Unidos no tienen otra alternativa que seguir gastando miles de millones de dólares en armamentos.

"Estamos atrapados en la carrera armamentista, y hasta que se llegue a un acuerdo razonable para ponerle fin, debemos seguir en ella, tratando en el interín de evitar mover la embarcación indebidamente, y haciendo todo lo que podamos para introducir elementos estabilizadores en el sistema", dijo.

Brown expresó que los países subdesarrollados están impacientes por progresar rápidamente. Si ese progreso no puede lograrse por otros medios, señaló, "me temo que la mayoría de esas regiones tal vez negocien su desarrollo dentro del marco de la filosofía marxista-leninista".

El científico agregó: "Vemos lo que está pasando hoy en Cuba. En el futuro, las naciones libres de Occidente bien pueden llegar a convertirse en una isla rodeada de un vasto océano de totalitarismo comunista".

EN FILIPINAS HA ASUMIDO HOY EL Sr. MACAPAGAL

MANILA, 30 (UPI). — Diosdado Macapagal, hijo de un pobre campesino, asumió hoy su cargo de quinto presidente de las Filipinas.

Macapagal, ex vicepresidente y jefe del Partido Liberal, dispuso que las ceremonias de asunción del mando se redujeran al mínimo. Macapagal ha anunciado que su gobierno pondrá fin a la corrupción y al lujo de los funcionarios públicos, y empleará lo que se ahorre, en obras de previsión social.

La ceremonia al aire libre, en el parque Luneta duró dos horas y así llegaron a su término ocho años de gobierno del Partido Nacionalista.

La campaña electoral que precedió a los comicios del 14 de noviembre fue tan acre que García se negó a admitir el triunfo de su adversario hasta que el Congreso lo confirmó a principios de este mes. El triunfo de Macapagal fue de grandes proporciones.

La primera medida de austeridad dispuesta por el líder liberal fue suspender el tradicional baile del palacio Malacañang. Macapagal dijo que él y su esposa Evangelina —que es médica— bailarán con el pueblo en una plaza céntrica de Manila.

Además ha prometido vender el yate presidencial, dado a las Filipinas por el Japón como parte del pago por daños de guerra, y destinar los fondos a obras públicas.

Pero se estima que el cambio más drástico de Macapagal consistirá en un programa de legislación social y económica, con inclusión de obras públicas, similar al "new deal" de Franklin D. Roosevelt en los Estados Unidos. Se cree que, cuando el Parlamento se reúna a fines del mes próximo, el nuevo presidente le remitirá su programa.

Este intentará cumplir las promesas electorales de Macapagal de resolver el problema crónico de la desocupación y aliviar los efectos de las desvalorizaciones monetarias, que han hecho subir los precios y disminuir las divisas.

Macapagal fue elegido vicepresidente hace cuatro años. A raíz de la rivalidad política entre ambos —ya que pertenecen a partidos antagónicos—, García le confió muy pocas misiones oficiales, y de tal manera el ahora primer mandatario pudo llevar a cabo una amplia y prolongada campaña electoral.

Nuevos cargos al gobierno central formuló Tshombé

LO RESPONSABILIZA DE ATAQUES A KATANGA SEPTENTRIONAL

ELISABETHVILLE, 30 (UPI). — El presidente de Katanga, Moisé Tshombe, acusó hoy al gobierno congoleño central de lanzar nuevos ataques en Katanga septentrional, con participación de aviones a reacción de las Naciones Unidas.

En una conferencia de prensa, el líder katangueño dijo que tenía información fidedigna de que el comando de la organización internacional en Leopoldville proyecta realizar un nuevo ataque contra las fuerzas de Katanga, en virtud de la presión del embajador de Estados Unidos, Edmund A. Gullion.

Agregó que el ejército congoleño central había atacado el centro ferroviario de Katanga septentrional en Kongolo, así como Kapona, en el lago Tanganyka.

Tshombé dijo a los periodistas que las Naciones Unidas suministraron los medios de transporte y los aviones a reacción que apoyaron a la infantería. Afirmó asimismo que las fuerzas atacantes consistían en dos batallones de infantería y de dos compañías de comandos.

Sesionará la asamblea de Katanga

LEOPOLDVILLE, 30 (UPI). — El jefe del Estado congoleño Joseph Kasavubu, firmó esta mañana el decreto por el que se convoca a la Asamblea provincial katangueña a una sesión que tendrá lugar en la base de las Naciones Unidas en Kamina, en una fecha que no fue precisada, indican los medios diplomáticos de Leopoldville.

Kasavubu pidió para ello la colaboración de las Naciones Unidas para facilitar el viaje de todos los diputados provinciales katangueños y garantizar la seguridad.

La decisión revela la voluntad del gobierno central de asegurar la presencia en Kamina no sólo de los diputados provinciales de Tshombé sino también de los representantes del partido rival del presidente de Katanga. Se teme que si la sesión de la Asamblea tiene lugar en Elisabethville, los diputados de la oposición no puedan participar en los trabajos de dicho organismo.

Se informó, asimismo que con la llegada anoche de cuatro diputados katangueses al Parlamento nacional congoleño de Leopoldville, serán 10 los representantes de Katanga que participarán en las sesiones parlamentarias.

E. U. adquiriría bonos de la UN

WASHINGTON, 30 (UPI). — El presidente Kennedy pidió autorización al Congreso para adquirir cien millones de dólares en bonos de las Naciones Unidas. La solicitud, que provocará un agitado debate, muy probablemente será aprobada en última instancia.

Con seguridad los legisladores pondrán en tela de juicio lo adecuado de una medida que compromete aún más las finanzas de Estados Unidos, mientras que Rusia y otros países miembros de las Naciones Unidas eluden pagar sus cuotas respectivas, particularmente los gastos que demanda la operación del Congo.

Pero algunos miembros del Congreso dicen que su aprobación es una cuestión de prestigio para los Estados Unidos; por otra parte, la situación económica de las Naciones Unidas no es muy brillante y su futuro podrá depender de la ayuda financiera que logre de Estados Unidos.

La decisión del presidente fue anunciada ayer por Harland Cleveland, secretario de Estado.



Tropas tunecinas a su llegada hoy a la ciudad de Leopoldville. (Radiofotografía United Press).

Tiene embajadores en toda América el gobierno canadiense

OTTAWA, 30 (UPI). — Canadá completó su representación diplomática en América latina, al anunciar que habrá intercambio de embajadores con El Salvador.

Ello indica que Canadá tiene ahora representación diplomática en las 20 repúblicas latinoamericanas, nueve de las cuales fueron inauguradas este año.

Embajador en El Salvador fue designado Jean Louis Delisle, de 49 años, que seguirá siendo embajador en Costa Rica, Honduras, Nicaragua y Panamá.

El anuncio fue hecho ayer por el ministro de Relaciones Exteriores, Howard Green, que dijo que el nombramiento acentúa los propósitos de Canadá de promover vínculos más estrechos con todas las naciones del hemisferio occidental.

El 2 habrá un desfile militar en La Habana

La HABANA, 30 (UPI). — Camiones equipados con altavoces recorrieron las calles de esta capital exhortando a la población a acudir al desfile militar y concentración popular del 2 de enero, con motivo de cumplirse otro aniversario del triunfo de la revolución encabezada por el actual primer ministro, Fidel Castro.

Unidades de milicianos comenzaron las labores de práctica para el desfile del martes, y los dirigentes de la Confederación de trabajadores de Cuba se reunieron anoche para hacer los preparativos del caso. El Sindicato de Obreros de la Industria Azucarera ordenó a sus filiales del interior de la isla que organice los medios de transporte de sus miembros a La Habana.

Numerosos dirigentes sindicales se presentaron en programas de televisión para reclamar la asistencia de los obreros.

"El desfile demostrará cuán fuertes somos para rechazar cualquier ataque de nuestros enemigos lógicos" dijo un dirigente.

Observadores locales dijeron que es posible que Castro aproveche la oportunidad de declarar que cuenta con los hombres, mujeres y armas necesarios para defender su régimen contra cualquier medida disciplinaria que pudiera tomarse en la próxima conferencia de cancilleres de América, que tendrá efecto en Punta del Este (Uruguay).

Fue operado del corazón en E.U. un joven argentino

HOUSTON, (Texas) 30 (UPI). — Carlos Hernández, hijo, joven argentino de 15 años que vino a Houston en una aventura marítima a bordo de un barco de la armada, se dijo hoy que estaba "muy bien", después de haber sido sometido a una delicada operación cardíaca en el hospital de niños de Texas.

El muchacho pasó la noche en la sala de recuperación del hospital, después que un cirujano le ensanchó un gran vaso sanguíneo para restablecer la circulación normal. La operación era necesaria para que el joven Hernández desarrollase una vida sana.

Constituirán en la R. Dominicana una junta provisional

ACTUARA HASTA QUE SEA ELEGIDO EL NUEVO GOBIERNO CONSTITUCIONAL

SANTO DOMINGO, 30 (UPI). — El presidente Joaquín Balaguer está dedicado a la tarea de formar una junta civil encargada de gobernar a la República Dominicana hasta que se haga cargo del poder un gobierno democráticamente elegido en febrero de 1963.

El Congreso aprobó ayer una enmienda constitucional que da a Balaguer cinco días para establecer una junta de siete miembros, la que debe convocar a una asamblea en el próximo mes de agosto y fiscalizar las elecciones en el mes de diciembre próximo.

Aprobada la enmienda, la sesión conjunta del Congreso se declaró en receso hasta que se efectúe la reunión de la asamblea encargada de hacer reformas en la Constitución. Un vocero de prensa del gobierno dijo que Balaguer formará la junta hoy mismo.

Los dominicanos esperan que el gobierno provisional establece la caótica situación política por que atraviesa la nación y de esa manera prepare el camino para el levantamiento de las sanciones impuestas a la República Dominicana por la OEA.

Balaguer, único funcionario que queda en el poder del régimen dictatorial del generalísimo Rafael Trujillo, prometió renunciar a la presidencia tan pronto como se levanten las sanciones económicas y los demás Estados hayan restablecido sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana. Se espera que esto ocurra en el mes de febrero.

Rafael Bonnelly, de la Unión Cívica Nacional, opositor, se hará cargo de la presidencia de la república al renunciar Balaguer.

Declaraciones en Madrid hizo el Dr. Solano Lima

MADRID 30 (UPI). — El Dr. Vicente Solano Lima, "precandidato a gobernador por la provincia de Buenos Aires, llegó a esta capital para tratar con el ex general Juan D. Perón "sobre la conciliación interna de la Argentina".

Solano Lima declaró que "las fuerzas conservadoras que representó son de ideología nacional y cristiana y desde 1955 vienen propiciando una tregua política interna para pacificar el país y transformar en gran parte sus instituciones. En resumen, lograr la unión de la familia argentina".

Al hablar de su candidatura como gobernador de la provincia de Buenos Aires, subrayó que sólo era "precandidato, pues aún falta la ratificación interna de mis correligionarios".

En cuanto a su proyectada entrevista con Perón, Solano Lima manifestó: "Buscaré el apoyo del general Perón a nuestro programa, o sea el respaldo de sus partidarios, para que con las demás fuerzas políticas se logre un programa de reconstrucción nacional, compromiso patriótico que daría lugar, posteriormente, a la formación de un gobierno elegido de común acuerdo por todas las tendencias. Esta es la misión que me trae a España y que debo realizar para cumplir mi deber con mi país".

"La Argentina atraviesa dificultades de carácter económico y social y soporta una profunda crisis política, por lo que creemos urge llevar a cabo nuestra posición: la conveniencia de una tregua que facilite la solución de dichos problemas", agregó Solano Lima, y seguidamente dijo: "Confío en lograr el apoyo del partido Justicialista (peronista). Asimismo, mi deseo es que dicho partido sea liberado de toda interdicción y pueda concurrir a comicios con sus candidatos propios".

Interrogado sobre el peligro de expansión castrista en su país, Solano Lima aseguró que "esa misma mayoría peronista es la que ha impedido el desarrollo del castrismo, rechazo que respaldan también las fuerzas que represento. Prueba de esto, es que la extrema izquierda ha sido derrotada recientemente en las elecciones de Santa Fe".

Preguntado sobre cuál es su opinión de la política del presidente Frondizi, Solano Lima expresó: "De este asunto no opino fuera de mi país. Eso sí, en cuanto a la política del presidente, ante el caso castrista, puedo decir que es ondulante, o sea, indecisa frente a diversas presiones internas y externas".

Situación del P. Comunista de Estados Unidos

Está bajo el control del Kremlin

WASHINGTON 30 (UPI). — El director del Servicio Federal de Investigaciones (FBI), J. Edgar Hoover, declaró que los miembros del Partido Comunista de Estados Unidos están totalmente bajo el control de sus amos del Kremlin.

Hoover explicó que el Partido Comunista en Estados Unidos forma parte primordial de la conspiración internacional de Moscú contra "Dios y la libertad".

El director del famoso organismo de investigaciones informó que Estados Unidos sigue siendo el blanco principal de los agentes de los servicios de inteligencia de las naciones del bloque soviético.

En un informe anual, Hoover señaló que la cooperación entre las autoridades locales, estaduales y federales durante 1961, permitió alcanzar "mayores niveles de eficiencia y protección para los derechos individuales" que antes. Enumeró los logros de la oficina de la siguiente manera:

Más de 12.400 condenas de criminales, contra sólo 12.021 de 1960; la detención de cerca de 10.700 fugitivos, lo cual supera a los 9.739 capturados el año pasado; multas, y el salvamento de rescate de propiedades que suman un valor de 150 millones de dólares.

A los 98 años dejó de existir en E.U. el pistolero Al Jennings

TARZANA (California), 30 (UPI). — Al Jennings, uno de los bandidos más temidos del oeste norteamericano del siglo pasado, falleció en su lecho, a la edad de 98 años.

Condenado a prisión perpetua en 1895 por haber asaltado a un tren y atacado a varias personas, Jennings logró que el presidente Theodore Roosevelt lo perdonara en 1907.

Investígase la explosión de una bomba en Buga

CALI, (Colombia) 30 (UPI). — Nuevas declaraciones obtenidas de sobrevivientes de la explosión de Buga dan mayor fuerza a la hipótesis de que la tragedia fue obra de la fatalidad.

Según esas declaraciones, el talabartero Gustavo Nest Barahas, que estaba desde hace cinco años atrás al servicio del batallón en cuya plazoleta ocurrió el siniestro, fabricó lo que consideró una bomba inofensiva de estruendo, para hacerla estallar durante los juegos pirotécnicos de aquella noche.

Aparentemente, el error consistió en hacer estallar el artefacto sobre el suelo, en vez de enterrarlo como se acostumbra. La explosión lanzó al aire una lluvia de esquirlas metálicas, que hirieron mortalmente a muchos espectadores.

La ingenuidad del talabartero, que fue quien encendió la mecha de la bomba, se desprende de las declaraciones del propio comandante del batallón, coronel Delgado Nieto, quien ha dicho a la United Press International que entre los espectadores se hallaban cinco hijos de Barahas.

El cadáver de Barahas, por otra parte, fue el peor mutilado entre cerca de medio centenar de personas que perdieron la vida en la tragedia. La lista oficial de muertos en la explosión subió hoy a 48.



AUDIENCIA DEL PAPA. — El sumo Pontífice con clérigos de nuestro país y Brasil. (Radiofotografía United Press).

LA LIBERTAD DE DETENIDOS ORDENARÁ EL PRESIDENTE

LO ANUNCIÓ EL DIRIGENTE VANDOR LUEGO DE UNA VISITA A FRONDIZI

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — "El presidente Frondizi dispondrá la inmediata libertad de todos los ciudadanos que están a disposición del Poder Ejecutivo", declaró el dirigente gremial Augusto Vandor, al retirarse de la presidencia.

Habló en representación de la comisión provisional de la CGT, que visitó ayer al Dr. Frondizi en la Casa de Gobierno.

Agregó el dirigente que "se había solicitado al doctor Frondizi la libertad de todos los ciudadanos, ya sea por medio del indulto, la amnistía o cualquier otra medida [illegible] que ponga término a la situación de los trabajadores afectados".

La entrevista del mandatario con los representantes obreros se prolongó por espacio de cincuenta minutos. Augusto Vandor añadió que "la CGT continuará atenta ante el problema hasta obtener la correspondiente solución".

Por último, manifestó la decisión del Dr. Frondizi de mantener encarcelados a "aquellos dirigentes que se encuentran bajo proceso judicial".

Concurrieron a la audiencia, además de Vandor, los dirigentes Máximo Castillo, Alfonso Mansuela, Juan Racchini, Armando March, Arturo Stafolani, Pedro Martínez, Alberto Damiani, Antonio Mucci y Luis Angeleri.

Declaración del MUCS

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical (MUCS), dio una declaración en la que manifiesta su [illegible] por la postergación sin término del plenario de secretarios generales de la CGT en cuyo transcurso dice "debían discutirse y adoptarse medidas enérgicas y concretas para obtener la libertad de los presos".

Hace notar la declaración que entre los detenidos se encuentra el secretario general de la Federación Argentina de Trabajadores de Industrias Químicas y Afines, Ricardo Vincelli.

Agua y Energía ha publicado un informe

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La empresa Agua y Energía Eléctrica dio a conocer los resultados del ejercicio 1960/61, señalando que "ha alcanzado a tener más de un millón de kilovatios de potencia instalada al 31 de octubre de 1961".

Agrega que "mantiene actualmente una potencia instalada superior a la suma de las dos grandes entidades que prestan servicios públicos eléctricos en el país, SEGBA e Italo. Entre estas dos últimas y Agua y Energía Eléctrica, tiene el 85 por ciento de la potencia instalada total del país".

Más adelante señala que "la potencia instalada en sus centrales eléctricas fue en el último ejercicio de 1.002.812, mientras que en el ejercicio 1959/60 alcanzó la cifra de 981.798 kw.

"Estos valores permitieron una producción para los mismos de 3.460 millones de kw. h. y 3.216.304.000 kw h, respectivamente".

Tras otras consideraciones el informe se refiere a la reducción de personal, indicando que "al 31 de octubre de 1961 la atención del servicio eléctrico se redujo en alrededor de 13.058 agentes".

Fue inaugurado en la Casa Rosada un busto de Aramburu

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Quedó incorporado a la galería de bustos del Salón Blanco de la Casa Rosada, el ex presidente provisional de la Nación, teniente general Pedro E. Aramburu. Así lo determinó el Poder Ejecutivo, quien para ese fin hizo esculpir la efigie al artista Carlos de la Cárcoba. La colocación del busto dio motivo a una sencilla pero emotiva ceremonia que se realizó la víspera en la sede gubernativa.

El presidente de la República, Dr. Frondizi, acompañado por el jefe de la Casa Militar, brigadier Baldomero Llerena, llegó al Salón Blanco. Allí se encontraban presentes jefes militares, personal superior de la Casa de Gobierno, periodistas y gran cantidad de fotógrafos y camarógrafos.

Se hizo entonces un breve instante de silencio, durante el cual Frondizi quitó el lienzo que cubría la obra escultórica, que desde ese momento pasó a ser la número 25 de la galería de los hombres que en un momento de nuestra historia les tocó actuar como presidentes de la Nación.

Medida de fuerza de los señaleros del Gral. B. Mitre

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Los señaleros del ferrocarril Mitre retiraron su colaboración a la empresa. La medida dispuesta por la Asociación de Señaleros Ferroviarios Argentinos, en la sección urbana, se origina en la falta de pago del mes de noviembre, la demora en la normalización de las cabinas de señales y la reincorporación de los trabajadores cesantes con motivo del conflicto que esa especialidad mantuvo durante el mes de octubre último. El retiro de colaboración comenzó a hacerse efectivo a partir de la cero hora de hoy.

Por otra parte, en EFEA se informó que no obstante la ausencia de guardas, los servicios en el ferrocarril Mitre se cumplieron en forma casi normal.

Los diagramas se desarrollaron prácticamente sin inconvenientes, partiendo en sus horarios los trenes de larga distancia.

Finalmente, en el local de la Unión Ferroviaria se anunció que como consecuencia de una entrega de dinero hecha por la Secretaría de Hacienda a EFEA, ésta continuó la liquidación de los sueldos del mes de octubre al personal ferroviario.

Revocan el fallo que admitió un recurso de Radio Rivadavia

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La sala E de la Cámara de Apelaciones en lo Civil, por el voto de los Dres. Arturo Genaro González, Mario E. Calatayud y Agustín M. Villar, revocó la sentencia del juez Dr. Pedro A. Dellepiane, que había hecho lugar al recurso de amparo deducido por el representante legal de la Sociedad Anónima Radioemisora Cultural contra el decreto 7.089/61 del Poder Ejecutivo, que mantuvo la suspensión de las transmisiones de LS5 Radio Rivadavia.

Continúan los paros de los gastronómicos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Continúan los paros progresivos dispuestos por el Sindicato de Gastronómicos de la capital federal, con motivo de la falta de concreción del convenio para el denominado tronco único.

Los trabajadores de esa rama del Alvear Palace Hotel ocuparon anoche el establecimiento ante la amenaza de la mencionada empresa de despedir a los huelguistas y cerrar el local, según informó ese personal.

DESIGNACIONES SE EFECTUARON EN EL EJERCITO

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Se han efectuado numerosas designaciones de oficiales superiores del Ejército. El decreto respectivo se halla a la firma del presidente de la Nación y será dado a publicidad de un momento a otro.

Serán nombrados, entre otros: Subjefe del Estado Mayor General del Ejército, el coronel Osiris G. Villegas; comandante del cuerpo de Ejército 1º, el general de brigada Edgar J. Landa; jefe del Estado Mayor del Comando del Cuerpo de Ejército 1º, el coronel Raúl David Anchezar; jefe del Estado Mayor del Comando del Cuerpo de Ejército Nº 2, el coronel Carlos A. López; comandante del Cuerpo de Ejército Nº 3, el general de brigada Jorge Atilla Naveiro; jefe del Estado Mayor del Comando del Cuerpo de Ejército Nº 3, el coronel José E. Annecca; comandante del Cuerpo de Ejército Nº 4, el general de división Federico G. Toranzo Montero; jefe del Estado Mayor del Comando del Cuerpo de Ejército Nº 4, el coronel Juan E. Guglialmelli; comandante del Cuerpo de Caballería, el general de brigada Enrique Rauch; comandante de la Segunda División de Infantería "Teniente General Ricchieri" el general de brigada Guillermo Salas Martínez; comandante de la Cuarta División de Infantería, el coronel Aniceto A. Pérez; comandante de la Octava División de Infantería de Montaña el coronel Juan N. Iavicoli; comandante de la Novena División de Infantería Motorizada, el general de brigada Fernando F. J. Elizondo; comandante de la Segunda División de Caballería, el coronel Julio R. Alsogaray; director General del Personal, el general de brigada Paulino Arnadaz; director General de Intendencia, el general Francisco J. M. Paso Viola; director General de Sanidad, el general León Pochat; director General de Remonta y Veterinaria, el coronel Arturo Vicente Aguirre; director General del Instituto Geográfico Militar, el general de brigada Rafael Torrado; director General de Defensa Nacional el coronel Félix S. Ulla; director General de Estadística Militar, el general de brigada Mario O. Artuso; presidente del Instituto de Obra Social del Ejército, el general de brigada Raúl L. Estol; inspector General Territorial, el general de brigada Juan J. Nano; inspector de Artillería, el coronel Francisco Tirado; director del Colegio Militar de la Nación el general de brigada Juan C. Cordini y director de la Escuela Nacional de Guerra, el general de brigada Carlos R. Moore.

Manifestaciones del Núcleo Unidad de la UCRP son refutadas

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Por medio de una declaración, el diputado nacional José Murias, que es a la vez secretario de la convención bonaerense de la UCR del Pueblo, refuta manifestaciones del Núcleo Unidad de esa agrupación. Dice que "es inexacto que la junta coordinadora tenga caducos sus poderes, pues fueron ratificados el 16 del corriente por una asamblea muy numerosa en la que tuvieron representatividad gran parte de los distritos provinciales" y en ella estuvieron presentes "las mismas personas que ahora alegan tal caducidad".

En otra parte de la declaración, señala el legislador que "con vistas a capitalizar simpatías se esgrime falsamente el argumento de que hubo oposición sistemática al reingreso de quienes se desafiliaron hace un par de años para constituir el partido llamado movimiento unificador". Dice por último: "En bien del radicalismo del Pueblo sería mejor la desaparición de los núcleos internos".

Repercusiones de la renuncia de J. Zavala

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En fuentes del Ministerio de Obras y Servicios Públicos se recogió la impresión de que la aceptación de la renuncia del subsecretario, Dr. Juan Ovidio Zavala, implicaría el desacuerdo con la actuación que le cupo en el arreglo de la huelga ferroviaria. Funcionarios de la repartición indicaron anoche que la conducta de Ovidio Zavala en la emergencia, fue mucho más flexible de lo que la posición del Poder Ejecutivo permitía en el problema.

Por otra parte se informó que el ingeniero Acevedo, titular de Obras y Servicios Públicos, reasumirá sus funciones el martes próximo.

Dio una declaración el consejo peronista

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El consejo coordinador del peronismo dio una declaración en la que dirige un mensaje de fin de año y analiza el proceso electoral y las perspectivas del movimiento.

Dice que la agrupación fijó en mayo último su posición con "un llamado al reencuentro y a la auténtica pacificación nacional, para lo cual consideraba imprescindible el cese de las proscripciones. Agrega que en el orden interno "había hecho un llamado a la unidad del justicialismo, sin excepciones de sectores ni de personas, manifestando terminantemente su voluntad de concurrir a comicios con candidatos propios y tratando por todos los medios de encauzar a esa gran masa proscripta y perseguida por la senda de una legalidad que reclamó con dignidad y firmeza".

Dice luego la declaración que "no fueron obstáculo para su decisión concurrencista ni el mantenimiento de la proscripción ni las amenazas de extenderla a las agrupaciones que integran el frente". Luego critica actitudes del oficialismo de Catamarca y dice que el gobierno de Santa Fe volcó todos sus recursos a lo que se agrega el fraude electoral, se adulteraron cifras, no se custodiaron las urnas y se cambió el personal de oficinas con otro traído especialmente y a mitad del escrutinio, posiblemente más dúctil a las insinuaciones del Ministerio del Interior, a pesar del cual el frente realizó una "epopeya cívica".

Se dispusieron ascensos en la Policía Federal

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El jefe de la Policía Federal, capitán de navío Recaredo Vázquez, recibió a las 13 en su despacho a los periodistas acreditados en el Departamento Central, en cuyo transcurso les dio a conocer la orden del día en la que se consignan los ascensos dispuestos en la repartición por decreto del Poder Ejecutivo.

Se encontraban presentes en la reunión, además, el subjefe de Policía, capitán de fragata Beaubeau de Secondigne; el jefe de Coordinación Federal, capitán Peyón y otros funcionarios.

Tras departir unos instantes con periodistas y funcionarios, el jefe de la oficina de ceremonial subcomisario Oscar Norberto Lemoine, proporcionó a la prensa la orden del día consignando los ascensos dispuestos por decreto 12.094 del Poder Ejecutivo.

Entre la numerosa nómina, cabe destacar las siguientes promociones principales en el escalafón de seguridad, a inspectores generales fueron ascendidos los comisarios inspectores Nicolás José Rodríguez, Marcos Domingo Garibaldi y Julio Alberto Bunge; a comisarios inspectores, los comisarios Ricardo Rossel, Aníbal Luciano Negrete, José Fernández, Eugenio D. Granja y Joaquín Jesús Villegas, mientras hay 22 promociones de subcomisario a comisario y otras numerosas en las categorías descendentes.

LOS TERRENOS DEL JOCKEY DE ROSARIO PASAN A LA COMUNA

EL CONTRATO RESPECTIVO DEJARÁ DE TENER VIGENCIA EL LUNES

ROSARIO, 30. — El próximo lunes 1º de enero el intendente municipal, señor Luis C. Carballo, tomará posesión de los terrenos e instalaciones que componen el hipódromo Independencia, en virtud de expirar el contrato que permitía las actividades hípicas en dicho lugar.

Con tal motivo se ha dado a conocer el siguiente comunicado al respecto: "El Jockey Club de Rosario entregó en las últimas horas de la tarde de la víspera su respuesta a la nota que le cursara el Departamento Ejecutivo el 27 del actual, vinculada con su determinación de atenerse estrictamente a los términos expresos en los artículos 1º y 2º, de la ordenanza Nº 102, del año 1941. La institución de referencia, entre otras consideraciones atinentes a la conducción futura de la actividad hípica, expresa: "Que su situación jurídica con respecto a la ocupación del inmueble donde funciona el hipódromo Independencia es la de arrendatarios".

Tal afirmación carece de fundamento legal, atento al claro contenido de la ordenanza que no admite una interpretación distinta. En consecuencia: "En defensa de los intereses de la comunidad que la Municipalidad representa, el Departamento Ejecutivo reitera su decisión de tomar posesión del inmueble e instalaciones que constituyen el hipódromo Independencia en la fecha prefijada, 1º de enero próximo. En caso de no consumarse la posesión por motivos imputables al Jockey Club de Rosario, el Departamento Ejecutivo dispondrá la paralización total de actividades dentro del hipódromo Independencia y en tal sentido, se dirigirá a la entidad".

En la misma fecha —1º de enero— las autoridades municipales procederán también a tomar posesión de los terrenos en los que se encuentran instalados los clubs Gimnasia y Esgrima y Provincial y la Sociedad Rural en el parque Independencia, también en virtud de haber finalizado la ordenanza contrato respectiva.

DIRIGIRÁ EL 2 UN MENSAJE EL Dr. A. FRONDIZI

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, dirigirá un mensaje a todo el país, por radio y T.V., el próximo martes 2 de enero a las 21.30.

El primer mandatario se referirá a su reciente viaje a Canadá y países orientales.

Regresó hoy de Japón el Dr. Julián Freaza

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Regresó hoy a bordo de un Comet de Aerolíneas Argentinas, procedente de Japón, el director del Banco Central de la República, secretario general del Consejo Federal de Inversiones y vicepresidente del Consejo Nacional de Desarrollo, Dr. Julián Freaza, quien integró la delegación de empresarios y funcionarios de Bancos que por invitación del gobierno oriental participó de las conversaciones llevadas a cabo en aquel país en oportunidad de la visita del presidente Frondizi. Declaró el Dr. Freaza que considera que los contactos con representantes de la industria, el comercio y la banca del Japón fueron "altamente provechosos, como resultado de los cuales, en un futuro muy próximo han de intensificarse notablemente los intercambios entre ambos países.

Planteos en la U. Conservadora de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Consideró la junta de gobierno de la Unión Conservadora de la provincia de Buenos Aires la situación relacionada con los comicios internos para la elección de candidatos a legisladores provinciales y como una derivación renunció a la presidencia del cuerpo el Dr. Emilio J. Hardoy, "en vista de la imposibilidad de resolver las cuestiones planteadas". La dimisión fue tratada por el cuerpo y tras rechazarla se retiró la confianza al Dr. Hardoy.

Se resolvió asimismo ratificar la fecha del catorce de enero para la elección interna, garantizada por la junta de gobierno, y en relación con asuntos que se ventilan en la tercera sección electoral tuvo entrada una nota del secretario, Sr. Alvaro Melián Laino, quien puso a disposición del cuerpo su renuncia en caso de no llegarse a un acuerdo sobre la nómina de legisladores provinciales, asimismo vierte severos juicios sobre la conducta "de quienes amenazan reiteradamente con la división del partido y pretenden soluciones de sector".

Dos listas se presentaron hasta el momento en la tercera sección, la primera integrada por los señores Erriet, Griman y Guimil, y la segunda propuesta por la "Unidad Conservadora", que encabeza el señor Laino y reúne a hombres de todos los distritos y sectores internos.

La lista de "Unidad Conservadora" ha solicitado de la junta la realización de gestiones tendientes a evitar el trámite de una elección interna y ofrece la renuncia de sus primeros términos a fin de facilitar soluciones.

Finalmente, luego de escuchar un exhorto de su presidente a la disciplina y al respeto mutuo, la junta resolvió designar una comisión especial para que entienda en los problemas de la tercera sección y a continuación levantó su sesión.

Contestación de Aerolíneas a un diputado nacional

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Aerolíneas Argentinas respondió a un pedido de informe del diputado radical Dr. Sammartino, acerca de que la empresa adeuda en concepto de aportes jubilatorios 355 millones de pesos.

Señala que "la empresa se ve en la obligación de aclarar que a partir de 1956 —año en el cual pasó a depender de la Secretaría de Aeronáutica— los aportes patronal y del personal deben ser ingresados directamente a la Caja Nacional de Previsión para el Personal de la Navegación por la Secretaría de Hacienda, de conformidad con lo que establecen los decretos del Poder Ejecutivo por los que se aprueban sus presupuestos. A tales efectos, de los créditos acordados para cada ejercicio retiene las sumas correspondientes".

Luego de otras consideraciones, la información de Aerolíneas Argentinas expresa que "de todos los ejercicios objeto de análisis, queda sólo un saldo de $ 7.221.263.29.

Libran la cotización de algunos valores

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — El Banco Central dispuso que, a partir del 1º de enero, sea librada la cotización de valores de bajo rendimiento "hasta que la real oferta y demanda los coloque a un nivel de cotización que ofrezca un rédito acorde con el de las ediciones recientes".

EXHORTACIÓN DE LOS 32 GREMIOS A SUS FILIALES

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En un mensaje dirigido a todas sus filiales y a organizaciones y militantes sindicales democráticos del país, la mesa directiva de los "32 gremios" reitera su profesión de fe en la democracia y en la libertad y expresa su adhesión a los planes continentales de asistencia recíproca como la "Alianza para el progreso" que permitan a nuestros pueblos y a los trabajadores elaborar su propio destino y su felicidad".

Asimismo reafirma su decisión de luchar por las reivindicaciones sociales de la clase trabajadora y se pronuncia contra los regímenes totalitarios, en especial el comunismo.

En la parte final hace mención a la huelga cumplida por el gremio ferroviario.









VARIAS OBRAS PÚBLICAS SE INAUGURARÁN EN ENTRE RÍOS

LOS RESPECTIVOS ACTOS PRESIDIRÁ EL GOBERNADOR Dr. RAÚL URANGA

PARANA, 30. — El gobernador de la provincia, Dr. Uranga inaugurará varias obras en el mes de enero. El 7, en Gobernador Mansilla, tendrá lugar la habilitación de la nueva filial del Banco de Entre Ríos; el mismo día en El Pueblito, distrito Don Cristóbal 1º se inaugurará la capilla de esa población, habiéndose preparado para tal ocasión diversos actos religiosos y populares, con asistencia de las altas autoridades provinciales.

El 9 en Federación, tendrá lugar la habilitación del moderno matadero y el 13 el gobernador y su comitiva viajarán a Ramírez donde al mediodía tendrá lugar la inauguración de la fábrica de alimentos para aves, de la firma Vizental.

El túnel subfluvial

PARANA, 30. — Se hicieron presentes en el despacho del gobernador de la provincia los miembros de la comisión del túnel subfluvial integrada por los ingenieros José A. Barbagelata y Danilo Bertellotti, el Dr. Churruarín y el señor Héctor Peuro. Participaron de la misma los ministros de Gobierno y Justicia Sr. Omar Arín Boeri; de Hacienda y Economía, Sr. Guillermo y Ballesteros y de Obras Públicas, Ing. Mario C. Bertozzi; el secretario general de la gobernación, Sr. Alcides Uzín Marcó y el presidente de Vialidad Provincial Sr. Mario Pelozzi.

El propósito de la entrevista fue informar al doctor Uranga y demás miembros del Poder Ejecutivo del proyecto definitivo y presupuesto para la construcción del túnel subfluvial entre Paraná y Santa Fe, formulada por las empresas Hochtief de Alemania occidental, Vianini S. A. de Italia y Sailav S. A. de Argentina.

La Comisión Interprovincial del Túnel se abocará de inmediato al estudio de este presupuesto y se expedirá en la primera quincena del próximo mes de enero.

Se presume que la obra podrá tener principio de ejecución el 3 de febrero de 1962. El costo de la misma ascendería a 2.500 millones de pesos aproximadamente y el túnel tendrá una extensión de 2.397.20 metros.

Aspirantes a becas

PARANA, 30. — De acuerdo con la nómina de los docentes aspirante a becas elevada días pasados a la Dirección General de Escuelas por la Comisión de Concurso el Consejo General de Educación ha dispuesto designar para concurrir a los cursos de perfeccionamiento a dictarse en el Instituto "Félix Bernasconi" de la capital federal, en los meses de enero y febrero del año próximo, a los siguientes docentes: Harildio Lorenzo Marignac director de la escuela No. 8 del Dpto. Feliciano; Alicia Paulina González Castrillón directora de la escuela No. 3 del Dpto. La Paz; María Elena López, maestra de la escuela No 7 de Paraná; Olga María Aded, maestra de la escuela No 29 del Dpto. Gualeguaychú y Edith Chanseaud, maestra de la escuela No. 1 del Dpto. Concordia.

Escuela para maestras rurales

PARANA, 30. — El Consejo General de Educación, ha contemplado la necesidad de crear una Escuela Normal para Maestras Rurales, que estará ubicada en el departamento Paraná.

A este establecimiento secundario, que comenzará a funcionar en el próximo período lectivo concurrirán exclusivamente alumnas egresadas del 4º nivel o 6º grado, que tengan constituído sus hogares en los medios rurales. Funcionará como internado, ya que las alumnas son provenientes del interior.

Acordáronse subsidios

PARANA, 30. — Nuevos subsidios acordó el Poder Ejecutivo a instituciones deportivas, sociales y culturales. A la Comisión Pro Templo y Cura Párroco de Valle María, $ 45.000; Comisión Pro Templo San Agustín de Paraná, $ 12.000; Recreativo Bochas Club Paraná $ 30.000; Club Social Progreso, de Urdinarrain $ 20.000; Centro Bancario Gualeguay $ 25.000; Club Atlético Gualeguay, de Colonia Ejido $ 5.000; Comisión de Vecinos del Barrio San Agustín de Paraná, $ 15 mil; Instituto de Enseñanza Secundaria "Francisco Ramírez" de Villa Ramírez $ 60 mil; Club Riveras del Paraná $ 15.000; Club Atlético Estudiantes, de Paraná $ 30.000.

Pedido de Jubilados ferroviarios

PARANA, 30. — Una importante gestión ha planteado ante la Caja Nacional de Jubilados y Pensionados Ferroviarios, en favor de los ex empleados de estas empresas nacionales, el gobernador de Entre Ríos. Ayer ha enviado un radiograma al presidente de aquel organismo Sr. Gaspar María Gurdielich, donde le expresa textualmente: "Esta mañana visitó la comisión directiva del Centro Mutual de Jubilados y Pensionados Ferroviarios de Entre Ríos quienes me transmitió la zozobra de sus afiliados ante la demora en el pago del bimestre que debió cumplirse hace ya un mes, lo que les coloca en muy difícil situación.

Yo les ruego con especial énfasis que adopten las medidas del caso para que se haga la remesa total o parcial de lo adeudado antes del último día del año corriente. Vivamente agradecido le reitero las seguridades de mi alta consideración y particular estima".

La Semana de la Aeronáutica se iniciará el lunes

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El lunes próximo se iniciará la Semana de la Aeronáutica Militar Argentina. A las 20 el cardenal Antonio Caggiano oficiará una misa en acción de gracias en el espigón ubicado en el río de la Plata, frente a la nueva aeroestación del aeroparque de la ciudad de Buenos Aires, Arturo Frondizi, y otras altas autoridades del Poder Ejecutivo. A las 21 del mismo día el secretario de Aeronáutica, brigadier Jorge Rojas Silveyra, dirigirá un mensaje por radiofonía y televisión.

Egresados de la F. de Ciencias Económicas han viajado a Europa

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Partieron con destino a Europa 17 nuevos egresados de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional del Litoral, con sede en la ciudad de Rosario, acompañados por el profesor Amador Suárez.

Con el propósito principal de interiorizarse detalladamente del funcionamiento del Mercado Común Europeo y adquirir conocimientos de la organización de empresas visitarán Francia, España, Alemania, Suiza, Inglaterra y Bélgica en una gira que se prolongará por espacio de cuatro meses.

Llegaron a Bs. As. dos funcionarios cubanos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Llegaron la víspera al país los funcionarios de Cuba Martín Mora Zía y Rigoberto Delgado, quienes se desempeñarán como encargados de negocios y secretario de embajada, respectivamente. El primero de los nombrados reemplaza al Dr. León Antich, quien se alejó de la Argentina poco después de haberse denunciado la acción de infiltración.

La vida familiar de FOUQUIER-TINVILLE

Por José M. del VALLE

PARIS, (P.I. y C.Y.N.D. A.) — Cuesta trabajo imaginar que unos hombres que parecen gozar llevando a la muerte a sus semejantes tengan una vida familiar como todo el mundo y sean, las más de las veces, esposos y padres modelos. Tal es el caso del tristemente célebre Fouquier-Tinville, el infatigable acusador público que envió a la guillotina a centenares de sus conciudadanos durante toda la época del Terror.

La vida familiar de Fouquier-Tinville no pudo ser más plácidamente burguesa. A los veintinueve años, en octubre de 1775, se casó por primera vez y fue a instalarse en un piso de la rue Bourbon-Ville-Neuve, cuyo alquiler se elevaba a 1.200 libras, más sesenta para el portero. Su bufete de procurador se hallaba amueblado en nogal y del inventario se deduce que su vida debía de ser bastante decorosa.

La familia no tardó en aumentar. El 17 de julio nació un primer hijo: Pierre-Quentin, y el 3 de enero de 1778 una niña: Geneviève-Louise, seguida de otra hermana a fines del mismo año. Su bufete prosperaba. En 1777, los esposos Fouquier habían alquilado una casita en Ecouen para pasar en ella los domingos durante los meses de buen tiempo.

¿Qué extrañas circunstancias pudieron llevar a este hombre de vida aparentemente ordenada a engrosar las filas de los más exaltados revolucionarios? Es difícil poder precisarlo sin otra base de información que unos documentos materiales, unas actas de repartos de bienes y unos inventarios circunspectos y secos. Lo cierto es que Fouquier-Tinville, después de quedarse viudo y unirse en segundas nupcias a la joven Henriette-Jeanne Gerard d'Aucourt, conoce grandes dificultades económicas. Un año después de su segundo matrimonio vende su cargo de procurador. Su bufete era lucrativo y Fouquier se vanagloriaba de haberlo mejorado considerablemente. Pero al parecer, Fouquier sentía una fatal predilección por las bailarinas, a las que sacrificó su fortuna. Lo cierto es que desde ese día empezó a llevar una vida errante. Se mudó de casa y fundó una oficina de agente de negocios.

Mas la agencia no debió prosperar, por cuanto que, en 1792, se hallaba sin recursos, lo que demuestra que se había gastado el dinero recibido como precio de la venta de su bufete de procurador y los diez mil francos que su mujer había aportado como dote al casarse. Y reducido a vivir de expedientes, viendo derrumbarse las antiguas instituciones y a su paisano Camile Desmoulins nombrado secretario general del ministerio de Justicia Fouquier-Tinville hizo valer su "capacidad para los asuntos contenciosos" y solicitó un empleo como hombre de leyes.

Era el momento en que los magistrados de carrera escurrían el bulto para no comprometerse. A los cinco días de haber solicitado un empleo, Fouquier - Tinville fue nombrado director de uno de los jurados de acusación del tribunal criminal extraordinario, lo que le condujo, en marzo de 1793, al cargo de acusador público, al ser creado el tribunal revolucionario. El puesto estaba retribuido con 8.000 libras y un alojamiento en el Palacio de Justicia. En él se instaló nuestro hombre con su mujer, que acababa de dar a luz dos gemelos, su numerosa prole y una tía de su mujer. Las escenas de la vida familiar de Fouquier en su nueva casa eran de una ternura conmovedora.

Pero desde junio de 1793 el trabajo de la acusación se hizo "muy absorbente". Era el comienzo de las grandes jornadas. Y presa del engranaje de la máquina judicial, Fouquier apenas aparecía por su hogar. Sólo dormía tres o cuatro horas cada noche. Durante veinte horas diarias, trabajaba sin descanso en preparar el cotidiano alimento de la guillotina. Labor enorme en la que no dejaba intervenir a nadie. La masa ingente de los expedientes se halla hoy en los archivos nacionales y se compone de seiscientas carpetas llenas de papelotes: encuestas, requisitorias, deposiciones, actas de acusación, interrogatorios, denuncias... Todo ha pasado por las manos de Fouquier-Tinville. Cuando temía desfallecer en este trabajo abrumador, se embriagaba. Diariamente, en la cantina del Palacio de Justicia, se entregaba a frecuentes libaciones con los miembros del jurado que más le ayudaban a arrancar las condenas.

El 14 de Termidor la Convención lanzó contra él un decreto de detención. Cuatro días después "las ciudadanas Fouquier madre e hija" —los policías tomaron a la tía Henriette por "la madre"— abandonaron el alojamiento del Palacio de Justicia y se fueron a vivir a la rue de la Harpe, donde Fouquier dirigió a su mujer las cartas que le escribió durante la encuesta que precedió a su juicio. Cartas de una ternura inconcebible en un hombre que había mostrado tanta ferocidad en enviar a sus conciudadanos a la guillotina. "¿Qué va a ser de ti y de mis pobres hijos? —inquiere el ex-acusador público. Vais a veros entregados a los horrores de la más espantosa miseria". Y termina indefectiblemente pidiéndole que bese a los niños y a la tía en su nombre.

El 17 de Floreal del año III (6 de mayo de 1795), Fouquier-Tinville fue conducido a la guillotina con otros quince condenados, miembros del jurado o denunciadores de los más comprometidos. Desde el alba, el pueblo esperaba el paso de las carretas. Al paso de los condenados, una bella joven asió los barrotes de la carreta de Fouquier-Tinville y no cesó de caminar a su lado, con las lágrimas en los ojos y la desesperación pintada en el semblante, colmando de maldiciones al "asesino de su marido". El ex-acusador público, pálido y descompuesto, la miraba con los ojos desencajados. Sin salir de su estupor, vio caer las cabezas de sus cómplices y murió el último. Cuando la cuchilla descendió sobre su cuello un grito se elevó de todos los puntos de la plaza:

—¡Su cabeza! ¡Su cabeza!

El verdugo tuvo que mostrarla al pueblo que prorrumpió en un ¡bravo! atronador. La infeliz Madame Fouquier debió percibir, desde su modesto alojamiento de la rue de la Harpe, el eco de estos gritos y de los abucheos con que la multitud saludaba los últimos momentos de los condenados.

A LA LABOR DE LA CÁMARA ALUDIÓ EL Sr. F. MONJARDÍN

NÚMERO DE PROYECTOS PRESENTADOS Y LEYES APROBADAS POR EL CUERPO

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En conferencia de prensa realizada la víspera, el titular de la Cámara de Diputados de la Nación, profesor Federico Fernández de Monjardín, dio a conocer la labor realizada por el cuerpo en los últimos cuatro años, desde que se restableciera el régimen constitucional, en comparación con los cuatro años en que ocurriera lo mismo después de la revolución de 1930, períodos del 1932 a 1935, inclusive, y de la revolución de 1943, períodos de 1946 a 1949 respectivamente.

En tal sentido señaló que de 1932 a 1935 la cámara realizó 256 reuniones, con un promedio por reunión de 5 horas y 6 minutos; en el de 1946 a 1949 hubo 270 sesiones con duración promedio de 6 horas, y en el finalizado en el año en curso, las reuniones fueron 280, con un promedio de 7 horas y 11 minutos por sesión. Las leyes sancionadas en el primero de los cuatro años analizados, fueron 717; en el segundo, 1.069 y en el tercero, 2.005.

En cuanto a los proyectos presentados en los últimos 4 años, expresó el profesor Monjardín que fueron 1.409, discriminados en la siguiente forma, de acuerdo a cada representación en el cuerpo: UCRI 820; UCRP, 502; UCRI disidente, 1; Federación Partidos de Centro, 31; Radical Nacional Popular, 29; Bandera Blanca, 17; Unión Cívica 7; diputado Armendáriz (disidente de la UCRP) 2; diputado Chamorro (también disidente de la UCRP) 1. En ese lapso —agregó el titular de la cámara— el Poder Ejecutivo envió 30 proyectos de ley y el Senado 168, siendo los mensajes del Poder Ejecutivo 42.

En cuanto a los proyectos de resolución que se presentaron en el tiempo enunciado, fueron 752, y los de resolución, 34. Pasó el señor Fernández de Monjardín a señalar que las reuniones efectuadas por las diferentes comisiones internas de la cámara fueron en total, en los cuatro años, 285, siendo las de Asuntos Constitucionales, la de Peticiones, Poderes y Reglamento y la de Transportes, las que más veces deliberaron, con 24 sesiones cada una.

Luego de referirse a la tarea de todos los que actúan en el ámbito legislativo para quienes tuvo palabras de reconocimiento, dijo el diputado Monjardín, cuyo cuarto período como presidente finaliza, que todo cuanto se ha hecho en los cuatro años que analizaba se encontraba reflejado en los diarios de sesiones, informando que sus páginas, en el tiempo a que aludía, llegaban a 30.000.

Finalmente, hizo mención al trabajo de la contaduría y de la inversión del dinero presupuestado, que siempre presentó "sobrante", de acuerdo al término contable, indicando que para mayor comodidad de los legisladores, que permitirá la intensificación de su labor, ayer fueron adquiridos dos edificios, uno situado en la calle Río Bamba y otro en Hipólito Yrigoyen.

Dos funcionarios de la Prefectura asumen sus cargos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El prefecto nacional marítimo, capitán de navío Mario R. Paillas, puso en posesión de sus cargos en el curso de una sencilla ceremonia realizada en la Dirección de la Prefectura Nacional Marítima, al prefecto inspector general Ernesto Iglesias, como director de Policía de Seguridad y Judicial y al prefecto inspector Juan Carlos Foppiano, como director del Material. El acto contó con asistencia de otros altos funcionarios de la repartición.

El premio Wilde fue otorgado al Dr. Vozza

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El jurado respectivo de la Facultad de Medicina ha otorgado el premio Eduardo Wilde correspondiente al presente año al Dr. Jaime V. Vozza por su trabajo "Flebótomos y boticarios, su ejercicio legal desde el promedicato".

El Dr. Jaime Vozza, graduado en 1953, se ha dedicado a la investigación dentro del campo de la historia de la medicina. Pertenece a la cátedra de esa disciplina de la Facultad de Ciencias Médicas y es autor de importantes trabajos, algunos de los cuales merecieron el premio Santiago Aráoz en 1957, y el Eduardo Wilde, en 1959.

Varios convenios aprobó el Consejo de la Universidad

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En el curso de una sesión extraordinaria realizada la víspera presidida por el rector Dr. R. Frondizi, y con la que se puso término al período deliberativo del corriente año, el Consejo de Buenos Aires resolvió aceptar un convenio, suscripto entre las autoridades de las facultades de Ciencias Económicas de las universidades de Buenos Aires y del Nordeste. Tiende a resolver la alta casa de estudios del norte, el problema de la carencia de profesores especializados en algunas asignaturas técnicas de los cursos superiores y del doctorado.

Establece el convenio que la facultad de esta capital se compromete a inscribir como regulares, y dentro de lo establecido por sus planes de estudio, régimen de promoción y reglamentaciones pertinentes, a los alumnos regulares de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad del Nordeste que ésta disponga.

En la Universidad Católica

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Con la participación del arzobispo de Buenos Aires y primado de la Argentina monseñor Antonio Caggiano, se realizó en la Universidad Católica Argentina Santa María de los Buenos Aires una reunión de la comisión del Episcopado Argentino, sobre asuntos relacionados con esa casa de estudios.

Asistieron también a las deliberaciones el arzobispo de La Plata, monseñor Antonio J. Plaza, y monseñor Francisco Juan Venera, obispo de San Nicolás de los Arroyos.

Escribano J. Negri

Su fallecimiento

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Dejó de existir víctima de una corta enfermedad, el escribano José A. Negri conocida figura tanto en el ámbito nacional como en el exterior, a quien se designó presidente de la Unión Internacional del Notariado Latino durante el último congreso de la entidad.

En 1917 integró la comisión designada para estudiar el tema "Nacionalización del título de escribano". Fue presidente del Colegio Nacional de Escribanos en tres períodos 1934, 1936 y 1944, y vicepresidente en 1927, 1930, 1932 y 1933.

Asimismo su preocupación por las cosas de la profesión le valió distinciones de diversas instituciones profesionales y universitarias europeas.

UN CONGRESO SOBRE DERECHO LABORAL HABRÁ EN CÓRDOBA

LAS DELIBERACIONES SE INICIARÁN EN LA PRIMERA QUINCENA DE ABRIL

CORDOBA, 30. — Han sido designados delegados al Segundo Congreso Nacional de Derecho del Trabajo y Seguridad Social, que tendrá lugar en esta ciudad en la primera quincena de abril próximo, los Dres. Carlos F. López Carusillo y José Antonio Yunyent y el Sr. Juan José Mirotti, quienes representarán a esta provincia.

El temario del congreso incluye temas vinculados con diversos aspectos del convenio colectivo del trabajo y la contribución de las universidades en la preparación del derecho del trabajo y seguridad social.

La propaganda política

CORDOBA, 30. — Autoridades de la Municipalidad se reunirán con los representantes de los diversos partidos políticos que actúan en la provincia, a efectos de resolver sobre la propaganda que se realizará en la vía pública con motivo de los próximos comicios de marzo.

En dicha reunión se tratará de armonizar opiniones para evitar perjuicios a las propiedades privadas e impedir daños al aspecto estético y edilicio de la ciudad.

Prorrógase un concurso de notas periodísticas

CORDOBA, 30. — Debido a los contratiempos en el transporte de la correspondencia por la huelga general de los ferrocarriles, la difusión en el país y en el exterior de la información sobre el concurso de notas periodísticas organizado por la Dirección Provincial de Turismo y Transportes de Córdoba no ha tenido la amplitud necesaria; es por este motivo que la citada repartición estatal ha dispuesto prorrogar hasta el 15 de febrero próximo el plazo para la recepción de trabajos. En el mismo mes el jurado se expedirá sobre los trabajos recibidos y otorgará los premios.

En cuanto a las demás condiciones del concurso, se mantiene en la forma ya dada a conocer y que es la siguiente: La Dirección Provincial de Turismo y Transportes de Córdoba, ha dispuesto llamar a concurso de notas periodísticas relativas a los valores esenciales, económicos y/o estéticos de la provincia. Las notas, complementadas con fotografías o dibujos, pueden referirse a las bellezas naturales, a la obra humana, la prehistoria, la historia, el folklore, la economía, etc. expresadas en obras de belleza. Los trabajos comprenderán una extensión de 2.000 a 3.000 palabras sin contar la lectura de los gráficos y deben haber sido publicados en diarios o revistas con posterioridad a este llamado a concurso y hasta el 15 de febrero de 1962. Las notas publicadas, en número de tres ejemplares deberán ser presentadas al Departamento de Promoción y Relaciones de la Dirección Provincial de Turismo y Transportes, avenida General Paz 282, segundo piso, Córdoba, hasta el 15 de febrero de 1962, antes de las 12 horas.

El jurado, que deberá expedirse antes del 28 de febrero de 1962, estará integrado por un representante de la Subsecretaría de Turismo y Asuntos Agrarios, dos representantes de la Junta Provincial de Historia.

Para el caso de igualdad de méritos de los trabajos, el jurado optará por la mayor circulación del órgano en que haya sido publicada la nota.

Los premios a otorgar implican la condición de adquisición o sea que pasarán a ser propiedad de la repartición organizadora del concurso.

Fueron establecidas las siguientes compensaciones: un primer premio de $ 30.000, un segundo premio de 20.000 pesos, un tercer premio de $ 10.000 y cinco premios estímulos de $ 5.000 c/u.

EN SAN LUIS HAN PROCLAMADO HOY AL Dr. M. VILCHEZ

SAN LUIS, 30 (UPI). — En una ceremonia realizada en el recinto de la Legislatura fue proclamado el candidato que resultó triunfante en las últimas elecciones, Dr. Martín Vilchez. La UCRI contó con 39 electores y el Partido Demócrata Liberal con 21.

El acto de proclamación fue presidido por el titular de la Junta Electoral, Dr. Mamerto Benjamín Gutiérrez, asistiendo los miembros de organismos y representantes de todos los partidos políticos que concurrieron a los comicios del 17 del corriente.

Las cifras oficiales del escrutinio definitivo, fueron las siguientes: UCRI, 39.702; Demócrata Liberal: 34.851.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 602.698
Director: Riobó Caputto

APOYO A LA OBRA DEL MUNICIPIO

El planteo que acaba de hacer la Intendencia al gobierno para que la provincia le entregue a cuenta del reajuste de la coparticipación impositiva de este año la suma de diez millones de pesos o, en última instancia, como anticipo de los fondos que por ese mismo concepto deberá percibir en el próximo ejercicio, bien merece ser resuelto con rapidez y en forma favorable. Se trata de un pedido de colaboración financiera que no le puede ser negado a una administración comunal que se ha caracterizado por un quehacer dinámico y altamente eficiente, que comprometió sus recursos en obras de singular envergadura y que están transformando la fisonomía del núcleo urbano. Por primera vez en muchos años los ingresos normales y extraordinarios no han sido totalmente absorbidos por las planillas de sueldos y gastos; márgenes respetables han sido dispuestos para iniciar y completar una labor de grandes proyecciones, de efectiva transformación edilicia y atendiendo necesidades fundamentales de la población. La remodelación, pavimentación y ensanche de grandes avenidas; la repavimentación de centenares de cuadras, la construcción de desagües, la extensión y mejora del alumbrado público, la mecanización de servicios públicos como los de limpieza y la misma reestructuración del transporte urbano que con sus nuevas unidades asegura prestaciones regulares y continuadas con frecuencias horarias que absorben sin dificultades la demanda del pasaje, son obras concretas que ubican a esta ciudad en el plano de las grandes capitales del interior, cómodas, higiénicas, bien trazadas y mejor cuidadas para que su estética sea la mejor expresión de su adelanto.

Hay, indiscutiblemente, en todo este proceso impulsado desde la Intendencia un mérito que no puede ser pasado por alto. Mas allá de la colaboración, innegablemente valiosa que le ha prestado el Poder Ejecutivo provincial en algunas de las planificaciones, la mayor parte de los trabajos públicos se ha ejecutado con recursos propios y el aporte de los vecinos. Esta capital, como otras grandes ciudades, no ha tenido un trato preferente; ha tenido que nivelar su presupuesto con sus propios medios, y los compromisos que pueda dejar para el futuro son de tan relativa magnitud, que se puede afirmar que todo se ha hecho sin descargar sobre los futuros ejercicios obligaciones de difícil o imposible cumplimiento. La dificultad actual a que hace mención la nota elevada al Poder Ejecutivo para que se le anticipe una partida de diez millones de pesos, no es el fruto de la imprevisión en el manejo del presupuesto, sino un exceso en inversiones realizadas para que no se detenga el ritmo de algunas obras en ejecución y partiendo de la premisa de que el incremento en las recaudaciones fiscales registrado durante este año, en el ámbito federal y provincial, le aseguraría al final una mayor cuota de coparticipación. Del reajuste saldrá ese saldo a su favor, que puede o no llegar a ese monto, pero que es saldo al fin que bien puede ser anticipado para que las últimas obligaciones de tipo salarial del año sean atendidas en término y no empalidezcan por la mora los méritos logrados por una labor edilicia que la población ha recibido auspiciosamente, ante el contraste que ésta ofrece frente a lustros y décadas de casi total inercia.

El propio gobierno provincial, que tanto empeño ha puesto para que las comunas mejoren sus servicios y ejecuten importantes trabajos públicos, puede estar satisfecho de la obra realizada en la ciudad capital. Los frutos de esa labor también él los ha recogido como promotor de una nueva política de grandes y positivas construcciones públicas, cimentando su prestigio y autoridad. En el fondo, como nobleza obliga, tiene que realizar un esfuerzo y arbitrar recursos para que la partida que se le solicita la anticipe cuanto antes para que en el municipio no quede ninguna obligación impaga de tipo social al finalizar el año. Eso sin perjuicio de que se contemple la posibilidad para que en el próximo ejercicio la Municipalidad pueda disponer de una mayor cuota de coparticipación impositiva que asegure la prosecución de una tarea edilicia encomiable y singularmente constructiva. Los gobiernos se prestigian a través de sus obras y cuando éstas se ejecutan a ritmo acelerado, con visión de futuro, toda colaboración financiera no sólo se justifica, sino que es obligatoria, casi ineludible, porque todo se vuelca en realizaciones de bien público.

Importantes asuntos se trataron en la Bolsa de Comercio

Mayor eficiencia en el trabajo portuario

Por iniciativa de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, se realizó en la sede de la misma, una importante reunión a la que asistieron representantes del Sub-centro de Exportadores de Rosario, del Centro de Acopiadores de aquella ciudad, de la Administración del Puerto local, el delegado de la Junta Nacional de Granos, miembros de la Cámara Arbitral de Cereales de la institución promotora de la reunión, exportadores y corredores de cereales.

Abrió el acto el presidente de la Bolsa, Sr. José B. Ureta Cortés, quien luego de agradecer la presencia de las mencionadas representaciones invitó a deliberar sobre los motivos de la reunión, conducentes a la mayor eficiencia del trabajo portuario, a la agilitación de la descarga de camiones en oportunidad de las próximas cosechas que presentan excelentes perspectivas, de modo especial en las producciones de sorgo, mijo y maíz, como así también a diversos aspectos de la comercialización de dichos granos.

Tras un amplio examen de los puntos antedichos, en el que [illegible] todos los presentes y en el transcurso del cual se manifestó la profunda satisfacción de todos los representantes por el plausible celo del ingeniero agrónomo Juan C. Pita, en pro del mejor desenvolvimiento de las tareas de la delegación local de la Junta Nacional de Granos, se convino en solicitar por conducto de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, al organismo nacional ya nombrado, como asimismo a la Administración del Puerto local, la adopción de las medidas necesarias a los efectos de que en la recepción de la nueva cosecha no se reproduzcan los serios inconvenientes registrados en años anteriores. Debe señalarse finalmente que la Bolsa de Comercio gestionará, ante las autoridades pertinentes, la habilitación de una o más playas de estacionamiento para camiones que vengan a puerto, con las cuales se eliminarán las largas colas de esos vehículos y las consiguientes dificultades que su prolongado estacionamiento ha venido ocasionando al tránsito por las calles y avenidas de directo acceso a nuestro puerto fluvial.

Al finalizar la reunión, el Sr. Ureta Cortés reiteró a los presentes el reconocimiento de la Bolsa por su concurrencia a esta mesa redonda que resultó altamente constructiva para los fines que la determinaron.

Para tratar temas de índole cooperativa se realizará una reunión

El martes a las 17 en el despacho del ministro de Hacienda tendrá lugar una reunión que presidirá el Dr. Juan A. Quilici y en la que han de participar los subsecretarios de Economía y Hacienda, contadores Anuarl Jarma y Juan Carlos Micaz; el director, secretario e inspector de la Dirección de Cooperativas, Sres. Felipe Cervera, José Giménez Rébora y contador Jacobo Maguid.

Entre otros puntos se tratarán la cancelación de personerías jurídicas de cooperativas que vulneran abiertamente las exigencias legales; sanciones a 24 cooperativas inspeccionadas; traslado a la Justicia de las actuaciones contra una cooperativa para la aplicación de sanciones legales; ciclo radial de divulgación; uniformidad para presentar balances; revaluación de activos; personería jurídica directa con prescindencia del orden federal y coordinación con la nación en la materia.

Impuso sanciones a diversos comercios el I. Bromatológico

En inspecciones realizadas en diversas localidades de la provincia el Instituto Bromatológico y Departamento Químico, ha impuesto sanción de clausura a numerosos comercios por infracciones, cuyo control está bajo la competencia de dicho organismo.

La nómina de los comercios sancionados es la siguiente:

Alto Verde: Negocio de almacén de comestibles con despacho de bebidas y venta de pan, que D. Aurelia de Lares, explotaba sin autorización ni condiciones para ello. Negocio de almacén de comestibles, que explota Da. Aurelia de Centurión, por funcionamiento sin autorización ni condiciones para ello.

Nelson: Vehículo de reparto de pan, que explotaba el Sr. Marcelo T. Núñez, sin la autorización correspondiente que exige el artículo 1181 y por no encontrarse el citado vehículo en condiciones reglamentarias (Art. 1194 de la ley 2998).

San Cristóbal: Negocio de carnicería, que explota el Sr. Luis Rochetta en calle Lapida 1615, por funcionar sin la autorización correspondiente y por falta de higiene en el local.

Tostado: Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que posee el Sr. Juan Bocardo, por falta de inscripción en este Instituto y por carecer de lavacopas y servicios sanitarios. Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que explota Da. Celina M. de Goyenechea, por falta de inscripción en este Instituto, carecer de lavacopas y servicios sanitarios. Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que explota la firma Ramona Vda. de Gorosito, por falta de inscripción en este Instituto y carecer de lavacopas y servicios sanitarios. Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que explota Juana B. de Herrera, por infracción a los Arts. 1109 y 1118 de la ley 2998 (carecer de lavacopas y servicios sanitarios). No cumplimiento la resolución No. 44.811, G.1B). Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que explota la firma Amalia Quiroga, por falta de inscripción en este Instituto y carecer de lavacopas y servicios sanitarios. Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que explota el Sr. Eugenio Mugica, por falta de inscripción en este Instituto y carecer de lavacopas y servicios sanitarios. Negocio de buffet y pista de baile, que explota el Sr. Pedro Sandoval, por falta de inscripción en este Instituto y carecer de lavacopas y servicios sanitarios. Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que explota la firma [illegible] de Barco, por falta de inscripción en este Instituto y carecer de lavacopas y servicios sanitarios. Negocio de despacho de bebidas y pista de baile, que explota la firma Ramona Valenzuela, por falta de inscripción en este Instituto y carecer de lavacopas y servicios sanitarios.

Trató una reunión la próxima actividad de organismos oficiales

Esta mañana celebraron una reunión con el gobernador de la provincia, el ministro de Hacienda, Economía e Industrias a cargo de la cartera de Educación y Cultura, Dr. Juan Alberto Quilici; el subsecretario del ramo, Sr. Super Manuel Corral y el director general de Cultura de la provincia, profesor Bernardino C. Turri, con el objeto de considerar diversos problemas vinculados con la marcha y las próximas actividades de los organismos culturales.

Luego de un ilustrativo intercambio de ideas, se acordó reestructurar en algunos de ellos, las distintas dependencias para posibilitar su mejor desenvolvimiento y fue tratado el presupuesto de cada organismo, que regirá en 1962. Posteriormente, y en presencia del director organizador de la Escuela Provincial de Bellas Artes, profesor Pedro Oberti, quien ha sido designado en tal carácter por el término de tres meses, se dispuso la adopción de diversas medidas conducentes a lograr que a la iniciación del curso lectivo del próximo año, dicho establecimiento pueda desenvolverse con el mayor éxito. En este sentido se resolvió someter en consulta, a instituciones oficiales y privadas, y a artistas plásticos de prestigio, el plan de Estudio preparado por la comisión especial actuante, anticipándose que el resultado de esta encuesta, que finalizará el 31 de enero de 1962, dependerá su implantación en forma definitiva.

Por otra parte, han sido dejados sin efectos nombramientos de profesores que revistan con carácter interino, con el propósito de que una vez aprobado el plan de estudios, se proceda a llamar a concurso en el más breve término. Con respecto al edificio que ocupará la escuela, se ha informado que se encuentra a estudio de las autoridades pertinentes el arrendamiento y/o adquisición de una propiedad destinada a ese fin, operación que habrá de concretarse inmediatamente.

Instrucción pública

ESC. NORMAL "Gral. JOSE DE SAN MARTIN"

Colación de grados

Hoy a las 19 se realizaba en la Escuela Normal Nacional "General San Martín" la colación de grados correspondiente a los alumnos egresados en el presente curso lectivo.

Receso administrativo

Informa la dirección de la escuela que en virtud de resolución emanada de la superioridad, durante el próximo mes de enero no se atenderá al público por receso administrativo.

Revisación médica

La dirección de la Escuela Normal "Gral. José de San Martín" comunica a los alumnos inscriptos en 4º año, ciclo magisterio, comprendidos entre los números 301 al 336, que el 3 de enero próximo deberán concurrir al establecimiento a fin de someterse a la revisación médica correspondiente.

PROFESORADO EN JARDIN DE INFANTES

Cierre de la inscripción

Quedó clausurado hoy el primer turno para la inscripción de ingreso al Profesorado en Jardín de Infantes, de la Asociación Femenina de Profesionales. El segundo turno, será habilitado el 15 de febrero próximo.

En otro orden de cosas, informan las autoridades de la institución que el sorteo de dos cenas, ha sido postergado para el 5 de enero próximo, a las 19, en la sede de San Martín 1683.

El reglamento del 30 de diciembre

Manuel Belgrano que ya mereciera el primero de los libros clásicos de la historiografía argentina, encuentra en cada nueva investigación serenamente realizada nuevos elementos para destacar su grandeza nunca desmentida, pero acaso también no siempre apreciada en su dimensión cabal. Las muchas investigaciones realizadas con motivo del sesquicentenario de Mayo han confirmado al prócer como "auténtico forjador de la conciencia revolucionaria de Mayo" como ya lo anticipara Levene en su ensayo histórico sobre Mariano Moreno y la revolución de Mayo, han cimentado la personalidad de Belgrano civilizador, y la grandeza y la recta línea de conducta que Belgrano simboliza dan al creador de la bandera un lugar de excepción aun más preferente que el que ya le habían asignado la gratitud y la admiración de la posteridad.

De una de las grandes realizaciones de Belgrano en favor del progreso se cumple el 30 de diciembre un nuevo aniversario, y esa creación es el visionario **"Reglamento para el Régimen Político y Administrativo y Reforma de los Pueblos de Misiones"** dictado por el vocal de la Primera Junta y jefe de los improvisados ejércitos de la revolución en su expedición al Paraguay.

Aquella expedición fue para propagar el credo de Mayo que era de libertad y de igualdad; fue para unir al destino de Buenos Aires a otros pueblos del antiguo Virreinato del Río de la Plata como lo eran los de la Intendencia del Paraguay. Por eso Belgrano, aun en medio de los aprestos bélicos y de los peligros y dificultades de la campaña, no olvida que es el realizador de los postulados justicieros y progresistas de la Revolución. Así en plena marcha "siempre solícito por la suerte de los pueblos —dice Mitre— traza los pueblos de Mandisoví y Curuzú-Cuatiá decretando su fundación como representante de la Junta".

El 30 de Diciembre de 1810 expide el "Reglamento para el régimen político administrativo y de reforma de los pueblos de Misiones". Las disposiciones del Reglamento tienen el carácter de una verdadera constitución y ha sido considerado como el primer ensayo constitucional dado en el país. Inspirado en sus ideas de libertad, igualdad y justicia, el Reglamento dispone la libertad de los naturales sometidos a un injusto régimen, les acuerda la disposición de su propiedad, la libertad de comercio y el acceso a los empleos y cargos públicos. Determina normas para el trazado de pueblos, la construcción de viviendas y la adjudicación de tierras.

Verdadero apóstol de la educación del pueblo como lo fue Belgrano, el Reglamento establece la formación de un fondo permanente para la dotación de escuelas con los ingresos de la venta o arriendo de tierras fiscales, multas a los que talen yerbales o exploten a los naturales o cometan otras contravenciones. Da normas para el trabajo agrícola y establece el sistema de los cabildos con participación de los naturales.

El Reglamento del 30 de Diciembre de 1810 fue una exposición clara del ideal de la Revolución de Mayo y obra que enaltece a la grandeza histórica de Belgrano.

Sobre la reciente reforma procesal civil se pronunció una conferencia en los Tribunales

La misma estuvo a cargo del presidente del Superior Tribunal Dr. Miguel A. Rosas Lichtschein



Público asistente a la conferencia pronunciada en la Sala de Audiencias de los Tribunales. En ángulo el Dr. Miguel Angel Rosas Lichtschein, hablando

En la Sala de Audiencias del Superior Tribunal de Justicia, el presidente de este cuerpo, Dr. Miguel Angel Rosas Lichtschein, pronunció, ante numeroso público vinculado al quehacer forense, su anunciada conferencia sobre la reciente reforma de la ley procesal civil de la provincia.

En apretada síntesis fueron expuestas las principales reformas de la nueva ley, clasificándose las mismas de acuerdo con los principios procesales actualmente admitidos en la doctrina, haciendo el disertante referencia al sistema adoptado para distribuir las materias dentro del código y a las correcciones de redacción introducidas.

Señaló luego los motivos que se tuvieron en cuenta para no reglamentar la conciliación obligatoria ante los jueces letrados, ya que esta gestión estaba reservada a los profesionales; comentó la aplicación de las astreintes como medidas de coacción ante la renuencia del obligado y la aplicación del principio de inmediación del juez en los actos procesales, haciendo notar en este sentido que la tarea recargada de los magistrados impedía muchas veces su mayor participación en el proceso y aludió luego a la aplicación del principio de publicidad de los fallos de justicia, que es fundamental en el ordenamiento democrático.

Expresó el doctor Rosas Lichtschein que existían principios universales eternos, como el de la moral y que precisamente se habían implantado estos principios en el proceso para asegurar el imperio de la probidad, lealtad y buena fe, no reduciéndose la nueva disposición a una pura declaración teórica, ya que se imponían sanciones e incluso la cancelación de la matrícula a los reincidentes. Dio también el esquema de los juicios sumarísimo y oral, nuevos en el proceso civil de la provincia y adoptados de manera experimental y recordó que los plazos se transformaban en perentorios, sin que fuera menester ya el acuse de rebeldía.

Indicó también el disertante brevemente algunas reformas, como la referente al cambio de domicilio legal que únicamente producirá efecto cuando el juez lo conozca y admita; al poder que es menester que exista materialmente desde el día en que se invoca aunque pueda comparecerse sin él; que la parte debe prestarse al examen pericial sin que valgan reparos de tipo individual cuando medie interés de orden público; al régimen de los concursos civiles donde se autoriza al juez a no homologar el acuerdo de acreedores si éste era dañoso; y al cargo, que se podía colocar en la mañana del día siguiente en que venciera el término, cuando se trataba de plazos procesales.

Explicó lo que significaba implantar de modo expreso la acción meramente declarativa, indicando que ya algunos magistrados del foro la habían admitido con anterioridad y analizó el sistema adoptado para remediar la morosidad en el pronunciamiento de las decisiones judiciales, indicando asimismo que en caso de existir sentencias contradictorias se reunirían las salas del mismo fuero de ambas circunscripciones y que la decisión que éstas adoptaran, sería obligatoria para todos los jueces del fuero, sin que pudiera pretenderse su revisión durante cinco años.

Solicitó apoyo financiero al gobernador el D. E. municipal

El intendente municipal ha dirigido una nota al gobernador de la provicia, en la que solicita el apoyo financiero del P. E. "a fin de solucionar a la brevedad el transitorio pero apremiante problema de la escasez de recursos que en estos momentos aqueja al Municipio de Santa Fe".

Agrega luego que "es bien conocido por el Sr. gobernador y demás miembros del P. E. Provincial el plan de obras de remodelación edilicia que durante el transcurso de este año, muy especialmente, encaró la Municipalidad de Santa Fe, y cuya realización —que ha merecido unánime reconocimiento público— ha ocasionado importantes erogaciones, notoriamente superiores a los recursos normales del presupuesto comunal.

"El Departamento Ejecutivo Municipal de Santa Fe, dice el Sr. Ramón Lofeudo— no obstante esa escasez financiera, decidió poner en marcha las tareas que se desarrollan en los más variados lugares de la ciudad, realizando para ello un verdadero esfuerzo, y afectando a esas obras públicas todos los fondos disponibles a que fue posible recurrir. No obstante, y pese a que también el reajuste de la coparticipación impositiva dispuesto por el gobierno provincial, permitió al municipio contar con mayores recursos que los de años anteriores, todos los medios económicos han sido insuficientes para satisfacer la totalidad de los compromisos del presente ejercicio. Es así como la Municipalidad de Santa Fe enfrenta, al finalizar el año en curso, la imposibilidad de cumplir —con sus propios recursos— importantes compromisos, especialmente los derivados de adquisición de materiales para la prosecución de obras iniciadas y el pago de los haberes del mes de Diciembre del personal de esta comuna.

"Esta situación termina diciendo la nota nos coloca en la necesidad de recurrir a un aporte extraordinario del Superior Gobierno de la Provincia, ante el cual nos permitimos solicitar, por vuestro intermedio, y como contribución concreta para superar la situación mencionada, una transferencia de fondos al municipio de Santa Fe, por la cantidad de diez millones de pesos; si esta suma no excediera lo calculado como coparticipación impositiva correspondiente al año en curso, solicitamos se impute en tal concepto; y, de lo contrario, como anticipo a cuenta de la cantidad que en concepto de coparticipación corresponda al municipio de Santa Fe, durante el año 1962".

Recibió el intendente los saludos de varias delegaciones vecinales

En el transcurso de la mañana de hoy, el intendente municipal, Sr. Ramón Lofeudo, recibió en su despacho la visita de delegaciones de diversos barrios de la ciudad, que le llevaron el saludo de los vecinos con motivo de la finalización del año.

Se hicieron presentes en la intendencia grupos de vecinos de Santa Rosa de Lima, Los Hornos, Scarafía, Alto Verde y otros sectores de la ciudad, quienes manifestaron al Sr. Lofeudo su satisfacción y reconocimiento por la gestión municipal cumplida en el año que finaliza.

Biblioteca "B. Mitre"

Nuevas autoridades

En reciente asamblea general ordinaria realizada por esta institución, se procedió a renovar la C.D., que fue integrada de la siguiente manera: presidente, Luis Mollerach; vice, Dina B. de Ramírez; secretaria general, Graciela M. de Castro; secretario de actas, Néstor Milia; tesorero, Antonio Barrionuevo; vocales titulares, Juan Pérez, Providencia Graziani y José Isasa; suplentes, Laura de Freyre, Iris Calle, Julio Bonaparte; revisores de cuentas, Rosario Cello y Pedro Arancibia.

Se informó por otra parte que la biblioteca permanecerá cerrada durante el mes de enero, reabriendo el 1º de febrero de 8 a 12 y de 18 a 20.

Publicaciones

Guía "Los Diarios"

Al cumplir el 51º aniversario de su creación, la agencia "Los Diarios" ha lanzado la quinta edición de su conocida guía publicitaria, la que contiene interesantes datos periodísticos acerca de la actividad oficial, cultural, comercial, industrial, publicitaria, diplomática, etc.

También incluye más de 10.000 datos, que comprenden a 4.000 entidades periodísticas, publicaciones argentina y de América latina; avisantes y avisadores; agencias de publicidad, etc. La publicación ha sido impresa en 400 páginas de papel ilustración con cuidada tipografía.

Departamento 9 DE JULIO – Por Distritos

DISTRITOS	UCRP.	UCRI.	Tres Band.	PDP.	PTP.	PDC.	Lab.	Obr.	Soc. Arg.	U. Civ.	UCR. SF.	Soc. Dem.	Acc. Prog.	Soc. F. de Tr.	PD.
ESTEBAN RAMS	57	41	47	81	2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
LOGROÑO	47	175	132	8	—	2	—	5	1	—	—	—	—	—	—
TOSTADO	1157	689	1085	134	29	33	10	—	8	5	29	—	—	—	—
POZO BORRADO	121	197	81	8	1	1	—	—	2	3	4	—	—	—	—
B. SAN GENARO	48	59	38	—	1	3	2	—	1	1	—	—	—	—	—
MOGOTES	142	71	31	22	1	7	—	3	2	1	5	—	—	—	—
SAN BERNARDO	166	198	51	—	6	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—
TACURU	26	48	19	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G. P. de DENIS	248	144	233	20	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—
MONTEFIORE	61	133	41	12	5	6	3	—	—	—	2	—	—	—	—
V. MINETTI	140	215	176	5	2	1	—	2	—	—	11	—	—	—	—
GATO COLORADO	44	113	44	6	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
S. MARGARITA	70	17	94	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAMPO GARAY	27	39	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
TOTALES	2364	2164	2082	302	52	55	15	10	14	16	37	—	—	—	—

La elección provincial en SAN JAVIER

DISTRITOS	UCRI	UCRP	Tres Band.	PDP	PDC	Lab.	UCR SF	U. Civ.	Obr.	Soc. Arg.	Acc. Prog.	S. de Tr.	Soc. Dem.	PD	PTP
C. ARIACAIQUIN	130	144	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SAN JAVIER	1524	869	623	194	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
COLONIA TERESA	153	34	27	8	—	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—
ALEJANDRA	594	365	278	28	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
LA MARIA	89	125	—	8	—	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—
ROMANG	770	337	888	185	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
LA LOMA	50	36	11	1	2	1	—	5	—	2	—	—	5	—	—
NUEVA ROMANG	56	26	12	24	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
COSTA DEL TOBA	203	134	12	33	8	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
LA BRAVA	110	153	76	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—
COLONIA DURAN	170	103	50	73	13	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
LAS CATALINAS	71	154	15	30	23	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
TOTALES	3920	2900	1911	586	118	1	—	15	—	27	—	—	10	—	—

La Junta Electoral proclamarí[a] el 5 a los candidatos electo[s]

Falta aún obtener los totales de Rosario para conocer el resultado general de la provincia

Anoche y esta mañana, la Junta Electoral Nacional prosiguió en forma acelerada con el escrutinio del departamento Rosario. Las mesas que trabajan en la revisación de las actas finalizaron su cometido, y falta solamente que la sección contaduría dé a conocer los cómputos totales de Rosario para que se conozca el resultado general en toda la provincia.

Tal como ya hemos anunciado, las autoridades electorales resolvieron proseguir la tarea el martes 2 de enero. En cuanto a la proclamación de los electos se realizaría el 5 de ese mes.

Resultados de Vera

Los resultados totales del departamento Vera, que se dieron a conocer anoche, fueron los siguientes:

	Dip. nac.	Leg. prov.
D. Progresista	5.725	5.726
UCRI	3.819	3.825
UCRP	2.939	2.739
Tres Banderas	2.774	2.765
D. Cristiano	1.588	1.600
Tr. y Progreso	216	218
Laborista	175	167

Este departamento eligió en esta oportunidad un representante ante la Cámara de Diputados y uno ante el Senado provincial. Los electos son los señores Marcelo Jorge Wagner y Anacarsis Acevedo, respectivamente, ambos del Partido Demócrata Progresista.

Nuevos resultados de la comunal dio la Junta Electoral

La Junta Electoral de la Provincia dio a conocer hoy los resultados de la elección comunal en los departamentos Iriondo, Nueve de Julio, San Javier y San Jerónimo, que son los que consignamos a continuación:

Departamento Iriondo

Bustinza: UCRI, 472; D. Progresista, [illegible].
Carrizales: D. Progresista 469; UCRI. 427.
Correa: Laborista, 986; D. Progresista, 771.
Frolian Palacios: UCRI 644; D. Progresista, 466.
Lucio V. López: D. Progresista, 354; UCRI, 108.
Olivcos: D. Pogresista, 902; UCRI, 230.
Santa Teresa: D. Progresista, 1132; UCRI, 877.
Claxon: D. Progresista, 249; Laborista, 229.
Serodino: D. Progresista 843; UCRI, 633.
Andino: Laborista, 313; UCRI, 210.
Villa Eloisa: D. Progresista, 1147; Acción Vecinal, 678.

Departamento 9 de Julio

Esteban Rams: UCRI, 100; D. Progresista, 97.
Logroño: UCRI, 178; Tres Banderas, 132.
Tostado: UCRP, 1417; Tres Banderas, 1169.
Se incorporan por la mayoría, los Sres. José Félix, José S. Mondino; Eduardo R. Carreras y Esteban Vigistain y por la minoría, Francisco Yacolich.
Pozo Borrado: UCRI, 198; UCRP, 128.
San Bernardo: UCRI, 409; UCRP, 317.
Tacurú: UCRI, 162; UCRP, 80.
Gregoria P. de Denis: Tres Banderas, 337; UCRP, 319.
Montefiore: UCRI, 139.

Departamento San Javier

Cacique Ariacaiquin: UCRI, 143; UCRP, 132.
San Javier: UCRI, 1798; UCRP, 1060.
Se incorporan por la mayoría, Osvaldo O. Machado, Pastor G. Bugnon, Dora R. Huroni y Mario Migno y por la minoría, Santiago M. Truzo.
Alejandra: UCRI, 696; UCRP, 695.
Romang: UCRI, 1311; UCRP, 1056.

Departamento San Jerónimo

Coronda: UCRI 1.319; UCRI, 990.
Se incorporan por la mayoría Avelino Canteros, Fernando J. Valero, Emilio Grossi y Luis Marioni y por la minoría, Albino V. Raimondi.
Larrechea: UCRI, 225; UCRP, 154.
Gessler: UCRP, 326; UCRI, 281.
López: D. Progresista, 260; UCRP, 243.
Arocena: UCRP, 458; UCRI, 140.
Irigoyen: UCRP, 339; D. Progresista, 329.
San Eugenio: UCRI 97; D. Progresista, 70.
Bernardo de Irigoyen: UCRP, 547; D. Progresista 241.
Barrancas: D. Progresista, 1424; UCRP, 381.
Centeno: UCRI, 601; Tres Banderas, 446.
San Genaro: D. Progresista, 574; UCRP, 297.
San Genaro Norte: UCRI, 883; D. Progresista, 240.
Díaz: Laborista, 303; UCRI, 268.
San Julián: D. Progresista, 613; UCRI, 443.
Maciel: D. Progresista, 882; Laborista, 453.
Puerto Gaboto: Laborista, 350; D. Progresista, 366.
San Fabián: D. Progresista, 227; UCRP, 205.
Desvío Arijón: UCRP, 22[illegible]; Tres Banderas, 158.
Villa Tramontini: UCR[illegible] 181; UCRI, 140.
Piaggio: UCRP, 68; UCR[illegible] 54.
Casalegno: D. Progresista, 133.

A cuarto intermedio hasta [illegible]

Hoy a medio día la Junta Electoral de la Provincia resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el martes próximo a las 10, día y hora en que se procederá a la constitución de la nueva junta que estará integrada por el Dr. Carlos F. Carré, vocal de la Cámara de Apelaciones de la 2a. Circunscripción; Dr. Carmelo Spadaro, vocal del Superior Tribunal de Justicia, 1a. Circunscripción y el fiscal de Estado, Dr. Aparicio Monje.

Se proclamaría el 5 de enero

Se nos informó hoy que la Junta Electoral de la Nación procede a la proclamación de los diputados electos el 5 de enero, ese mismo día la Junta Provincial hará lo propio con los electores de gobernador y vice, convencionales constituyentes, diputados provinciales y concejales.

Hay urgencia por cumplir con esta formalidad legal en razón de que los convencionales constituyentes tiene que realizar reuniones previas dentro del menor término pues para el 18 de enero deben iniciar su cometido, por imperativo de la ley respectiva, tarea que deberán dejar concluida por la misma causa, el 15 de abril próximo.

Posición de candidatos a diputados nacionales

Faltando conocer los cómputos de la elección de diputados nacionales correspondientes al departamento Rosario únicamente, la posición de los candidatos a diputados nacionales es la siguiente:

U.C.R.I. (Mayoría)

Angel Oscar Prece	186.355
Segundo R. Asenjo	186.358
Fernando J. Viñals	186.351
D. Beneventano	186.351
H. Gómez Machado	186.345
Domingo Vecchietti	186.345
Armando W. Medrano	186.298

P. Laborista (Minoría)

Rafael Vasilievich	116.445
Miguel Ritro	116.425
José A. Aparicio	116.421

Los restantes candidatos de este partido tienen estos votos: J. C. Tapparelli y V. Viglierca, 116.420; Reinaldo Parra, 116.419; Alberto Cecilio Bonino, 116.414.

U. C. R. del Pueblo: A. Grassi, 103.441; A. Pastore y D. Menéndez, 103.427; C. Gaida, 103.425; A. C. Molina, 103.414; R. E. Bonazzola, 103.416; C. R. Sañudo Freyre, 103.416.

P. D. Progresista: A. B. Borgna, 101.281; E. A. Carballeira, 101.280; C. J. Munizagurria y J. C. Rolt, 101.276; L. P. Miranda, 101.270; E. A. Monsalve, 101.266; M. Pérez, 101.264.

En cuanto a los candidatos más votados de las otras agrupaciones son los siguientes:

Tres Banderas: Mylton I. V. Albergoli, 49.732.
Demócrata Cristiano: Rafael C. Marcuzzi, 22.822.
Socialista Democrático: W. Maradona, 3.012.
Acción Progresista: Edgardo A. Morvan, 3.010.
U.C.R. de Santa Fe: Carlos F. Bonazzola, 2.960.
Socialista Argentino: Elbio L. Picconi, 2.907.
Unión Cívica y M.R.N.P.: Agustín Rodríguez Araya, 2.754.
Partido Obrero: E. L. Becheruccl, 2.541.

Para los afiliados de obra social se firmó un convenio

"Obra Social del Consejo Nacional de Educación comunicó que el consejo de administración del organismo, velando por la salud del docente del interior, ha celebrado contrato con la [illegible] privada y conforme al convenio mencionado el afiliado goza de servicio médico asistencial en los siguientes institutos de la capital federal: Sanatorio Cangallo, Cangallo 2334; Sanatorio Mitre, Mitre 2553; Sanatorio Sarmiento, Sarmiento 2648; Sanatorio Pasteur, Sarmiento 2364.

El pago de servicios por Obras Sanitarias

A partir del día 2 se pondrá al cobro del primer semestre de 1962, cuyo pago podrá efectuarse presentando las boletas respectivas, en el Banco de la Nación Argentina o en el distrito local de Obras Sanitarias de la Nación, indistintamente. Los propietarios que aún no las hayan recibido, deberán reclamarlas en las oficinas mencionadas. La fecha de vencimiento para el pago de estos servicios es el 20 de marzo de 1962.

De mantenerse el ritmo actual en los cultivos de sorgo y mijo, serán estos cereales quienes solucionen el problema del puerto

Esta es la opinión del delegado de la Junta Nacional de Granos en Santa Fe

En opinión del delegado de la Junta Nacional de Granos en Santa Fe, Ing. Agr. Juan C. Pita, la reactivación del puerto Santa Fe es ya una realidad tangible y esa reactivación se está logrando de manera principalísima por las grandes cosechas de sorgo y mijo que a partir de seis años atrás se observan en la provincia y en especial en la zona Santa Fe.

En estos días, nos dijo, han comenzado a fluir del interior de la provincia los primeros cargamentos de estos cereales, representados en su mayor porcentaje por el mijo, pues es éste el grano que primero se cosecha, aunque también se han recibido algunas partidas de sorgo.

En épocas anteriores a esta fecha, los principales embarques estaban representados por maíz, trigo y lino, pero luego el panorama se modificó fundamentalmente pues las áreas sembradas de trigo y lino disminuyeron, aumentó el consumo interno y disminuyó la demanda exterior. En cuanto al maíz en nuestra zona se encuentra en el área marginal de cultivo y por otra parte no es un cereal que ofrezca seguridades en cuanto a su producción. Su área natural tiene por centro la localidad bonaerense de Pergamino, extendiéndose a un importantísimo sector de aquella provincia, sur de Santa Fe y Córdoba.



El Ing. Juan C. Pita, delegado en Santa Fe de la Junta Nacional de Granos, formula declaraciones a un cronista. Al costado camiones cargados con mijo; en su gran mayoría, frente al elevador, esperan el momento de iniciar las operaciones de descarga.

El sorgo y el mijo son los que mejor se adaptan en nuestra provincia, ofrecen una cosecha segura y de gran rendimiento, siendo el primero de estos cereales, si se lo utiliza como forrajero, de un rendimiento sólo inferior en un 5 por ciento al del maíz, ofreciendo por otra parte, la particularidad de que si se lo destina para alimentación de aves no necesita de ser triturado, lo que representa también una ventaja económica no despreciable. Su rendimiento promedio por hectárea cosechada puede estimarse en 32 quintales, siendo ahora uno de los granos más solicitados por la exportación.

En cuanto a su evolución se registra un fenómeno de gran interés a partir de 1955. Con anterioridad era casi desconocido. En la cosecha 55-56 se sembraron 9.200 Hs. en la provincia. Al año siguiente se extendió a 21.000 Hs.; luego a 97.000; 229.000; 198.000; 292 mil y la actual, en planta se supone en 300.000 hectáreas, calculándose que la producción podrá ser de aproximadamente 400.000 toneladas, en toda la provincia.

Respecto del mijo se da un fenómeno parecido, calculándose que el área anual sembrada alcanza a 50.000 hectáreas.

En toda la provincia en la campaña 61-62 la superficie cultivada puede estimarse en 722.000 Hs. y de ellas 152.000 corresponden a la zona de influencia de nuestro puerto, pronosticándose una cosecha de 320.000 toneladas que habrán de embarcarse por la estación local.

El acceso de la cosecha a puerto

Continuando con su exposición, nos dijo el Ing. Pita que en los actuales momentos puede calcularse en 800 toneladas diarias, el cargamento de granos que llegan a puerto, lo que representa un alivio para la tarea de recepción, pues los camioneros no deben incurrir en las ya tradicionales demoras. El mayor porcentaje de estas entradas, está representado por el mijo de la nueva cosecha y algo de trigo, aunque debe lamentarse que éste llegue con defecto, representado por el olor a trébol y en algunos casos con punta sombreada de tierra.

Esta última dificultad es la consecuencia imprevisible de las inoportunas lluvias, caídas en el momento de la cosecha y no imputable a los productores. En cuanto al desarrollo del trébol en los campos sembrados de trigo, ello constituye un acto inculpable a los productores pues hay variados modos de combatir esta plaga.

El trigo en estas condiciones no puede exportarse pues existe una prohibición expresa para ello; los molinos tampoco lo aceptan y la Junta de Granos rechaza su aceptación. Pese a ello, en la actualidad se han hecho algunas excepciones y se han recibido pequeñas partidas con el propósito de evitar mayores dificultades a los productores.

Exportaciones hasta noviembre

Hasta fines de noviembre han partido de nuestro puerto con carga de cereales y otros productos 69 vapores y 26 lanchas, llevando en sus bodegas 110.000 toneladas de sorgo; 41.000 de mijo; 39.000 de maíz; 36.000 de lino; 16.000 de expeller; 4.000 de azúcar y 2.700 de aceite, lo que representa un total de 242.000 toneladas, faltando por consignarse, los datos del corriente mes, siendo esta una cantidad significativa, pues desde 1940, no se había alcanzado un nivel igual, todo lo cual permite ser optimistas respecto a la positiva recuperación de nuestro puerto que, de mantenerse el ritmo actual, muy pronto volverá a ser un verdadero emporio e importante puerta de salida de nuestra producción agraria.

Al gobernador se le informó sobre varios temas educacionales

El ministro de Hacienda, Dr. Juan A. Quilici, a cargo de la cartera de Educación y Cultura, en compañía del subsecretario de Educación, Sr. Super Manuel Corral, informó al gobernador de la provincia, Dr. Carlos Sylvestre Begnis, acerca de numerosos asuntos educacionales, haciéndole saber al primer mandatario algunos problemas cuya solución se procura.

Congreso de alumnos. — Se comentó el auspicioso éxito alcanzado por el Congreso de Alumnos realizado en [illegible]. La delegación, presidida por el inspector de escuelas secundarias, estuvo integrada por alrededor de 300 alumnos egresados este año del ciclo del magisterio de las escuelas normales de la provincia, además de un grupo de profesores pertenecientes a distintas escuelas.

Nuevo reglamento de licencias. — Una comisión especial está estudiando el nuevo reglamento de licencias para el personal docente. El proyecto prevé una serie de mejoras con respecto al que se encuentra en vigencia, pero, a la vez, contendrá disposiciones normativas tendientes a evitar abusos y a hacer desaparecer el ausentismo injustificado de docentes, que deriva en indudables perjuicios y dificultades para el desarrollo de la enseñanza y en importantes pérdidas de carácter económico para el estado.

Material didáctico. — Con la debida anticipación, se ha dispuesto licitar la adquisición de material didáctico, útiles, elementos de limpieza y desinfección, etc. Se encomendó a la Comisión de Industrias Carcelarias la provisión de 1200 bancos y 1200 sillas con brazal, para ser distribuidos en los ciclos del magisterio de las escuelas normales de la provincia.

Cuentas bancarias a directores. — Con el propósito de agilitar el pago de los sueldos a los docentes, se ha contemplado la posibilidad de crear cuentas corrientes en el Banco Provincial de Santa Fe o en otros bancos a nombre de los distintos directores de escuelas. De tal manera, se facilitará la realización de los pagos, sin inútiles dilaciones y se permitirá a los interesados el control de las acreencias que deben percibir.

Construcciones escolares. — Se ha previsto para el año próximo, según informara el gobernador, la ejecución de un plan de construcciones escolares para la ciudad de Rosario. En el mismo se proyectan nuevos edificios escolares, como así también la refección y/o ampliación de otros, contemplándose de tal modo necesidades de importantes sectores de población de la mencionada ciudad.

La financiación de estas obras, que abarcará todo su conjunto, se realizará en forma diferida y de acuerdo con un plan que se encuentra en vísperas de ser aprobado.

Intervención de una escuela. — Igualmente se informó al gobernador que el Ministerio de Educación y Cultura resolvió intervenir la Escuela Industrial Superior de Capitán Bermúdez, designando en el carácter de interventor al inspector general de escuelas secundarias de la provincia, Sr. Fernando Prieto. Al mismo tiempo, se dispuso declarar en disponibilidad al personal docente de dicho establecimiento.

Al respecto, se está considerando la posibilidad de crear un Consejo Asesor de la Dirección integrado por funcionarios especializados, industriales y empresarios, pues se estima que la colaboración de los mismos resultaría de mucho valor para el futuro y para encauzar sus actividades dentro de la orientación y de los fines que inspiraron su creación. La reunión constitutiva tendrá lugar en la primera quincena del mes de enero de 1962.

Mensajes de fin de año

Del Hospital Italiano

El presidente de la Mutualidad Hospital Italiano, Sr. Eloy Lucat, en nombre del consejo directivo, ha hecho llegar a los socios, representantes, miembros de subcomisiones, asociación de damas, etc. su saludo y augurios con motivo de las festividades de Navidad y Año Nuevo.

Agrega la nota "su reconocimiento a todos aquellos que directa o indirectamente contribuyeron a afianzar la obra que desarrolla la institución, formulando sus mejores deseos para que en el año venidero se acrecienten y fortalezcan los lazos que unen a la familia mutualista y para que los proyectos y gestiones iniciadas en el año que finaliza, se vean coronadas por el mayor de los éxitos".

De la Escuela "L. M. Drago"

La Asociación Cooperadora de la Escuela "Dr. Luis María Drago", ha hecho llegar su saludo "a las autoridades, personal de la escuela, federaciones de Cooperadoras, entidades similares, comercio, vecinos y personas que en una u otra forma colaboran con esta institución, deseándoles muchas felicidades y prosperidad en el año próximo"

Del Círculo Católico de Obreros

También la comisión directiva del Círculo Católicos de Obreros "José M. Estrada" ha hecho llegar una nota en la que expresa que "con motivo de las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo, hacemos llegar a nuestros asociados los mejores augurios de felicidad, que hacemos extensivos a sus familiares".

De la línea de microómnibus Nº 5

La Empresa Gral. Belgrano, concesionaria de la línea Nº 5 de microómnibus, ha dado a conocer un mensaje de salutación de fin de año en el que expresa que "al llegar a su término el corriente año, se hace un deber dirigirse a las autoridades provinciales y municipales a efectos de hacerles llegar su más expresivo agradecimiento por la labor que desempeñaran en bien del transporte urbano de pasajeros de la ciudad".

Luego de otras consideraciones, termina diciendo el comunicado: "Dejamos sentado nuestro muy sincero agradecimiento al sector de la población que utiliza nuestro servicio con expresivos deseos de ventura personal para el año que dentro de breves días se iniciará".

Del Sindicato de la Industria Maderera

El Sindicato Obrero de la Industria Maderera, por su parte, en un comunicado se dirige a todas las instituciones gremiales, para augurarles felices fiestas y desearles "que el nuevo año traiga la alegría ansiada a todo el sector obrero y al pueblo mismo que tan valientemente se ha comportado en el presente año".

SE PUBLICO EL DIA...

30 de diciembre de 1926

"El sentido social de la justicia" se titulaba el editorial, y en él se formulaban oportunas reflexiones acerca de la labor específica de quienes la administraban, y la forma humanitaria en que debían hacerse cumplir las normas legales. También hacía referencia a los casos en que la justicia condenaba por error a un inocente, y concluía advirtiendo que si era prácticamente imposible garantir la infalibilidad de quienes cotidianamente estaban abocados al esclarecimiento de numerosos problemas delictuosos, con mayor razón se debía comprender que el error en quienes administraban justicia era producto, no de la mala fe de un juez, sino de su condición de ser humano.

—Anunciaba una noticia de nuestro medio que la revista "Riel y Fomento", que editaba la administración central de los FFCC. del Estado, dedicaría su número de la primera quincena de enero a Santa Fe, en forma casi exclusiva. En esta edición se haría referencia al desarrollo de nuestra ciudad y a sus posibilidades económicas futuras.

—Una noticia deportiva consignaba que desde Tampico, Méjico, los aviadores norteamericanos que llevaban a cabo un raid panamericano de buena voluntad, decolarían mañana a mediodía con destino a Veracruz, desde donde proseguirían viaje al Brasil.

30 de diciembre de 1936

—Anunciaba el diario que había permanecido por espacio de varias horas en nuestra ciudad el Sr. Jean Louis Dreyfus, uno de los socios y principales jefes de la firma exportadora de cereales que opera en esta capital, quien había entrevistado a los directores del Puerto Santa Fe recogiendo una inmejorable impresión con respecto al porvenir de esta estación fluvial y marítima.

—La noticia deportiva de mayor interés daba cuenta de que en Guayaquil, los conocidos pilotos de pruebas Gray y Mulligan, en dos aviones Curtis sobrevolarían el monte Chimborazo para efectuar el primer relevamiento aerofotográfico de los nevados ecuatorianos.

—Desde España, en fuentes gubernistas se anunciaba que en el frente de Asturias las fuerzas leales habían logrado éxitos en sus operaciones de contraataque. Los rebeldes, por su parte, hacían saber que en Avila fue rechazado un ataque leal contra dicha ciudad.

—**Una opinión.** — "El talento dura mucho más que la belleza". (De "Notas").

NUESTRO EDITORIAL. — *Expresaba, bajo el título "Prolongación de la avenida Costanera", que era ésta una iniciativa muchas veces expuesta a la opinión pública por las autoridades pertinentes, pero hasta el presente no concretada. También señalaba que la construcción del muro de contención del parque Oroño; el rellenamiento de éste mediante obras de dragado y la propia construcción de la avenida Siete Jefes, habían promovido el interés por prolongar hasta Guadalupe esta hermosa vía de comunicación con aquella villa veraniega, lo que se aguardaba con explicable interés.*

Cooperadoras escolares

ESC. Nº 8 "CRISTOBAL COLON"

La Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 8 "Cristóbal Colón", comunica a los alumnos de sexto grado y demás personas que participarán del viaje de estudios que se ha organizado, que deben concentrarse en el local del establecimiento el 2 de enero próximo, a las 21.30 pues el ómnibus partirá a las 22 con destino a La Falda, provincia de Córdoba.

Gestiones para que no se rebaje de categoría a la Dir. Impositiva

Nota del Colegio de Graduados en Ciencias Económicas

El Colegio de Graduados en Ciencias Económicas, se ha dirigido por nota al interventor de la Dirección General Impositiva de la Nación expresando que esa institución no ha visto con agrado la medida adoptada con la delegación Santa Fe de esa Dirección General, rebajándola a la categoría de simple agencia.

Manifiesta la nota que no se tiene conocimiento de las razones determinantes de la resolución que ocasionará sensibles inconvenientes y perjuicios a los contribuyentes de Santa Fe y su zona de influencia y a los profesionales que cumplen sus delicadas funciones de asesoramiento para el correcto cumplimiento de las obligaciones fiscales.

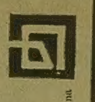
En otro de sus párrafos, se señala que los argumentos tenidos en cuenta para transformar el Distrito Santa Fe en Delegación, se han ratificado plenamente por el desarrollo y expansión económica de la zona, el ritmo de creciente incremento experimentado en las actividades y explotaciones lucrativas, por lo que la resolución criticada es totalmente inadecuada y traerá como saldo negativo el entorpecimiento de los trámites a cumplir ante la Dirección General Impositiva.

Luego de aludirse a las consecuencias del excesivo centralismo que ha jugado como factor retrógrado del progreso del todo nacional y en particular del interior de la república, se indica que la descentralización jerárquica y funcional en muchos aspectos de la vida nacional es algo que se impone como una necesidad de auténtico federalismo, avalada por el proceso de expansión y desarrollo que se viene cumpliendo en nuestro país para salir del estancamiento en que se encuentra y se expresa que frente a este panorama, resulta improcedente e injustificado el retroceso de situaciones presentes beneficiosas, solicitándose finalmente no innovar con respecto a la situación jerárquica y funcional de la Delegación que funciona en esta ciudad.

Consejo General de Educación

Vacantes en La Pampa

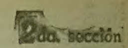
La Junta de Clasificación de Santa Fe ha dado a conocer las siguientes vacantes existentes en la provincia de La Pampa: Escuela Hogar Nº 14 de Santa Rosa, vicedirector, maestro especial de Educación Física, maestro especial de Dibujo y maestro especial de Trabajo Manual; Escuela Hogar Nº 8, de Telén, 4 maestros de grado; Escuela Hogar Nº 5 de Gral. Acha, 7 maestros de grado.

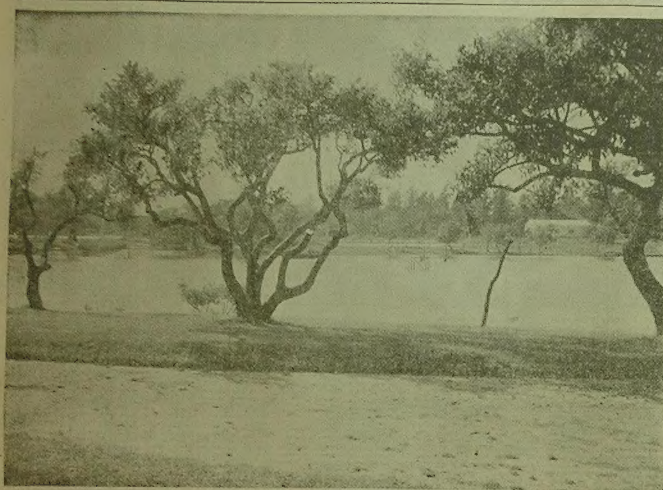




EL LITORAL

SANTA FE, sábado 30 de diciembre de 1961





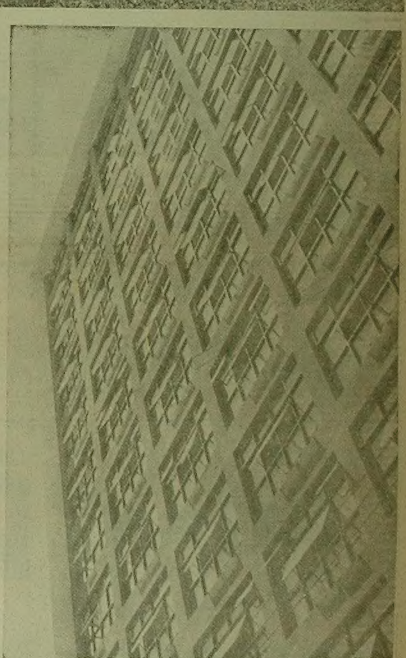


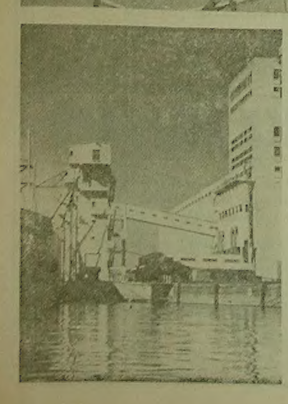
Hombre de proa

—"¡ESTA ciudad no es la de antes!... exclaman los ancianos santafesinos. Pero la misma exclamación es repetida con diverso sentido. Para unos es algo así como un lamento; para otros, algo así como una orgullosa afirmación. Respetemos la amargura nostalgiosa de quienes creen que todo pasado fue mejor. Pero alentemos el orgullo juvenil de quienes piensan que todo futuro puede ser mejor; sólo que a éstos —felizmente los más— hay que hacerles comprender que el futuro es un vacío que empieza a llenarse en el presente. Pues sólo el presente activo, fecundo, es realidad histórica computable en cuanto a su proyección de futuro. Santa Fe de hoy ya es la ciudad de mañana. Y aunque la velocidad del tiempo hace difícil la tarea de medirlo en estas horas de ritmo vertiginoso, en esta época dinámica que cultiva la pasión del cambio cotidiano, el observador atento puede percibir cómo la ciudad de hoy se aleja con paso elástico, cada vez más, de la ciudad de ayer. Y al decir ayer no nos referimos a un pretérito remoto, sino a un pasado inmediato, acaso escasamente a un fugaz decenio... como si dijésemos de la noche a la mañana. Santa Fe se ha puesto de pie. En el concierto de las grandes urbes argentinas, Rosario, Córdoba, Mendoza, Mar del Plata, San Juan, Tucumán, cuyo crecimiento es motivo merecido de admiración. Santa Fe también ha querido decir: ¡Presente! Se ha instalado en la línea del progreso, que es exigencia de renovación. Las industrias nacientes que la circundan con su nervioso rumor de colmena, el comercio que acrece su volumen, el puerto que despierta de su siesta prolongada de inacción, los edificios que se empinan cada vez con mayor audacia en demanda de altura, las avenidas y calles que se ensanchan para dar cauce normal a la corriente humana que circula con nerviosa rapidez, el alumbrado de las calles céntricas que disipa las penumbras pesimistas para dar luz a las energías optimistas que la noche aquieta con impaciencia de un pronto amanecer, todo cuanto el más distraído peatón puede advertir sin esfuerzo alguno, está señalando con evidencia elocuente que la ciudad cambia, se viste de modernidad, se lanza con juvenil prestancia en lo que es su nueva aventura. Pero todo cuanto vamos registrando a vuelo de pájaro sólo es índice de su crecimiento físico. Si así fuese de unilateral el avance urbano, no habría motivo para el orgullo superlativo. En verdad, la ciudad avanza en todas sus direcciones posibles, no sólo en la ruta de la economía y de la estética edilicia. Avanza también en el sentido de su riqueza espiritual. Hay un despertar armónico que se refleja en la creación de sus escritores, de sus músicos, de sus plásticos, de sus intérpretes; libros, conciertos, exposiciones de artes visuales, teatros independientes, coros, actividad universitaria, escuelas de toda índole, configuran un paisaje colorido y multiforme de cultura intensiva y extensiva. Es que todo renacimiento es total; las fuerzas que lo contienen se estimulan las unas a las otras, necesitadas recíprocamente del aporte de vitalidad que cada una ofrece con generosa energía. Cuando la fecundidad aparece signando una época, hasta el ocio es fecundo recordando la frase helénica, irónica negación del ocio.

"En la ciudad, el tiempo se hace visible", dice Munford en "La cultura de las ciudades", con elegante precisión y plasticidad conceptual. Sí, el tiempo se hace visible en Santa Fe. Tiempo de empresas, tiempo que abre sus ventanas para contemplar remotos horizontes iluminados; tiempo dramático precisamente por su explosiva vitalidad; tiempo contradictorio de luz y sombra, como todo tiempo que crea y destruye por exigencias ineluctables de la propia creación: pero en este movimiento contrastante de luces y de sombras, la fuerza luminosa, positiva, avanza dominante sobre la otra negativa. Aunque no es hora de balances, pues en los comienzos no se rinden cuentas, no hace falta mucha imaginación, ni optimismo pueril, para percibir un futuro radiante. Las premisas del éxito están dadas: los cimientos de la nueva ciudad naciente están puestos, el impulso inicial tiene un rumbo cierto; ya no hay retroceso, ni desviación posibles. Santa Fe se ha dictado a sí misma un programa: conquistar su grandeza por imperio de voluntad renovadora.

Quiera cada santafesino ser, en esta aventura, un hombre de proa...









EL AGITADO QUEHACER POLITICO

Los estrategas de la política, que ya no son los antiguos teóricos que en las mesas de café trazaban sus esquemas y los adecuaban a sus particulares convicciones, siempre utópicas, sino los estudiosos desapasionados de una realidad oscilante sobre la que gravitan los imponderables de tipo social y económico, coinciden en asignar a Santa Fe la condición de provincia piloto en el agitado quehacer político nacional. Si algo [illegible] para dar relevancia y confirmar este aserto, están a la vista los resultados del comicio de estos últimos días, que cierran el año de mayor tensión, de [illegible] desconcierto en la decisión y el rumbo de la [illegible] ciudadana. La última campaña electoral que ha culminado con el triunfo holgado de una orientación que se autocalifica como de [illegible] y no de promesas, de total solidaridad con la del gobierno nacional que ha afrontado y sigue afrontando problemas muy difíciles y complejos y cuyas soluciones se promueven sin ninguna perspectiva de rédito político, revela a través de los guarismos, que aquí en Santa Fe se pueden realizar los ensayos más audaces para tomar el pulso al país. Ahí está el secreto de una convocatoria anticipada que tendrá su repercusión en los comicios generales de marzo próximo para renovar la mayoría de los gobiernos provinciales y la mitad de los representantes en el Congreso Nacional.

Empalmando con la historia

No es, por supuesto, accidental este ascenso pendular, pues se ha operado a través de una constante histórica que arranca desde la sanción de la ley Sáenz Peña, instrumento de emancipación y dignificación cívica y barómetro, a la vez, de la evolución política nacional. En esta provincia se realizó hace justamente medio siglo, el primer ensayo, bajo su estructura se hizo en 1911 la primera convocatoria al electorado para designar a sus gobernantes. El ilustre estadista, había concebido la ley que lleva su nombre, como una palanca para el reencuentro argentino, la pacificación de los espíritus. Su frase "quiera el pueblo votar" bajo la plena garantía de que su voluntad sería respetada, era un llamado a la gran fuerza cívica que desde los días del Parque, con Leandro Alem, primero, e Hipólito Irigoyen después, se desplazaba por los atajos de la conspiración, de la abstención revolucionaria que era la respuesta adecuada a todo un régimen que hasta entonces le había vedado el acceso al comicio. El Radicalismo recogió esa exhortación; después de la entrevista de su jefe con el primer magistrado aceptó la invitación e hizo de banco de prueba de la ley del sufragio libre, secreto y obligatorio y de la sinceridad de las intenciones de quienes se disponían a aplicarla. Participó de la elección y Santa Fe dio al país el primer gobierno radical encabezado por el Dr. Manuel J. Menchaca. Así marcó la tónica de un proceso que culmina en 1916 con la consagración presidencial de Irigoyen, que se pudo concretar porque los representantes de esta provincia en el Colegio Electoral, tanto los de la mayoría como los de la minoría, sufragaron por él. Pasaron los años y en 1928 Santa Fe vuelve a dar el campanazo. Seleccionada entre las provincias grandes, por el oficialismo que postulaba la fórmula Melo-Gallo, para el ensayo previo a la elección nacional, en el primer domingo de febrero se realizan los comicios provinciales y por mayoría abrumadora triunfa la candidatura del Dr. Gómez Cello, que aparece como el preanuncio de la consagración de Hipólito Irigoyen a la segunda presidencia. Sobrevienen luego los episodios de 1930 y el país entra en la etapa de la desnaturalización de su ley más civilizadora; el Radicalismo retorna al largo camino de la abstención del que intentan sustraerlo con promesas de accidentado cumplimiento. Pero cada vez que se respetó el sufragio, como ocurriera en 1936 y en 1940, durante la presidencia de Roberto M. Ortiz, Santa Fe señaló el rumbo con la consagración de los legisladores nacionales de la fuerza política más vigorosa y popular que pugnaba por la limpieza electoral y el restablecimiento de la verdad democrática, postulaciones ambas que al final fueron las desencadenantes de la revolución de 1943.

El tablero de ajedrez

Aquello de que la política argentina se asemeja a un tablero de ajedrez en el que las piezas se mueven y desplazan respondiendo a muy medidas concepciones estratégicas, no es una simple frase. Santa Fe es una de sus piezas principales y si no tuvo un movimiento espectacular en el período que desde 1946 se extiende hasta 1955, fue porque durante toda esa etapa la política nacional se desarrolló en un plano de uniformidad, de conducción discrecional y centralizada a la que puso término la revolución del 16 de setiembre. Durante esa época de libertades retaceadas, ninguna provincia pudo ser monitora en la orientación política nacional y es recién a partir de 1958 con el retorno a la efectiva normalidad institucional, cuando comienza a insinuarse, de nuevo, la ubicación de las piezas en aquel tablero que en estos días alcanza su máxima relevancia. Como siempre a nuestro Estado, más allá del acontecer que escapa a rígidos controles, se le ha reservado un papel protagónico de primera magnitud. Es y ha resultado pieza principalísima de una estrategia que trata de pulsar el sentir y la orientación de las masas. Los comicios de marzo de 1960, para renovar parcialmente la Cámara de Diputados de la Nación, dan el triunfo a la UCRI. Entre los distritos grandes, Buenos Aires, Capital Federal, Córdoba, nuestra provincia aparece como una excepción; fijando un rumbo que no tardaría en afirmarse.

La política de obras

Aquel éxito de 1960 frente a los contrastes que experimenta el oficialismo en otros distritos, abre el camino hacia una nueva concepción de la política. Tan es así que en 1961, en marzo de este año, se registra un fenómeno que conmueve todos los cálculos que se venían barajando alrededor de la consolidación del gobierno a través de los inevitables procesos electorales. Santa Fe en los comicios municipales de este año, produce una conmoción nacional. Cae en Rosario la bastilla, hasta entonces inexpugnable, del votoblanquismo. Los candidatos de la UCRI, son plebiscitados por una obra municipal de grandes proyecciones. El ejecutor de esa obra, titular del Departamento Ejecutivo, obtiene un respaldo sin precedentes. Más de 120.000 sufragios en el ejido urbano, representan la consagración de un nombre que a los pocos meses sería postulado como candidato a gobernador. Pero junio con el surgimiento de la candidatura del Sr. Carballo, se afirma una orientación que hace su impacto en el acontecer político nacional. Santa Fe era una provincia difícil para la UCRI; aquí, donde las corrientes votoblanquistas aparecían con su máximo vigor, no se podían hacer cálculos certeros sobre la reubicación de sectores muy densos, máxime cuando no se estimulaba desde el gobierno una integración que en otras provincias produjo serias perturbaciones, como en el caso de Córdoba que fue intervenida. Todo dependía de realizaciones positivas y al final fue una política de obras públicas de gran envergadura y una serena conducción administrativa, con presupuestos equilibrados y finanzas saneadas, lo que abrió el cauce a un nuevo quehacer político con su natural y lógica influencia en el ámbito nacional.

Una elección sin proscripciones

Aquel éxito electoral de marzo de este año, insinuó una orientación en las corrientes populares, que creaba nuevas condiciones para la evolución del proceso político. Había que ensayar, porque el país lo necesitaba, una disputa electoral sin exclusiones, sin la tónica de la opción que aunque a veces justificada, impide tomar el pulso a las masas. Tolerando, inclusive, exageraciones inconcebibles, se permitió la concurrencia de todos los partidos a los comicios realizados hace apenas dos semanas. Participaron de los comicios las corrientes más ortodoxas del peronismo y no como algunos suponen, las neoperonistas, pues se pudo advertir que el partido que enfrentó a la UCRI, estaba inspirado y tenía todo el respaldo de Perón. Hasta con otra denominación intervino el comunismo, con todos sus activistas en la calle haciendo proselitismo a favor del ex vicepresidente Alejandro Gómez. Fue una consulta sin exclusiones, en un ambiente muy tenso, pues estaba la huelga ferroviaria que repercutía contra el oficialismo y la campaña opositora desde todos los ángulos fue singularmente despiadada. Con tantos factores en contra, se realizó esta experiencia, que a la postre es definitoria y abre desde Santa Fe un nuevo cauce a la política argentina. El triunfo de la UCRI está señalando un desplazamiento de la ciudadanía hacia nuevas corrientes; hay partidos y más que partidos, sentimientos y mitos, que se diluyen en nuevas expresiones de la ciudadanía. El peronismo con sus cuadros y efectivos en disminución ya no constituye un peligro para la estabilidad democrática, podrá seguir siendo una fuerza, pero lejos está de ser mayoritaria. La misma izquierda, identificada con Fidel Castro, representada en esta emergencia por el Partido del Trabajo y el Progreso, quedó reducida a una mínima expresión a pesar de su intensa propaganda. Sus escasos cuarenta mil votos en un padrón de más de un millón de sufragantes, dan la sensación cabal de un poderío que sólo es intelectual y bullicioso. La ciudadanía se orienta y respalda a fuerzas responsables, de equilibrio, de sentido nacional y nada quiere saber con aventuras ideológicas que tienen su epicentro en otras regiones del continente convulsionadas por la miseria, la desesperanza y el subdesarrollo.

Un rumbo hacia 1964

Es indudable que el apoyo a la UCRI en estos comicios, señala una orientación de los sectores más [illegible] y responsables de la ciudadanía, muy precisa y que no podrá ser desvirtuada por los teóricos que formulan su estrategia desde la mesa de café. Hay un respaldo hacia una obra de gobierno constructiva y más que eso una solidaridad hacia una política de centro, de equilibrio, de orden y de paz. Por encima de los dirigentes de los partidos, los ciudadanos que no comparten la idea de un retorno al pasado con sus vicios y deformaciones, han votado por el gobierno en la seguridad de que la fuerza política que éste representa servirá de muro de contención en un proceso electoral que deberá seguir su curso sin proscripciones. Se insinúa desde abajo una especie de unidad del radicalismo. El futuro dirá si este ideal se concreta, pero cualquiera sea el destino de esta inclinación, es evidente que alrededor de un gobierno fortalecido por resultados comiciales exitosos, se formará una gran corriente nacional para librar la batalla decisiva de la sucesión presidencial en 1964. Mientras tanto Santa Fe, queda como pieza principalísima de este gran tablero del ajedrez político, sigue siendo monitora en el quehacer nacional y su influencia con esta orientación que traslucen los recientes comicios, será decisiva en la consulta electoral que se realizará en el resto del país en el próximo mes de marzo para renovar la representación parlamentaria y la mayoría de los gobiernos provinciales.



LA MUNICIPALIDAD DE JOBSON ENTRO EN EL PERIODO DE LAS REALIZACIONES QUE LA CIUDAD DEMANDA

El período de transición al pasar de simple comisión de fomento a Municipalidad, con las dos ramas de gobierno que la componen: Departamento Ejecutivo y Concejo Deliberante, la administración edilicia de Jobson entró definitivamente en la etapa de una acción de efectivas realizaciones superando las dificultades propias de todo organismo edilicio que se transforma.

Para cumplir la finalidad de servir con eficiencia a la nueva ciudad, debieron romperse los viejos moldes administrativos y hasta tener que cargar con las culpas de imprevisión del pasado. Y naturalmente, ésto llevó tiempo y ese tiempo ya quedó atrás.

LA MECANIZACION

Los servicios municipales cada día imponen más la utilización de medios mecánicos. De esta suerte para el riego de calles se adquirió un camión Skoda con tanque de capacidad de diez mil litros. Esta unidad sirve también como autobomba contra incendios disponiendo de los respectivos accesorios. Un tanque remolque para 6 mil litros de agua completo, por ahora la flotilla de riego juntamente con las viejas unidades que aún pueden usarse.

Dos tractores Fiat R. 60, una pala mecánica de 3 metros, una motoniveladora y un carro colector de residuos con personal experto y de maestranza, hacen que las calles y caminos vecinales se hallen expeditos para la normalidad del tránsito.

Unidades motorizadas ultimamente incorporadas a los servicios que presta la Municipalidad de Jobson.

SINTESIS DE LA LABOR CUMPLIDA

Durante la vigencia de la actual administración se construyeron pasillos de concreto en todos los cruces de calles que demandaban esa comodidad para los peatones y se repararon otros; se colocaron lajas de factura municipal que sirven de veredas de unión que conectan el centro con los barrios, particularmente para que el alumnado tenga fácil acceso a las escuelas y centros de estudio. En materia de desagües, se emplearon más de tres millones de pesos en obras de alcantarillas y zanjeos adecuados para el desplazamiento rápido de las aguas pluviales, juntamente con el rellenamiento y nivelación del piso de las calles y su urbanización acorde.

Completa el cuadro la construcción de un pozo con motor bombeador de gran capacidad, que extrae 60 mil litros de agua por hora ubicado en el barrio San Martín. Y, además, otra bomba nueva que extrae del subsuelo 30 mil litros de agua por hora con igual destino que el anterior. Recientemente se ha reconstruído el camino vecinal que une a Jobson con La Concordia y Santa Felicia.

AMPLIACIONES EDIFICIO COMUNAL

En el lapso que media entre 1960 y el presente, se ejecutaron obras de ampliación en la casa municipal para dependencias de la 8a. Zona de Vialidad Provincial (provisoriamente) y se hacen otras definitivas para guardería de máquinas, depósito de repuestos, taller de reparaciones y consultorio médico municipal. Todo ello armoniosamente completado con la adquisición de máquinas de escribir y calcular, reequipamiento de oficinas, mobiliario, escritorios, etc. Falta mucho por hacer aún, más prontamente habrán de completarse con realizaciones que resolverán problemas que darán un mayor lucimiento y eficiencia a la acción edilicia puesta en marcha.

JOBSON, LA CIUDAD DEL BOSQUE

Esta ciudad nació en un claro del bosque, rodeada de la exuberancia vegetal del norte santafesino y sin el designio de mayor grandeza, arrullada por el cantar de los primeros pobladores frente a la proeza de vencer la selva milenaria a fuerza de machete y hacha.

Creció desaliñada y alegre como los resignados de su destino, más no como un punto más en la delineación geográfica de la provincia, ya que con el correr de los años —no muchos— pasó de simple villa a ciudad por méritos propios, venciendo la adversidad que parece perseguirla desde sus días iniciales. No se registró la fecha de su nacimiento, luego de terminada la campaña contra los indios, después del 72. Algunos creen que fue en la década siguiente y lo cierto es que en un día del 89 un silbato de locomotora anunció la llegada del primer tren de pasajeros que anticipó la entrada triunfal en lo que se llamaba "La curva" para ser más tarde Vera y luego, el 24 de junio de 1892, Jobson como se la denomina ahora. En otro 24 de junio —el de 1954— pasó a la categoría de ciudad. Tal la síntesis histórica de la ciudad del bosque, cabecera del departamento Vera.

Tierra del quebracho, del aguará y del puma; de los hombres valientes y las mujeres lindas, avanza por los caminos del tiempo siguiendo la ruta de su destino, luego de abrir picadas a la selva, se empeña en abrir escuelas donde se forman bachilleres, maestras, artesanos y gente útil para la sociedad. Sede de los tribunales de sección rodeados por un foro distinguido; nudo ferroviario de importancia y centro convergente de una vasta zona que encuentra un comercio de valores apreciables, industria incipiente y promisoria, bibliotecas, hospital regional; entidades sociales, deportivas, culturales y recreativas bien desarrolladas, cines y teatros, organizaciones gremiales respetables y un ambiente vecinal cordial y amable que le da cierta peculiaridad.

Tal el Jobson de hoy y de ayer, que espera la solución que pueden darle con algún empeño a sus problemas edilicios los gobernantes que atiendan el reclamo reiterado del asfalto, ahora que dentro de poco a su calle principal la dotarán de la luz blanca para ver mejor la simpatía de sus habitantes.

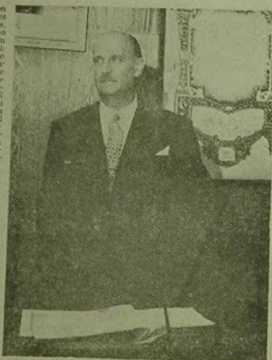
EL AÑO 1962 VISTO DESDE 1961

"Tengo la certeza de que 1962 y los años venideros serán verdaderos jalones de una actividad constructiva en favor del agro", manifestó el Dr. Félix F. Ferro, ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia.

P — ¿Está Ud. satisfecho con la labor cumplida por la Secretaría de Estado a su cargo?.

R — Considero que sí, no obstante una serie de factores que no han sido, en un sentido económico, totalmente favorables al desenvolvimiento de este ministerio. Se han realizado una serie de obras que determinan un proceso técnico y cultural de positivos beneficios para el sector agropecuario, cuya defensa es uno de los objetivos fundamentales de mi gestión de gobierno. En oportunidades, hemos tenido hasta que golpear las puertas de la Nación para tratar de obtener los beneficios que merecen los hombres que trabajan el campo, especialmente en lo que concierne a la desgravación impositiva, derogación de retenciones, etc. En cuanto a las obras concretas realizadas en 1961, algunas de ellas son: Forestación, plan sumamente ambicioso que ha sido cumplido en las rutas 34, 11, camino que va de Serodino a Andino; ruta de Crespo a San Javier; de Firmat a Bell Ville y saneamiento de los terrenos aledaños al río Salado, donde fueron plantadas 70.000 especies.

Además, puede considerarse como un hecho concreto la colonización de Cantón de Zárate, obra de auténtica promoción en lo que hace a la subdivisión de la tierra, a la riqueza y a la auténtica radicación en este campo, hoy propiedad de la provincia, en el que se afincarán hombres de trabajo y sus familias, transformando así un campo que era manejado por 5 u 8 personas, en predios habitados por 300 a 500, entre productores y familiares. Independientemente de ello se está llevando a cabo la colonización del campo Los Quebrachitos; la mensura del campo La Cigüeña para su adjudicación y se ejecutan la mensura y adjudicación del campo fiscal ubicado en Tostado, con fines de colonización. Además, en la granja La Esmeralda se están finiquitando los trabajos de inauguración de una Escuela de Capacitación Granjera, verdadera necesidad en nuestros medios rurales; y en el Cantón de Zárate se están haciendo los trabajos preparatorios no sólo para terminar una planta piloto, compuesta por 600 hectáreas donde se instalará todo lo que hace al proceso más evolutivamente desarrollado en un sentido tecnológico, en materia de avicultura, suinicultura, apicultura, semilleros, inseminación artificial, viveros forestales, etc., sino que también allí se concretará otra obra de ponderación, similar a la realizada en la granja La Esmeralda, con una escuela de capacitación que podrá albergar a 40 alumnos internados.



P — Dr. Ferro, ¿Está Ud. satisfecho con el apoyo que prestan a su gestión oficial los productores agropecuarios, no solamente de nuestra provincia, sino de todo el país?

R — Estoy muy satisfecho, y me siento honrado y orgulloso de este apoyo, que es de un sentido integral, dentro de un ordenamiento de tipo espiritual, lo que equivale a decir que siempre y en todo momento me he sentido estimulado en esta obra gubernativa, si se quiere pequeña, si se quiere modesta, pero llena de un contenido, en vigor, en potencia, de energía que ha tratado de concretarse en hechos positivos para el agro. Dejando de lado todo lo que haga al sedimento de vanidad que tenemos todos los hombres, debo decir que he recibido gran cantidad de felicitaciones y congratulaciones por las obras realizadas en beneficio del campo, y por la defensa hecha a su favor. Además, las cooperativas mismas se han identificado con el dicente en toda tarea que importara el apoyo del movimiento cooperativo, el que entiendo es de singular importancia para la vida agropecuaria del país.

P — Sr. ministro: Ha llamado la atención, no solamente en nuestra provincia, sino en todo el país e incluso en el extranjero, la extraordinaria actividad desplegada desde 1958 a la fecha por la cartera a su cargo. ¿Podría Ud. adelantarnos algunos de los planes a materializarse en 1962?

R — En primer término, deseo consignar que el período que me resta para concluir mi función de gobierno es breve.

P — Sin embargo, Dr. Ferro, se habla en la calle —con verdadera insistencia— de su reelección en una cartera que, en sus manos, es garantía de seriedad y eficiencia, y por lo tanto no fácilmente reemplazable...

R — Lo único concreto por el momento es lo que le he afirmado. En lo que respecta a las iniciativas que serán llevadas a la práctica antes que deje esta cartera, puede citar, entre otras, la instalación del Instituto Hidrobiológico, por el cual estoy bregando desde que me encuentro en este ministerio, tanto con el gobierno provincial como el INTA. Será éste un organismo puesto al servicio de la piscicultura con fines técnicos y científicos, y con objetivos comerciales en una segunda etapa. También puedo mencionar el cumplimiento total del plan de forestación de todas nuestra rutas, en las que plantaremos más de un millón de árboles; y si tenemos suerte y obtenemos la correspondiente partida, instalaremos una planta piloto de transformación de los residuos domiciliarios. Concretaremos, además, un plan de fomento para el norte santafesino y en primer plano, el funcionamiento de una planta piloto tipo experimental en Santa Felicia donde se llevarán a cabo todos los trabajos relacionados con la enseñanza agropecuaria con un sentido técnico y científico acorde con los últimos adelantos en la materia y con las posibilidades zonales y donde inclusive también podrá funcionar una escuela de capacitación agropecuaria, donde se instruirá a los colonos e hijos de colonos acerca de los conocimientos básicos necesarios para que puedan realizar sus tareas con métodos modernos de trabajo. Asimismo se llevarán a cabo desmontes en un campo de 2.300 hectáreas que posee la provincia. En él habrá desmotadoras, praderas permanentes; se practicará la inseminación artificial y todos aquellos trabajos que importan una obra de auténtica promoción para esa zona de la provincia, la que puede rendir mucho más. En cuanto a los congresos a realizar en 1962, son: el de Sanidad Vegetal, de carácter internacional; el Segundo Congreso Nacional de Lechería y las jornadas nacionales de Erosión.

P — Por último, Sr. ministro: ¿Cómo ve Ud., desde 1961, en lo que atañe a su Secretaría de Estado, el próximo año 1962?

R — En realidad, personalmente soy sumamente optimista en lo que hace al progreso de nuestra explotación agropecuaria. Perseguimos el afianzamiento y progreso del agro santafesino y en términos generales, del agro del país. El gobierno ha creado los presupuestos básicos para que esta realidad se haya ido operando paulatinamente en el tiempo y en el espacio geográfico del país. Es evidente que existen dificultades e interferencias contra el progreso en plenitud, tal como lo queremos todos los hombres que estamos en función de gobierno y que deseamos beneficiar al campo. No obstante, tengo la certeza de que 1962 y los años venideros serán verdaderos jalones de una actividad constructiva en favor del agro. Y no sólo del campo argentino, que sigue **siendo la piedra angular de la economía del país, sino que la mayor riqueza que se cree en éste, y la producción en gran escala de los bienes** necesarios para el consumo, han de servir a la Nación para posibilitarle un mayor consumo interno de estos bienes tan esenciales para la alimentación del pueblo argentino, y también para lograr gran volumen de saldos exportables, con la finalidad esencial de lograr equilibrio en la balanza de pagos, y la obtención de las tan necesarias divisas que precisa la Nación para su recuperación económica, su estabilización y su expansión con miras a constituirse en el gran país que todos los argentinos aspiramos concretar en el futuro más próximo.

"Las posibilidades de promoción cultural para 1962 son muy promisorias", nos dijo el Dr. Josué Gollán, rector de la Universidad Nacional del Litoral.

Y respondió de la siguiente manera a las preguntas que le formuláramos:

PRIMERA PREGUNTA: ¿Se siente Ud. satisfecho con la actividad cultural desarrollada por las Facultades e Institutos dependientes de la Universidad Nacional del Litoral durante el presente año?

RESPUESTA: Sí por satisfecho se entiende contento, sí lo estoy, porque en general se ha trabajado y cumplido una labor útil en todas las Facultades, Escuelas e Institutos. En ese sentido el saldo es positivo. Sí, en cambio, al decir satisfecho se entiende que se han cumplido los deseos o planes en su totalidad, no lo estoy porque hay mucho y de fundamental importancia por hacer. La Universidad es una institución compleja y en permanente desarrollo; que necesita perfeccionarse y ampliar su radio de influencia constantemente para servir mejor al país y a los objetivos de la cultura. La Universidad debe marchar al ritmo de los adelantos científicos y técnicos y a la creciente población estudiantil, todo lo cual crea necesidades nunca satisfechas plenamente.

SEGUNDA PREGUNTA: ¿Cuáles son, a su juicio, los aspectos más importantes desarrollados en 1961?

RESPUESTA: Además de la permanente y específica labor docente y de investigación, se han cumplido otras actividades de importancia, entre las que citaré sólo algunas para no excederme de un límite prudente: Reanudación, con gran acogida popular, de las transmisiones de nuestra radioemisora LT 10; habilitación parcial del Hospital Baigorria; jornadas de Pedagogía Musical; jornadas de educación no urbana; constitución del Movimiento en Pro del Aprovechamiento Integral del río Paraná, y aumento del número de viviendas estudiantiles.

TERCERA PREGUNTA: ¿Cuáles son algunos de los proyectos de mayor trascendencia a concretarse en 1962?

RESPUESTA: Entre otros, señalaré la inauguración del edificio de la Facultad de Ciencias de la Educación, en Paraná; la inauguración de las nuevas instalaciones del campo de deportes de la Universidad, en esta ciudad; la iniciación de las obras de la Ciudad Universitaria, en Rosario; la inauguración del nuevo edificio destinado a la Obra Social e Imprenta, en Santa Fe. La organización en esta provincia y en la de Entre Ríos, de la Extensión Universitaria con un equipo móvil, y la inauguración en Esperanza de la Escuela de Agronomía, anexa a la Facultad de Ingeniería Química.

CUARTA PREGUNTA: ¿Es Ud., doctor Gollán, optimista con respecto a las posibilidades de promoción cultural para 1962?

RESPUESTA: Sí, lo soy, porque tengo fe en la Universidad, su influencia y su destino. Ella se halla fuertemente ligada a su ambiente y no es insensible a los problemas de la comunidad. Las tareas docentes y de investigación se perfeccionan y la difusión cultural se extiende cada vez más. En este sentido las posibilidades de promoción cultural para 1962 son muy promisorias.

Un optimismo sincero y realista, no excesivamente confiado pero sí esperanzado, nos lleva a perseverar en nuestros afanes de estudio y trabajo, seguros de que sólo así puede consolidarse una institución.

EL AÑO 1962 VISTO DESDE 1961

"Creo que 1962 presentará un cuardo que robustecerá las esperanzas que tenemos los argentinos", señaló el presidente de la Bolsa de Comercio, Sr. José U. Cortés.

1)—¿Puede usted mencionarnos brevemente —y a título meramente informativo— algunas de las actuaciones de mayor importancia cumplidas en el presente año por la Bolsa de Comercio de esta ciudad?

—Este año, como ocurriera en los inmediatamente anteriores, la Bolsa de Comercio de Santa Fe, en los diversos aspectos de la función que le es propia, ha desarrollado una actividad que es fiel reflejo del creciente movimiento económico de esta Capital y de su importante área de influencia.

Como todo proceso de desarrollo, el que se está operando en Santa Fe y en la zona abarcada por el radio de acción de nuestra Bolsa, ha creado necesidades y problemas que motivaron la intervención de la entidad mediante gestiones tendientes a la obtención de las medidas que cabía arbitrar, por parte de los poderes y organismos estatales, para la justa satisfacción de las exigencias de la evolución a que estamos asistiendo.

En la breve extensión en que debo responder a esta pregunta, necesariamente tendré que dejar de lado la mención de muchas de las importantes actuaciones cumplidas en el año que finaliza. De casi todas ellas, en su momento, se ocupó la prensa hablada y escrita, "El Litoral" en primer término, valiosa colaboración que en nombre de la Bolsa agradezco una vez más. Ajustándome a la limitación señalada, recordaré de dichas actuaciones las siguientes: gestiones para la creación del Mercado de Valores —que confío se lleve a cabo en los primeros meses del año entrante— y para la cual existen las condiciones necesarias; la simplificación del régimen impositivo como medio de contener la evasión y de eliminar las incalculables pérdidas de tiempo que su complicado mecanismo ocasiona a los contribuyentes, habiendo colaborado con el Consejo Coordinador Empresario, a través de un representante, en un cuidadoso estudio de reformas al régimen impositivo provincial del año 1962, sometido ya a la consideración del Poder Ejecutivo; reiteración de trámites ante el gobierno de Brasil a los efectos de que abra una representación consular, cuya falta se hace sentir en lo que concierne al intercambio comercial entre nuestro puerto y los del vecino país, actualmente en condiciones de ser intensificado por virtud de la resolución oficial que autoriza a gestionar toda la documentación relativa a los embarques en el lugar donde se efectúen las operaciones de exportación, actuaciones éstas que fueron complementadas con la renovación del pedido efectuado el año pasado para la reapertura del Consulado que la República del Paraguay tenía en esta ciudad; solicitó del Ministerio de Agricultura de la Nación la adopción de medidas inmediatas y de rápido impacto en la tonificación de la producción triguera, desgravando, en los aspectos directos o indirectos, y en todo lo posible que las circunstancias lo permitiesen, la exportación de dicho grano y manteniendo con igual criterio de prudencia los precios de respaldo; apoyó resueltamente la iniciativa de la construcción del túnel subfluvial Paraná-Santa Fe por las razones que hizo públicas y cedió su local para reuniones efectuadas a tal objeto por las fuerzas activas de Entre Ríos y Santa Fe y las autoridades gubernamentales de ambas provincias; abogó por la privatización de las empresas estatales crónicamente deficitarias y aconsejó la contención de gastos oficiales que no fueran de estricta e ineludible necesidad; participó activamente en las asambleas de "ACIEL" y del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP) realizadas en nuestra ciudad, en las que le cupo desempeñarse como institución anfitriona. Para finalizar esta sumaria mención, agregaré que concurrió al Plenario de CICYP, en Montevideo, 17 de abril de 1961, en el que definió el criterio a seguir en Ginebra con respecto a la reducción de las jornadas de trabajo.

2)—¿Es usted optimista con respecto al desarrollo espiritual y económico de nuestra provincia?

—Lo soy, porque pienso que el pesimismo, como norma, resulta siempre pernicioso y porque un cúmulo de hechos ciertamente auspiciosos y algunas perspectivas alentadoras, estimulan mi natural optimismo.

3)—En su calidad de titular de esta importante institución, ¿cómo ve usted desde 1961, el año próximo a iniciarse?

—Como presidente de la institución, y como ciudadano que sigue atentamente las alternativas de la vida nacional, y consecuente también con mi respuesta a la pregunta anterior, creo que 1962 presentará un cuadro que robustecerá las esperanzas que todos los argentinos tenemos en una pronta y efectiva recuperación general del país. En el orden internacional anhelo vivamente que muestre, sino totalmente disipadas, atenuadas en buena parte, las fricciones y desacuerdos que tanto hacen temer por la seguridad de la paz mundial.

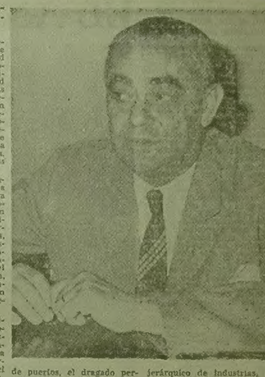
4)—Si usted fuese periodista, ¿qué pregunta le haría al presidente de la Bolsa de Comercio de Santa Fe?

—Si yo fuera periodista, función que conceptúo de la más alta responsabilidad y de gran sacrificio, y teniendo en cuenta que todo buen periodista es, por antomasia, además de un sagaz observador, un infatigable preguntón, le formularía no una, sino muchas preguntas al presidente de la Bolsa.

Se las haría porque la Bolsa de Comercio es una caja de resonancia no sólo de las inquietudes que preocupan y movilizan a los hombres de empresa, sino de todas las que nacen y se agitan en el seno de la comunidad social. Las respuestas a tales preguntas demandarían un espacio mucho mayor que el disponible para este reportaje y que, por otra parte, pueden inferirse de lo que afirmo respecto de la sensibilidad social de la institución y de los hombres vinculados con los distintos aspectos de su desenvolvimiento.

Por esta vez, nada más, y espero que no falte ocasión para conversar nuevamente sobre los temas de esta entrevista. Muchas gracias a "El Litoral" por su atención y que 1962 muestre acrecentados los prestigios de este gran diario y que la mayor ventura acompañe a todos sus hombres, en lo personal y en el quehacer de su noble oficio.

"Las perspectivas para 1962 son muy buenas", manifestó el señor Francisco Cordara, titular de la Unión Industrial de Santa Fe.



1) P.: ¿Está Ud. conforme con las tareas llevadas a cabo en 1961, por la entidad que Ud. preside?

R.: Considero que las tareas cumplidas en 1961 por Unión Industrial de Santa Fe, han respondido ampliamente a las finalidades y propósitos que persigue la entidad, que son las de ser útil a las industrias en general y las de asesoramiento a sus asociados, en particular.

Hemos sido útiles a la comunidad, al trabajar por el desarrollo industrial, contribuyendo a la vez, al cambio de fisonomía de nuestra ciudad, al darle mayor volumen comercial y financiero. También hemos obtenido la instalación de nuevas industrias y la satisfacción de ver las ampliaciones y modernizaciones en otras existentes.

2) P.: ¿Cuáles son, a su juicio, las iniciativas más importantes concretadas en el curso de este año próximo a finalizar, por Unión Industrial de Santa Fe?

R.: En realidad, por la índole de nuestra institución que es la de agrupar a los empresarios industriales, para coordinar esfuerzos en una amplia acción en beneficio de las industrias, en su faz técnica, mejoramiento de calidad y mayor producción, múltiples han sido las iniciativas concretadas en el año próximo a fenecer, que han respondido a esas finalidades, ya que al obtener una sentida y necesaria unión entre profesionales industriales y la Facultad del ramo, los beneficios se proyectarán hacia todos los sectores del país.

Merece destacarse, por las proyecciones que tendrá en el futuro, el Instituto de Metalurgia, organismo integrado con representantes de Unión Industrial, Facultad de Ingeniería Química y Asociación de Ingenieros Químicos. Funciona en la Facultad donde ha iniciado sus tareas con la edición de un boletín y la programación de un ciclo de interesantes conferencias, que viene llevándose a cabo. Sus trabajos serán de singular interés y de positivos resultados para la metalurgia, que hoy en día, es una de las ramas más importantes en la industria.

Unión Industrial de Santa Fe, viene bregando por la industrialización de nuestra zona, la que hasta hace poco permanecía indiferente en ese aspecto. Se ha conseguido la instalación de importantes plantas industriales, ampliaciones en algunas existentes y un mayor afloramiento de talleres subsidiarios. Santa Fe, ha perdido el aspecto de ciudad tranquila, para convertirse en un centro nervioso que trabaja con gran confianza en su porvenir.

Ha tenido la entidad, activa participación para la obtención de una vía de comunicación rápida y permanente con Paraná y zonas de la mesopotamia y nor-oeste argentino. La construcción del túnel subfluvial Paraná-Santa Fe, marcará una significativa etapa en el desarrollo económico-industrial de la zona.

Unión Industrial de Santa Fe, ha tenido varias iniciativas que serían largo enumerar, pudiendo citar entre ellas, la de instalación de un frigorífico regional, el cambio de categoría de la Sucursal Santa Fe, del Banco Industrial de la República Argentina, la provincialización de puertos, el dragado permanente en los pasos críticos en el trayecto Rosario-Santa Fe, para que nuestra estación fluvial, retome el ritmo de trabajo que le era habitual en otros años y para que Santa Fe, ocupe el lugar que merece y que tiene bien ganado en el desarrollo del país.

Contamos con un cuerpo de profesionales para el asesoramiento de nuestros asociados y hemos implantado para los socios y personal jerárquico de industrias, el Plan de Ayuda Mutual. Tenemos en formación una biblioteca especializada y hemos realizado en el año que termina, una amplia campaña de difusión técnico cultural.

3) P.: De acuerdo con su criterio y experiencia, ¿superará 1962 en realizaciones el desarrollo operado en el campo industrial en nuestra provincia, en 1961?

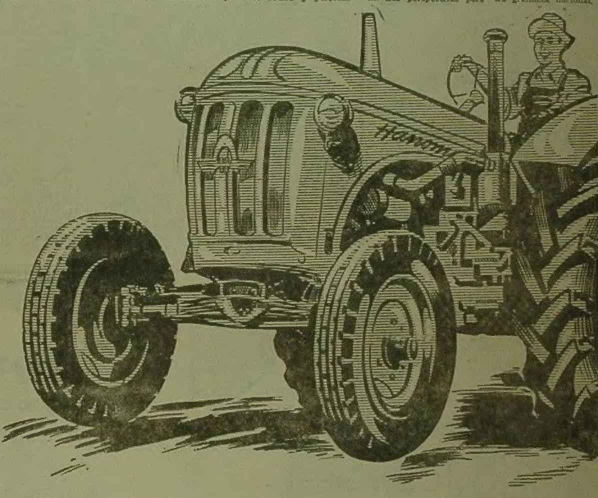
R.: Las perspectivas para 1962, son muy buenas. En toda la República se observa el fenómeno de un creciente desarrollo económico-industrial y en nuestra zona —privilegiada por su situación geográfica, buena red caminera y comunicación fluvial— es la más cotizada para las futuras proyecciones. La iniciativa del gobierno tendiente a la instalación de parques industriales en nuestra provincia, tendrá repercusión de grandes alcances en la faz industrial. Considero que se cimentará lo obtenido en 1961 y que 1962, será la etapa decisiva en nuestro plan de desarrollo, debiendo dar el gran salto industrial y comercial, porque entendemos los industriales que será 1962, el año de las realizaciones para el cambio fundamental de nuestra patria por sus posibilidades y por la disposición de sus hombres en hacerla poderosa y productora, proyectando las actividades desde el interior hacia el Río de la Plata.

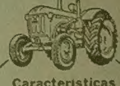
4) P.: ¿Cuáles son algunos de los proyectos de mayor trascendencia, a cumplirse en el año venidero por Unión Industrial de Santa Fe?

R.: Seguir bregando para que Santa Fe y su zona de influencia continúe el camino ascendente de las grandes realizaciones, colocándose al mismo nivel de los grandes centros industriales. Para ello no escatimaremos esfuerzos y seremos perseverantes en el trabajo emprendido y para obtenerlo, los industriales conocemos un solo lenguaje, que es: trabajo, trabajo y trabajo y que mirando adelante con entusiasmo y optimismo, seguiremos todos los santafesinos engrandeciendo cada vez más nuestra patria chica, en beneficio de todos y de nuestra grandeza nacional.



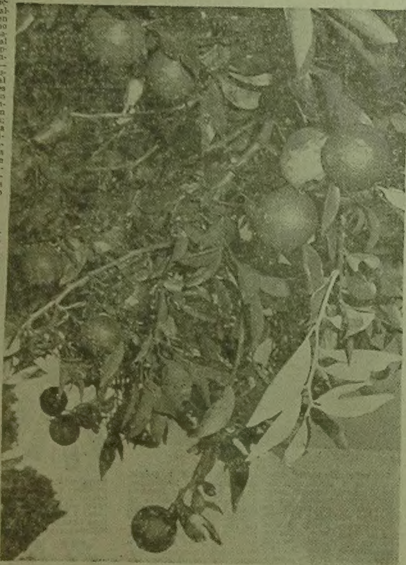








LA CITRICULTURA EN SANTA FE



LA evolución social, producto del ritmo de progreso alcanzado por los pueblos en la actualidad, ha traído como consecuencia para los trabajos agrícolas, y en especial para la citricultura, la adopción de nuevos métodos orientados hacia la explotación —consumo familiar o comercialización— en forma racional e intensiva. La citricultura es [illegible] producción agrícola sumamente importante en cuanto integra en buen porcentaje la alimentación; resulta imprescindible en la [illegible], son utilizados sus diversos subproductos en la industria. Los citrus son además fuentes de divisas para la economía nacional, y su explotación adecuada a las más modernas técnicas, fuentes de trabajo y de riqueza.

Citrus Sinensis Análisis de suelos

Debe destacarse, en primer término, como variedad óptima para nuestra provincia, la primitiva Citrus Sinensis, naranjo dulce de semilla, que permite de acuerdo con observaciones efectuadas en distintas zonas de Santa Fe, recomendar por su longevidad, frondosidad y rusticidad. Además esta especie es sumamente resistente a las enfermedades de origen criptogámico y animal, siendo las regiones en que más se desarrolla esta plantación: Coronda, Helvecia, La Brava, Romang (parte noreste) parte del Departamento General Obligado y de este departamento La Capital. Estas zonas son adecuadas a este tipo de cultivo por sus características climáticas, tipos de suelos y subsuelos; conformación del terreno, aguas potables, etc.

En cuanto a los suelos requeridos, podemos señalar brevemente que la citricultura requiere que ellos sean sueltos, no inferiores a los 80 centímetros de profundidad como mínimo —con relación a la primer capa del subsuelo— porque así admite una mayor permeabilidad (desarrollo de las raíces, mayor arraigo del árbol, etc.). En los terrenos arenosos en una proporción mayor al 65 por ciento, será necesario su fertilización con abonos naturales, a aplicarse luego de los primeros cinco años de formada la plantación, y en base a abonos verdes regionales y por medio de plantaciones de leguminosas de época. Esto es de primordial importancia en la biología del citrus; prever anticipadamente el estudio del suelo, ya que de ello depende la acumulación y el necesario porciento de humedad que requerirán las especies. Preferentemente deben buscarse suelos compuestos de tierra, arena-arcillosa; arcilloso-humífero; o arcilloso-arenoso (arena gruesa) en gran proporción, debido a que ellas contienen cantidades de nitrógeno, lo cual favorece el desarrollo y precocidad del árbol. Los subsuelos con arcillas compactas y elevadas son perjudiciales, pues producen anemia en los vegetales (cloróticas), causa de la falta de desarrollo y la disminución en la producción.

Condiciones del terreno y plantación

Este debe ser alto, con pendiente prolongada, y ondulado

Por

Miguel C. Sosa

PARA "EL LITORAL"

SANTA FE

pues de este modo se facilitará el libre desagüe, eliminando el peligro de las retenciones de agua que originan verdaderas fuentes de bacterias, focos de virus, y son incubadoras de hongos.

Nuestra provincia tiene aún excelentes tierras donde pueden ser cultivados con éxito los citrus, como por ejemplo las ubicadas en San Martín, departamento San Justo, y parte de los predios de San Cristóbal. Una plantación tipo, destínese ésta a la explotación de carácter industrial o a la producción para comercializarla en los mercados internos o exteriores de consumo, deberá contemplar la plantación, en el primer caso, de variedades tempranas e intermedias, y en el segundo de intermedias y tardías. Se obtendrá una plantación con seguridades de buenos resultados en un 98% por hectárea, preparando las tierras en la segunda quincena del mes de diciembre, siendo aconsejable arar por segunda vez en el mes de marzo con una rastra de diente, con el objeto de preparar los pozos de acuerdo con la longitud de la raíz, volumen del bloque de tierra, y adecuación para el agregado de abonos. La orientación de alineación a darle deberá ser en Marco Real, Tresbolillo y Quincunce; y la distancia entre planta y planta, si es naranjo dulce de semilla, de 10 metros, limonero y naranjo dulce de mesa, injertado, de ocho metros. La época de mejor arraigue es la que comienza a principios de la segunda quincena de abril hasta el 30 de mayo. Realizar plantaciones en los meses de invierno es negativo para su desarrollo, y en cuanto a las especies, éstas deberán responder a una buena conformación de la copa, la que podrá ser corregida mediante podas, raleados y limpieza de ramas secas, sin amputar los brotes exteriores. Las raíces no deberán amputarse; cuando mayor precocidad existe, mejor será su estabilidad en los suelos profundos.

Los cuidados culturales, desde el momento de su plantación, serán los de mantener a riego durante quince o veinte días los árboles, de acuerdo con el estado pluviométrico del tiempo, de tal manera que si hay humedad suficiente, el riego deberá contarse a partir del segundo o tercer día de su plantación, en cantidad de 10 a 15 litros de agua por vez y por unidad arbórea. También es imprescindible la remoción constante de la capilaridad terrestre con el objeto de evitar la proliferación de malezas y facilitar una mayor evaporación a la tierra. Las podas deberán realizarse desde mayo a julio.

Producción frutícola en Santa Fe

Por considerarlo de sumo interés, consignaremos a continuación algunos datos estadísticos correspondientes a la producción frutícola en nuestra provincia, de acuerdo con los últimos censos estadísticos: naranjas dulces de mesa, 10.900 toneladas por año; mandarinas, 22.156 tt.; 3.791 de limones y 1.133 de pomelos. (Totales ciclo 1960/61).

Evidentemente en estos resultados ha incidido el hecho de efectuar las plantaciones en forma racional y técnica, acompañadas de eficientes sistemas de riego (absorción o aspersión), y teniendo especial cuidado en todos los casos de suplir las probables deficiencias de la tierra, ya se trate de problemas físico-químicos, o de cualquier otra naturaleza. Es importante en ese sentido las actividades que cumplen las estaciones experimentales, las que efectúan observaciones, estudios e investigaciones tendientes precisamente a corregir por medio de la ciencia y la técnica estos inconvenientes.

Otro capítulo en esta materia que no podemos pasar por alto es el referente a la política agraria. El Estado, en estos últimos años, ha puesto en práctica diversos sistemas de créditos de fomento para este tipo de actividades, a largos plazos y en condiciones ventajosas para los pequeños y medianos citricultores, los que disponen de 8 y 10 años para amortizar sus operaciones crediticias, ya sea por intermedio del Banco de la Nación Argentina o por el Banco Industrial, con lo cual este tipo de explotación tiene el estímulo y el apoyo económico necesario para su desarrollo y consolidación en el país.

Por último señalaremos que entre las enfermedades comunes a los citrus, merecen citarse las de origen patológico y las de origen animal.

Las plantaciones deben controlarse desde el almácigo hasta su sitio de producción, requiriendo cuidados especiales durante los primeros años de su desarrollo, para evitar las clorosis, mutaciones, etc., o la cochinilla, que puede ser combatida eficazmente con la "pasta emulsionable", o los distintos fosforados; así como se usan con todo éxito los funguicidas cuando se trata de enfermedades de origen criptogámico.

En lo que respecta a los porta injertos más recomendables para nuestra zona litoralense, citaremos: pie de pomelo; limonero sutil, Cleopatra, naranjo dulce de semilla. Para algunas variedades como la naranja ombligo Washington, mandarina bergamota; Malvasio común y "King of Siam", el [illegible] pie Poncirus Trifoliata. Las demás variedades cítricas no poseen afinidades con este porta injerto ya que existen corrientes negativas en su savia, produciéndose en el tallo —en el lugar del injerto— un levantamiento de la corteza de color sanguíneo oscuro y gris claro, ocasionado por el virus de la exocortis cuya influencia es del 60% en una plantación, no teniendo por lo tanto tratamiento alguno ni posibilidad de curar las especies, siendo el único método aconsejable el desarraigo.

El futuro de la citricultura

De acuerdo con algunas de las anotaciones consignadas en el presente trabajo, puede deducirse que la citricultura se desarrolla en óptimas condiciones en nuestra provincia, y también que su expansión es perfectamente viable en razón de existir en la actualidad en Santa Fe extensiones de terreno adecuadas a su explotación, comercial, industrial o familiar. Buenos suelos, clima propicio, variedades perfectamente adaptadas a las exigencias de las más delicadas especies, conforman un cuadro de interesantes proyecciones para cuantos deseen dedicarse a este tipo de cultivo, cuyo futuro no es necesario analizar con mayor detenimiento pues está prácticamente abierto a las posibilidades de quienes con trabajo constante, deseos de superación y elementales conocimientos técnicos, deseen hacer de la citricultura una fuente de trabajo y de riqueza no despreciable, ya que el país está en condiciones de competir con sus frutos en los mercados internacionales, y el propio consumo interno ofrece favorables perspectivas en razón de la privilegiada ubicación de nuestra provincia en el ámbito del intercambio comercial de la república.

Vida y riqueza de Cuyo

Por

Antonio Zamboni

PARA "EL LITORAL"

SANTA FE

CUALQUIER excursión por la precordillera de los Andes despierta en el forastero, máxime en el hombre del litoral fluvial y marítimo argentino, el deseo de internarse en las quebradas, escalar cerros y contemplar el paisaje natural de los valles surcados por arroyos y de los cordones de montañas nevadas. Aun los menos conocedores de la orografía, geología e hidrografía de las provincias andinas, se sienten atraídos por el panorama imponente de los picos altos y blancos cuyas líneas se borran o cortan entre los cirros o en el azul del cielo. Y estas impresiones dejan en el excursionista, la disposición a penetrar en los macizos cordilleranos aun a riesgo de graves percances.

En nuestro caso y estando esta vez en Mendoza a principios del presente mes de diciembre, el anhelo de conocer y contemplar fue un poco más complejo. Recordando el terremoto que destruyó la ciudad de San Juan en la noche del 14 de enero de 1944, al deseo de ver elevaciones y depresiones del suelo, arroyos y ríos rumorosos, se sumó el de conocer cómo se ha reconstruido aquella ciudad cuyana. Habíala visto pocas semanas antes del fenómeno sísmico, y luego, meses después de la catástrofe, cuando ofrecía un aspecto aterrador. El recuerdo de las ruinas de la primitiva Mendoza, arrasada "en la noche triste del 20 de marzo de 1861", y que en parte alcancé a ver y palpar en 1908 y posteriormente, me despertó la curiosidad de ojear la nueva urbe levantada sobre los escombros producidos "en la noche lúgubre del 14 de enero de 1944".

En las primeras horas de la madrugada del domingo 3 del corriente, salimos de Mendoza con rumbo a San Juan, ciudad situada al norte y a un centenar de metros menos de altura que aquella sobre el nivel del mar. Reinaba tiempo bueno y fresco, no obstante lo cual pensábamos que en la Travesía podían esperarnos las condiciones atmosféricas propias de zonas desérticas, escasas de agua y pobres de vegetación, y posiblemente el viento Zonda, cálido y extenuante. De ahí que nos propusiéramos eludirlo, de ida trasponiendo la llanura árida y semi-despoblada antes de la salida del sol, y de regreso, después de la puesta de ese astro bajo el horizonte.

Fue agradable el viaje. Las obras de vialidad recientemente ejecutadas en los 170 kilómetros que separan a Mendoza de San Juan, eliminaron inconvenientes que antes hacían penoso y arriesgado el tránsito de automotores. Vientos suaves provenientes de altas serranías, refrescaban el ambiente de suyo delicioso, sobre todo en los tramos del camino con filas de forestales de follaje denso y regadas por acequias. En las curvas de la calzada de hormigón, esos mismos árboles, siguiendo la arista exterior con sus troncos blanqueados por manos de cal, sirven de guía o mojones individuales para el conductor de vehículos. De paso por cercanías de lugares históricos, evocábamos la epopeya de San Martín y Las Heras. Hasta Socolí, caserío situado a unos 45 kilómetros de la capital mendocina, los focos de los automotores en vaivén, permitían divisar a derecha e izquierda, viñedos, árboles frutales y forestales; después advertíase la parte desierta, de las características propias de una región formada por arenas, limo, loes, sales, apta para cultivos pero carente de humedad, donde notábase leve ascenso de la temperatura. Pasado el control policial de San Carlos, al encontrarnos en Mediagua, a 135 kms. del punto de partida, asomaba el sol en el horizonte y vimos hacia el oeste, un oasis sanjuanino, con la estación Carpintería y la localidad de Pocitos circundados de cultivos y beneficiadas por canales y acequias. Habíamos cruzado lo peor de la travesía y nos aproximábamos al sitio devastado por el terremoto de 1944, avanzando ahora por vía de comunicación moderna y entre exuberancias y riquezas constituidas por inmensos cultivos, bodegas, fábricas, edificios, etc., que presentan un panorama menos vasto pero de las mismas características de Mendoza.

* * *

Entramos en la nueva San Juan reduciendo instintivamente la velocidad de nuestro rodado. Ruinas y vestigios de la antigua urbe y obras de edificación antisísmica ya ejecutadas o en ejecución y otros trabajos de moderno urbanismo, nos inducían a marchar despacio a fin de que las escenas no fuesen demasiado fugaces. Advertimos así que aún subsisten restos de casas de adobes, paredes agrietadas, callejuelas a ensanchar y repoblar, viviendas y galpones abandonados, y al lado o muy cerca de estos vestigios de la catástrofe, monobloques de aspecto arquitectónico y con las comodidades e instalaciones que imponen el progreso y la civilización; establecimientos industriales modernos, locales escolares, instalaciones de servicios públicos, edificios de empresas privadas, etc., acordes con el perfeccionamiento de la técnica. Todo da la impresión de que es un centro de civilización en plena reconstrucción conforme al urbanismo aplicable en razón de su situación geográfica y su topografía, su clima, sus industrias básicas y su economía.

Sobre los escombros de la vieja urbe, está creciendo la capital dinámica, de anchurosas avenidas, plazas y parques embellecidos por elegantes edificios privados y públicos, de altos; por canteros y jardines, hileras de pinos, eucaliptos, tipas, álamos y otras especies, algunas de reciente plantación. Al procederse al nuevo trazado de las arterias de tránsito, se procuró salvar, en lo posible, parte del viejo arbolado.

La renaciente San Juan, desarrollando planes urbanísticos, impresiona favorablemente y ofrece perspectivas de un porvenir venturoso. Se trabaja para el presente y para el futuro a pesar de que entre sus habitantes corre de boca en boca la predicción de sus sismólogos según la cual ese lugar será sacudido otra vez por un

(Pasa a pág. 6)

(Viene de pág. 3)

UN VIAJE POR TRES CAPITALES CUYANAS

temblor, dentro de corto tiempo [illegible] con tesón y [illegible] siendo ya un foco de [illegible] y progresos materiales y culturales, [illegible] y confortable.

Sus avenidas San Martín, [illegible] Córdoba, [illegible] y sus calles [illegible] parque de Mayo, donde [illegible] de la Facultad de Ingeniería, [illegible] y Naturales, sus plazas 25 de Mayo [illegible] se conservan los [illegible] a Domingo F. Sarmiento y a Fray Santa María de Oro, [illegible] de los terremotos Aberastain y otros y los parajes de esparcimiento, veraneo y descanso de fin de semana [illegible] extensos y bellos en las zonas de [illegible] de [illegible] quebradas y valles de Zonda y [illegible] Parque Rivadavia [illegible] y [illegible] del río San Juan [illegible] se transita a pie y en vehículos y otras obras [illegible] o desprenden [illegible] por medio de compuertas o de esclusas, y se distribuyen por canales para el uso de Agua y Energía o para el riego, balneario, pileta de natación con instalaciones de luz eléctrica; los caminos [illegible] o enripiados en todas las direcciones, los bosquecillos de sauces, eucaliptos, álamos y pinos en [illegible] cruzados por arroyuelos, canales o acequias de [illegible] y se recrea o se divierte al son de altavoces hacen de San Juan un rincón atrayente, comparable al de Mendoza en los alrededores del Parque Gral. San Martín.

* * *

Retornando de los valles de Zonda y de Calingasta atravesamos nuevamente la [illegible] que en 1562 fundara don Juan Jufré [illegible] en procura de la ruta a Mendoza [illegible] las [illegible] de la cadena del Tontal de [illegible] los arroyos [illegible] Castaño [illegible] del río homónimo de la provincia [illegible] A la derecha se notaban las líneas multiformes de los cordones montañosos en el fondo rosado del crepúsculo y a la izquierda una vasta depresión del suelo en la penumbra, por donde se deslizan los cursos de agua hacia las lagunas de Guanacache. Como al viajar en dirección opuesta, cuanto habíamos contemplado en horas de la madrugada, aún nos interesaba, aunque a medida que se extendían las tinieblas, declinaba nuestra curiosidad. La pobreza de la fauna y de las flores en las comarcas carentes de irrigación artificial y con escasas lluvias, era tan evidente ahora como al amanecer. Uno que otro vegetarizo, matar otoño y muy pocos pájaros. La conversación entre los que viajábamos, se concentró sobre la excursión que estábamos terminando, mostrándose satisfechos un joven estudiante universitario y un joven periodista; habíamos cumplido una buena jornada. Al mencionar un túnel abierto en la roca y con varias ramificaciones, por el que atravesamos un cerro en horas de la mañana, vinieron a flor de labios el nombre de Dn. Federico Cantoni, la situación política de su tiempo, la Rinconada. En las cercanías del túnel, el estudiante de ingeniería haciendo las veces de "cicerone" nos indicó la roca sobre la cual escribió Sarmiento, en viaje a Chile, en noviembre del año 1840, "On ne tue pas les idées", expresión parecida que significa "No se matan las ideas". Observamos que es más conocida con esta traducción: "¡Bárbaros, las ideas no se degüellan!". Escudriñando coincidimos en que, sin duda, eso es lo que el prócer sanjuanino quiso decir, estando en el camino del exilio. Luego nos ocupamos del movimiento de las aguas en los diques del río con nacimiento en la meseta de los Patos, volumen que aporta por segundo, pozos desarenadores y materiales que se extraen, utilizables en las construcciones, etc. Mientras tanto había entrado la noche.

Al pasar por un tramo de escaso arbolado, vimos hacia el este, un relámpago. Había en la misma dirección un núcleo de población con alumbrado público que nos indujo a suponer que se trataba de un chispazo. No era así; el relámpago se repitió en menos de dos minutos. "¡Tormenta!" fue la exclamación de casi todos. Aguardé otros destellos que no tardaron produciéndose con las características de las descargas eléctricas que preceden a los aguaceros, no llegando a nuestros oídos el sonido. Sucesivos fulgores permitieron divisar serranías y calculando distancias deduje que efectivamente había tormenta en la provincia de San Luis, con fuertes chaparrones, pero que no avanzaría hacia Mendoza. "¿Le parece?", preguntó el conductor. "Sentiría equivocarme. Pienso viajar mañana en esa dirección y si no ha llovido es penoso hacerlo en estío".

A recodor de las 23 estábamos en la arteria principal de Las Heras, ciudad comprendida en el Gran Mendoza. En [illegible] avenidas San Martín, Las Heras, Sarmiento y otras, todo era lo habitual. La gente había gozado un domingo delicioso y se retiraba al sosiego. Disminuían los servicios públicos de transportes, y cerraban sus puertas casas de negocios y residenciales. En la zona céntrica no se habían percibido ni los menores amagos de mal tiempo.

* * *

Al anochecer del siguiente día (lunes 4) nos acercábamos en ómnibus a la ciudad de San Luis, situada al estesureste de la capital mendocina. Habíamos salido de esta con una hora de atraso a causa de un desperfecto mecánico, tiempo que el chofer recuperaba acelerando la marcha sobre todo después de haber pasado el Zanjón C. Guaymallén. Dejando a nuestras espaldas el Desaguadero habíamos pasado de eriales a vergeles y a la inversa, y estábamos ya en un bello rincón de la República: la capital puntana fundada en 1597 en las márgenes del arroyo Chorrillos y que no ha sufrido destructores sacudimientos de tierra. Después del Desaguadero habían aparecido otra vez a la vista campos cultivados, arboledas, fincas, animales, villas y pueblos reflejando mayor desarrollo de la civilización. Estos diferentes aspectos guardan estrecha relación con la distancia de las fuentes de agua, su volumen y su aprovechamiento, siendo buenos en las cercanías y malos en las lejanías. Además en esta circunstancia había llovido regularmente en San Luis y según se nos informó en el trayecto, en las provincias de Córdoba, La Pampa, Santa Fe y Buenos Aires.

En la madrugada y al atardecer del día anterior habíamos contemplado panoramas análogos atractivos y confortantes, plenos de vida, de vigor y de riquezas y a continuación planicies áridas, salitrosas, semidespobladas, matizadas de trecho en trecho por alguna casa de campo, algún viñedo, bosquecillo, caseríos apartados y pobres, entre médanos y hondonadas, en el trayecto de Mendoza a San Juan, allí, donde no llegan los canales y acequias, distribuidoras de las aguas de los ríos homónimos. En general, la tierra es fértil pero carece del riego artificial, y su régimen de lluvias es mezquino. De ahí el atraso de esas zonas en cuanto al desarrollo de la agricultura, avicultura, ganadería, industrias fabriles, población humana, edificación, etc.

El área privada de esos factores de progreso, bienestar y riquezas es la llana que se extiende de sur a norte por el este de la provincia de Mendoza, llamada la Travesía. En ella, "la actividad económica humana se limita a los oasis a veces amplios, a lo largo de los grandes ríos en la entrada a la llanura", según descripción del Dr. Jorge Polonsky, geólogo adscripto al Instituto de Investigaciones Económicas y Tecnológicas de Mendoza.

La zona que hemos visitado es el sector noreste de la Gran Travesía, extendida en forma de triángulo obtusángulo, con vértice en el conglomerado ubicado al pie de los contrafuertes de los Andes. Abarca partes de las tres provincias cuyanas: noroeste de San Luis, noreste de Mendoza y suroeste de San Juan, con páramos y vergeles, oasis y desiertos por falta o por abundancia del líquido fecundante.

Explicamos ya que las dos mayores de esas provincias tienen emporios de riquezas y focos de civilización principalmente por los múltiples aprovechamientos de las corrientes hídricas. De la otra, menor en superficie, puede decirse que es más favorecida por la naturaleza. Las cumbres más altas de sus sierras no exceden los 2000 metros sobre el nivel del mar y la nieve que desde la capital puntana se divisa todo el año en el Tupungato, Mendoza, [illegible] que otras veces se ve en las más altas [illegible] de San Luis en cambio tiene los ríos Quinto, Desaguadero, Salado del Sur y otros y llueve con más frecuencia y abundancia que en sus hermanas andinas. La capital, ubicada algo más al sur que la de Mendoza, cuenta con un dique construido sobre el Chorrillos para abastecer de agua al que afluyen los aportes del río Cuch[illegible] por medio de un canal. Es por consiguiente otro oasis cuyano con vegetación de un verdor más subido, exuberante, y con una fauna relativamente superior en cantidad y variedad.

Tales detalles y los que se podría agregar, no hemos mencionado los minerales ni el poten[illegible] permiten esta [illegible] región de [illegible] unos 320 [illegible] drados, [illegible] agua [illegible]

[illegible]

[illegible] nuevos tiempos.



Paisaje del Valle de Uspallata

La abuela del Museo Municipal de Artes Visuales



Los amantes de las Artes Visuales, creadores y contempladores, críticos y profanos, que suelen visitar periódicamente la sala de exposiciones de la calle San Martín 2068, conocen a la señora Elvira Serafico. Pero no todos saben a ciencia cierta que hace esta viejecita simpática, silenciosa, discreta, humilde, que permanentemente está allí, sentada en un sillón atenta al movimiento del Museo. Es algo más que la más asidua, constante y fiel concurrente de aquella sala. Podría decirse, sin exagerar, que es toda una institución, y también algo así como una reliquia. Hace 30 años cabales que doña Elvira siente la necesidad, nunca insatisfecha, de acudir a su "empleo" honoris causa. Y cuenta ya con sus noventa de vida, una vejez — como decía Virgilio de los dioses romanos — "fresca y lozana". La mente lúcida, el corazón palpitante, transcurre sus horas crepusculares entre artistas, cuadros, esculturas, grabados, dibujos. Respira atmósfera de arte, clima espiritual. Su sonrisa amable, a veces dulcemente irónica, resbala suavemente sobre las obras que se exponen y sobre las ilusiones de quienes exhiben el fruto de sus afanes. Ella no juzga, a menos en voz alta, pero comprende, con una generosa comprensión que es sana sabiduría de la experiencia cargada de años. Es la abuela del Museo, se condecora con este título merecido, unánimemente otorgado, y por cierto que podría exhibirlo con humana coquetería si estuviera en su ánimo hacerlo.

Hace pocos días cumplió sus noventa años. Y los festejaron en el Museo sus nietos adoptivos, desde el director hasta los empleados, desde los artistas a los familiares rodeándola de [illegible] y [illegible]. La abuela bendijo por los jóvenes que sugieren [illegible] por la longevidad robusta y [illegible] en su amor a la vida y a la be[illegible] Elvira S[illegible] no está dispuesta a renunciar [illegible] Nadie por otra parte siente el menor deseo de que abandone su [illegible] Su presencia es una necesidad [illegible] emotiva. Los votos de perdurar [illegible] tan sinceros y tan cordiales que ella les agradece y promete [illegible] con una visita al Museo por muchos años aún. Y como es mujer de pocas palabras, cumplirá lo que dice.

Los límites asignados por don Juan de Garay a la provincia de Santa Fe

Por
Víctor F. Nicoli
[illegible] SANTA FE

Ante opiniones divergentes publicadas hace muchos [illegible] la provincia de Santa Fe dentro del [illegible] de Juan Ortiz de [illegible] [illegible] a [illegible]

El acta de fundación en las partes que interesa, expresa: "[illegible] nombro y asiento y "nombro en esta ciudad de "Santa Fe en ESTA PRO"VINCIA DE CALCHINES "Y MECORETAES (2) por "[illegible] que en ella ay "[illegible] y cosas que con"biene para la perpetuacion "de la dha. ciudad, de aguas "y leña y pastos y pesquería "y casas y tierras y [illegible] "[illegible] y pobladores "della y repartirles como su "Mag. lo mande... Otro"si nombro y señalo por Ju"ridicion desta ciudad por la "parte del camino del para"guay hasta EL CABO DE "LOS ANEGADICOS Y "RIOS CHICOS y por el río "abaxo camino de buenos "ayres beynte y cinco leguas "mas abaxo de Santispiritus "y acia las partes del tucu"mán cincuenta leguas a la "tierra adentro DESDE LAS "BARRANCAS DESTE RRIO "Y DE LA OTRA PARTE "DEL PARANA OTRAS CIN"CUENTA".

Para establecer correctamente esos límites, es necesario dilucidar tres puntos:

1º) Donde estaba el "cabo de los anegadizos y ríos chicos".

2º) Porqué Garay dejó libre el espacio que media entre las barrancas de uno y otro lado del río Paraná el que abarca la respetable medida de 15 Km.

3º) Cómo se determinaban en aquella época las divisiones territoriales y en base a qué unidades de medida.

Consideraremos esas cuestiones en ese orden:

1º) En acta del Cabildo de Noviembre de 1674 se expresa que el cabo de los anegadizos chicos está entre los arroyos Ambrosio y San Lorenzo (3).

Examinado el plano del río Paraná entre las latitudes 28º [illegible] levantado por la Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables, veremos que en la actual provincia de Corrientes existen dos arroyos con aquellos nombres, que desembocan en el brazo del Paraná denominado PARANA MINI, siendo notorio que este último término significa "CHICO" en guaraní.

La ubicación y nomenclatura de los citados arroyos Ambrosio y San Lorenzo es[illegible] dadas por Don Félix de Azara en el relato del itinerario de su viaje desde Santa Fe a Asunción, realizado en 17[illegible] (4).

Observando el plano mencionado (figura 1) se advertirá que la barranca comprendida entre los citados arroyos, cuya altura oscila entre 20 y 30 metros sobre el nivel del río, debe presentar a la distancia el aspecto de un promontorio aislado, por lo que se justifica la denominación de "CABO" que se le asignara.

El punto medio de ese notable accidente topográfico está en la latitud sur 28º 14'.

2º) Las reales cédulas fechadas el 10 de Setiembre de 1546 y otra el 4 de Julio de 1570, disponían que todos los ríos, arroyos, lagunas y abrevaderos de la Gobernación del Río de la Plata fuesen de uso común, pero sin duda lo más explícito respecto al río Paraná se encuentra en la capitulación de Juan de Sanabria, en la que se decía: "podais descu"brir y poblar por vues"tras contrataciones dos"cientas leguas de costa "de la boca del Río de la "Plata... y asimismo "podais poblar un peda"zo de tierra que que"da desde la boca de "entrada del dicho río "SOBRE LA MANO DE"RECHA hasta los di"chos treinta y un gra"dos de altura en el cual "HABEIS DE POBLAR "UN PUEBLO, e habeis "de tener entrada por el "dicho río, LA CUAL EN"TRADA ANSI MISMO "HAN DE TENER TO"DOS LOS DEMAS con "quien Su Magestad to"mare asiento para des"cubrimiento de lo que "restare por descubrir "en los treinta y un gra"dos, como todo lo de la "mano izquierda, hasta "llegar a lo que está "contratado con el Obis"po de Plasencia".

Como en aquella época se solía denominar "río de La Plata", al Paraná hasta su confluencia con el Paraguay, se advertirá que en esa capitulación se señaló ya con bastante exactitud el emplazamiento para Santa Fe la Vieja, y se estableció en forma expresa la libre navegación del Paraná, excluyendo todo su cauce de los territorios dados en capitulación, norma que Garay respetó estrictamente como se aprecia en el texto de la parte del acta de fundación que hemos transcripto.

3º) Con el descubrimiento de América, enorme continente totalmente desconocido, se planteó el problema de fijar límites y jurisdicciones, el que fue resuelto hábilmente con la utilización de meridianos y paralelos referidos a puntos determinados.

Al regreso de Colón de su primer viaje, y comunicado por los Reyes Católicos el descubrimiento al Papa Alejandro VI, éste expidió la conocida Bula del año 1493 con la que fijó como línea divisoria entre las posesiones de España y Portugal al meridiano que pasaba a 100 leguas al oeste de las islas Azores, entendiéndose que tales leguas debían medirse sobre el paralelo que pasaba por esas islas. Posteriormente, por el Tratado de Tordesillas los Reyes de ambas naciones trasladaron la línea de demarcación a 370 leguas de aquel punto de partida, y la larga discusión que sobrevino por la dimensión de la legua que debía emplearse, quedó definida en el convenio celebrado en Zaragoza en Octubre de 1528, por el que se determinó que la legua era de 17½ por grado.

Los Reyes de España, al acordar en 1534 las capitulaciones a favor de Pizarro, Almagro y Pedro de Mendoza, determinaron como punto de partida de la primera al pueblo llamado Tempula sobre la costa del Pacífico, y por ello el paralelo que pasaba por ese punto definió el límite Norte, y así sucesivamente al término de las 270, 200 y 200 leguas que de Norte a Sud se adjudicó respectivamente a cada uno de los citados.

Con fines aclaratorios, en julio de 1535 se expidió Real cédula dirigida a Don Pedro de Mendoza "Gobernador y Capitán General de las Provincias del Río de la Plata", en la que se dice "que en virtud de lo capitulado tenga por límites de su gobernación donde se le señalaron doscientas leguas en el mar del Sur" (océano Pacífico) "donde termina la Gobernación de Diego de Almagro, y con objeto de que no hubiere diferencias sobre la medida de las dichas leguas, se tenga en cuenta que sea por MERIDIANO DERECHO contando de igual manera que se vienen contando con las gobernaciones dadas a Don Francisco Pizarro y Don Diego de Almagro".

El territorio en que Garay decidió fundar a Santa Fe, salvo las costas de Paraná era prácticamente desconocido para [illegible] las [illegible] en el Perú la de Francisco de Mendoza en 15[illegible] que [illegible] el Río Tercero [illegible] de Calamuchita [illegible] del Paraná hasta Sancti Spíritu [illegible] la Malatenga.

[illegible] Garay [illegible] sobre el Paraná [illegible] de los anegadizos y ríos chicos [illegible] 28º 14' el lugar de la fundación de Santa Fe [illegible] de la plaza [illegible] por coordenadas geográficas [illegible] 31º 17' y longitud Oeste 60º 09' 05" la barranca entrerriana sobre el mismo paralelo a 15 Km. al Este tiene por longitud 59º 59' [illegible] Las cincuenta leguas que fijó Garay a razón de 17½ por grado equivalen a [illegible] 21", y por lo tanto el límite Oeste de Santa Fe estaba en los 6[illegible] 10' 30" de longitud y el límite Este en los 57º 08' 14" [illegible]

Finalmente, sabido es que Sancti Spíritu estaba en el [illegible] del actual Puerto Gaboto, siendo su latitud 32º [illegible] y equivaliendo las 25 leguas asignadas por Garay a 1º 25' 42" la delimitación por el Sud era el paralelo 33º 51' 42".

En el mapa agregado hemos trazado esos límites, que nos dan idea de la enorme extensión que originariamente tuvo nuestra provincia.

Por el Este abarcaba la mayor parte de las provincias de Corrientes y Entre Ríos, una pequeña fracción del Brasil que incluía la hoy importante ciudad de Uruguayana y comprendía también la parte del Uruguay en que sobre el río epónimo están las actuales ciudades de Salto, Paysandú y Fray Bentos.

Al Oeste, la línea meridiana pasaba en la provincia de Santiago del Estero por la Estación Herrera y en la de Córdoba por la vecindad de los actuales pueblos La Para, El Fuertecito y Sacanta, la que está a unos 20 Kms. hacia el este de las importantes ciudades de Villa María y La Carlota.

Por el Sud, su límite pasaba en las inmediaciones de las ciudades de San Pedro, Pergamino y Colón de la provincia de Buenos Aires.

Los mencionados límites fueron reiteradamente reivindicados por los Cabildantes de Santa Fe desde la época inmediata a su fundación, como consecuencia de abusos cometidos especialmente por pobladores de Buenos Aires y Santiago del Estero, que invadían su territorio para llevarse ganados [illegible] en las [illegible] de [illegible] de [illegible]

En cuanto a la exactitud [illegible] los Cabildantes [illegible] el [illegible] historiador Dr. Manuel M. Cervera [illegible] referencias.

En 1[illegible] el Cabildo de Santa Fe [illegible] Buenos Aires [illegible] en la [illegible] de 101 [illegible] de San Pedro [illegible] con la línea que hemos determinado.

En los conflictos de jurisdicción con Corrientes y Córdoba [illegible] en [illegible] época líneas [illegible] demarcadas, referencias que [illegible] la anterior, nos demuestran que los sucesores de Garay supieron conservar [illegible] los derechos que [illegible] correspondieron a Santa Fe en su origen por los amplios poderes con que aquel estadista [illegible] y que el gran capitán con certera visión del futuro de estas tierras de su predilección, quiso demarcar con una extensión que consolidara su porvenir.

NOTAS

1) La capitulación de Ortiz de Zárate tenía 200 leguas de frente sobre el océano Pacífico y se extendía hasta el Atlántico siguiendo los paralelos [illegible] 31' y 3[illegible] 5[illegible] abarcando gran parte de Chile y de nuestro país, la totalidad del Uruguay y del Paraguay y se extendía por el norte hasta las Guayanas, teniendo por límite [illegible] fuertes de la cordillera de los Andes y por el Este la línea de Tordesillas que la separaba de las posesiones portuguesas, de manera que comprendía también gran parte del Brasil. Fue la más extensa de todas las capitulaciones acordadas por los monarcas españoles (Véase E. de Gandía - Límites de las Gobernaciones Sudamericanas en el siglo XVI).

(2) Parece innecesario advertir que esa fundación se realizó en las tierras que están inmediatamente al sur del actual pueblo Cayastá y que su traslado al actual emplazamiento se hizo en 1660.

(3) Dr. Manuel M. Cervera: Historia de la ciudad y provincia de Santa Fe. S. Fe, 1907. T. I, pág. 151.

(4) Azara Félix. Viajes inéditos, etc. Bs. Aires, 1873. Edición de la Revista del Río de la Plata.

(5) Hemos adoptado para los cálculos el valor absoluto [illegible] cuenta que en el grado entrasen 17 ½ leguas. De haber tomado la medida real del grado en el paralelo 31º 12' 47" (por la convergencia de meridianos) y el valor asignado a aquella legua en la época, que era de 5 929 metros, cada zona de 50 leguas resultaría acrecida en 13' 55".

El delicado cristal, cuidadosamente tallado por una firma alemana en Santa Fe



Una de las operarias realizando el difícil trabajo de marcar el decorado de una de las piezas que luego saldrán a la venta en serie.



E[illegible]

[illegible] dedicándose de inmediato [illegible] la profesión [illegible] ciudades del interior del país [illegible] CRISTALGLAS.

Perfeccionamiento en Alemania

[illegible] CRISTALGLAS [illegible] Horst [illegible]

los adelantos que en la materia [illegible] realizando. En ese sentido cabe destacar que el Sr. Kuste [illegible] importantes cristalerías alemanas, donde [illegible] perfeccionando en nuevas [illegible] de tallados que en breve serán aplicados [illegible] para lo cual ya se han tomado [illegible] CRISTALGLAS.

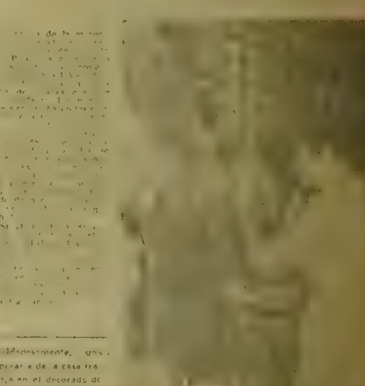
De acuerdo con la moda

[illegible]



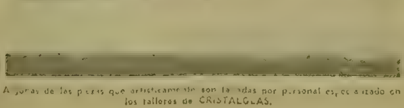
Una vista parcial de los talleres, donde personal competente realiza la labor específica que le ha sido asignada.





El señor Horst Kuste

CRISTALGLAS que recientemente viajara a Alemania para especializarse en la profesión



Algunas de las piezas que artísticamente son talladas por personal especializado en los talleres de CRISTALGLAS.

Cuidadosamente, una operaria de la casa trabaja en el decorado de una copa.

FACUNDO: LITERATURA O CIENCIA

Por
Luis Di Filippo

PARA EL LITORAL — SANTA FE

TENGO hechas varias lecturas de "Facundo"; desde la primera en los días de la adolescencia a hasta [illegible] más reciente, cada una ha tenido una resonancia distinta en mi espíritu. Podría, inclusive, escribir la historia íntima de las diversas sensaciones que ese libro me produjo según las circunstancias de su lectura [illegible] narrar cómo [illegible] con [illegible] diversas emociones desde las que sólo hieren las fibras del sentimiento en la edad juvenil, hasta las que excitan la reflexión crítica en la edad adulta. Pero no es de esto precisamente que voy a tratar en estas líneas: quede como proyecto para otra ocasión. Deseo referirme, ahora, a "Facundo" con la pretensión de redactar un análisis, uno más en la larga serie que ha provocado desde los días lejanos de su entrada en el mundo de las letras. Detenerse en "Facundo" más que en cualquier otro de los volúmenes salidos de la pluma de Sarmiento, no supone elección caprichosa: [illegible] una de las tantas creaciones del escritor sanjuanino: es su gran obra inicial, y al mismo tiempo la que más resonancia tuvo y sigue teniendo. Es la obra con la cual Sarmiento entra violentamente, puede decirse, en el ámbito de las letras conquistando, al aparecer no más, un sitio de tal nivel que lo [illegible] dentro y fuera del país como un escritor excepcional [illegible] una insólita peripecia literaria y también política pues de ambas circunstancias participa y la una está tan relacionada con la otra que conforman una extraña unidad armoniosa en su aparente heterogeneidad.

Mas no es menos cierto que en esta simbiosis de creación literaria y de afán político, las dos fuerzas disímiles no engendran una monstruosidad híbrida, sino una obra de arte unitaria. Ya se sabe —es anécdota— que "Facundo" nace como proyecto obedeciendo a un destino extra literario. Sarmiento confiesa que por circunstanciales motivos políticos y personales quería escribir algo así como un ensayo histórico destinado a combatir y desenmascarar la tiranía de Rosas; y le urgía la tarea con motivo de la llegada a Chile de un representante del régimen al cual era menester desacreditar ante la opinión pública chilena. Pero el panfletista no puede con su propio genio y a medida que va elaborando su creación periodística, ésta se le agranda entre las manos en volumen y en calidad. De tal modo que queriendo trazar la imagen de un hombre pinta el cuadro de un personaje y este personaje, poco a poco, se transfigura al calor de la imaginación y de la emoción, en un mito. Pero este mito no es producto de su fantasía excitada, no está en el aire como nutriéndose de atmósfera, no es una imagen [illegible], un ente abstracto: vive y actúa en un país, en un ámbito geográfico, en un clima social en una realidad histórica, en fin, de la cual forma parte relevante. En este íntimo proceso de artística improvisación, lo que había de ser una diatriba o, en el mejor de los casos, un documento de historia, se le convierte en algo así como una novela. Pero no solo esto: Sarmiento confiesa, más tarde, que ese "Facundo" fue "revelación y ensayo para mí mismo de mis ideas". He dicho improvisación artística, y sobre esta frase necesito detenerme. Sarmiento no quiso realizar una obra de fantasía, según el uso romántico contemporáneo. Se documentó todo lo que pudo para dar a sus páginas un contenido de verdad; quería ser objetivo, como diríamos hoy. Pero él está en Chile, lejos de los hombres y del país que ha de pintar. Los documentos que posee son insuficientes, las referencias y testimonios orales no siempre merecedores de absoluta confianza; entonces intervienen la intuición y la imaginación. Ya se sabe que hay una cierta diferencia, no tan sutil, entre fantasía e imaginación: la imaginación no se desprende de la realidad, opera sobre la realidad, puede ser expresión poética de la realidad; la fantasía, en cambio, es pura irrealidad, se nutre de sí misma. Sarmiento, no hay que olvidarlo, confiesa que su "Facundo" había de ser un ensayo de historia, lo cual importa decir que no se trataba de una mera crónica, sino de una interpretación de la historia argentina de aquel momento, una filosofía de la historia nacional. Y como toda filosofía, aún la que hace pie en la historia, en la realidad, no puede prescindir de la imaginación que le es inherente, "Facundo" participa de estos dos elementos intelectuales. Pero para comprender cómo Sarmiento elabora su obra hay que tener en cuenta no solo su formación intelectual, sino en qué momento del proceso de la cultura, en qué atmósfera espiritual, la crea. Hay que ubicar al hombre, al escritor, en su época. En cierta circunstancia, Sarmiento confiesa que es "un intermediario entre dos mundos distintos"; el mundo colonial que muere y el mundo de la revolución anti colonial que todavía no está hecho. Esta confesión de Sarmiento parece un eco de otra anterior, aquella tan melancólica de Alfredo de Musset cuando exclamaba: "Todo lo que existía no existe ya: todo lo que existirá no existe aún". La verdad es que, en cierta medida, todos somos intermediarios entre el pasado y el futuro, puentes tendidos entre dos orillas infinitas. Sólo que algunos asumen frente al pasado una actitud crítica, cuando no decididamente polémica. Pero del pasado no se puede prescindir por sólo esfuerzo de voluntad. Cuando Sarmiento habla desdeñosamente del pasado se refiere taxativamente al inmediato pasado colonial y a su forma mentis escolástica. El se siente hombre moderno, revolucionario, más que actual, del futuro; "hombre de proa", como diría Ortega y Gasset con expresiva elegancia.

Sarmiento ha bebido en las fuentes racionales de la Ilustración, pero también en las fuentes sentimentales del Romanticismo; [illegible] no dejaban tampoco de ser ideales en el [illegible] que expresaban una [illegible] que [illegible] contrariamente al Iluminismo del que puede decirse [illegible] a una razón [illegible] ha [illegible] de su espíritu dos corrientes: la filosófica, reflexiva y racional, y la que llamaríamos [illegible] emotiva. Pero Sarmiento en su famosa y estrepitosa polémica chilena sobre el romanticismo afirma que éste también ha sido superado y le brinda honorable sepultura. Superado estaba, en efecto, pero en los dominios del pensamiento, no todavía en su contenido poético, pues éste constituye con el clasicismo —según Guillermo de Torre— las dos grandes constantes permanentes del espíritu humano. Sarmiento había leído a Saint Simon, entre otros; no ignoraba a los socialistas utópicos de donde ha de nacer, más tarde, el llamado socialismo científico como reacción crítica y polémica contra aquel.


Asesinato de Quiroga en Barranca Yaco, según una litografía de Bacle

Conviene no olvidar que Sarmiento escribió "Facundo" en 1845 y que el famoso manifiesto de Marx apareció en 1848. Sarmiento admiraba a Darwin y a Humboldt, le apasionaban las ciencias naturales; estaba bajo la sugestión de ese repertorio de ideas, reflexiones y experiencias naturalistas, de espíritu y método científico, anti escolásticas por tanto, que culminarían luego en lo que se conoce por filosofía positivista. Todos estos elementos tan heterogéneos integran "Facundo". Si el genial intuitivo no hubiese sido capaz de dar un sentido de armonía interna, de coherencia plástica, a este conjunto de elementos disímiles, su obra sería un caos. Pero aquí está la fuerza extraordinaria, la belleza de esta obra que si escapa a una fácil clasificación formal, satisface la más rigurosa calificación estética y que conteniendo tantas reminiscencias literarias es esencialmente original. Sométanse, un instante, al análisis los elementos más relevantes de su estructura. Por de pronto, siguiendo una orientación teórica dictada por Echeverría —que es, por otra parte, de origen romántico—, Sarmiento se inspira en un tema (mejor sería decir problema) nacional. En este sentido realiza un acto de adhesión, de amor, a su tierra; "Facundo" es una obra literaria argentina.

Pero Facundo Quiroga, numen inspirador, es algo más que un hombre, es un héroe y también un mito, algo real, representativo y simbólico. Esto es romanticismo; pero el personaje no es fantástico sino concreto; se aparta Sarmiento de las ficciones novelescas pues quiere escribir páginas de historia [illegible] a Facundo hombre de carne y hueso, explicándolo entonces como un fenómeno natural, como un producto de ciertas circunstancias geográficas, étnicas, sociales. Pero en el fondo, él es naturaleza, una fuerza [illegible]. Esta actitud del [illegible] y la revelación la necesidad de comprenderlo antes que denostarlo. Y [illegible] no puede haber comprensión real sin [illegible] de su país aunque esta [illegible]. De todos modos se son dadas las tres condiciones que Dardo Cúneo atribuye al espíritu romántico: "exaltación de la naturaleza, exaltación del hombre y exaltación del héroe". Facundo simboliza, transfigurado en héroe, una fuerza telúrica. Esto de la fuerza telúrica es una frase muy poco científica, dicen los naturalistas ortodoxos, pero es muy expresiva y henchida de sugerencias. Podría aventurar la hipótesis de que esta imagen retórica de la fuerza telúrica como determinante de fenómenos psicológicos individuales y colectivos persiste, con pesar de los científicos, porque contiene razones que la razón no entiende, como podría decir un discípulo de Pascal. Claro que esta emoción romántica forjadora de héroes —héroes del mal o héroes del bien— a la luz de la historia pierde su halo de prestigio y de sugestión porque la verdad científica tiene exigencias distintas de la verdad poética. Una obra de arte obedece a otros valores. (2) Pero el lector, aun a sabiendas que este Facundo de Sarmiento no coincide exactamente con el otro Facundo, su modelo, cautivado por el hechizo del narrador puede decir como Montaigne tras leer la biografía de Bruto escrita por Plutarco: "Me gusta más ver a Bruto en Plutarco que en él mismo". Sarmiento por otra parte no carecía de sentido autocrítico, no obstante su aparente egolatría: [illegible] confesó y rectificó [illegible] las inexactitudes salidas de su pluma (3). Mas conveniente es [illegible] que éstas carecen de importancia desde el punto de vista de la [illegible] del cuadro.


Facundo a caballo, según un grabado de la época

Al [illegible] de Facundo, Vicuña, por ejemplo, le [illegible] a Sarmiento que no habiéndose propuesto escribir un romance ni una epopeya sino una verdadera historia social, política y hasta militar a veces de un período interesante de la época contemporánea, encuentra en este libro "que tantas y tan admirables cosas tiene" un defecto general: es la exageración. Creo que tiene mucha poesía [illegible] en las ideas al menos en los modos de locución. Ahora comprendemos que los vicios señalados por Alsina, desde el punto de vista de la ciencia o historia, son virtudes desde el punto de vista de la literatura. Y vemos también esta frecuente circunstancia en la creación literaria: se empieza por un esquema previo, por un proyecto ideal, y a medida que vamos construyendo de acuerdo con la abstracta intención primigenia, la obra crea y dicta al autor otras exigencias imprevistas: imprevistas para la conciencia, pero quién sabe si para la subconciencia. "Facundo" se apodera de Sarmiento como el hijo del padre; de sujeto pasivo se convierte en activo, inspira a su creador; es como un "demonio" en el sentido socrático del término y le insufla un hálito poético que satura el espíritu científico del ensayista presunto. Cuando Alsina dice que hay poesía, sino en las ideas en los modos de locución se está refiriendo, quizás sin sospecharlo, al estilo de la obra: estilo poético en el prosista, sangre dramática circulando en la ancha vena narrativa. Pero el estilo es el hombre; el estilo es forma; mas forma impuesta por la sustancia, coherente con ella: no es algo que se da al margen, o muy por encima, epidérmico, como un vestido suntuoso que encubre un cuerpo misérrimo. El estilo poético está expresando el espíritu del autor. Leamos de nuevo esta entrada de "Facundo": "¡Sombra terrible de Facundo, voy a evocarte, para que sacudiendo el ensangrentado polvo que cubre tus cenizas te levantes a explicarnos la vida secreta y las convulsiones internas que desgarran las entrañas de un pueblo! Tú posees el secreto, revelánoslo. Diez años después de tu trágica muerte, el hombre de las ciudades y el gaucho de los llanos argentinos, al tomar diversos senderos en el desierto, decían: "¡No!; ¡no ha muerto! ¡Vive aún. ¡El vendrá!" Facundo es quien va a hablar por boca de Sarmiento; Facundo le va a dictar el secreto de su vida. Se diría que Sarmiento es el confesor, el otro el penitente. Y el confesor, oídos atentos, divulgará, luego, la verdad revelada en la confesión desde el misterio de las sombras. Y esto de llamar a los muertos para que despierten y hablen, es algo dantesco, lo que importa decir: poético. ¿No habrá querido, Dante, también él, escribir una historia en verso y le nació "La Divina Comedia"? ¿Y esa prosa caliente, dramática, con que Sarmiento declama su invocación, es la de un ensayista o la de un poeta? Sí; la de Sarmiento es una discutible verdad científica, pero es una indiscutible verdad poética. Esto no lo pudo comprender Alsina y no lo comprenden todavía los muchos Alsinas que con menos sinceridad y honestidad intelectual aún hoy quieren leer "Facundo" como si fuese un tratado de ciencia natural o un texto escolar de historia biográfica. Mucho antes que lo dijesen sus aristarcos, Sarmiento mismo se encargó de poner los puntos sobre las íes a su obra: dijo de "Facundo" que era "un libro extraño, sin pies ni cabeza, informe, verdadero fragmento de peñasco que se lanzaron a la cabeza dos titanes"... El libro será todo lo informe que se quiera, pero es un fragmento de peñasco que se arrojan entre sí dos titanes, nada menos. Es de suponer que estos dos titanes son Domingo Faustino Sarmiento y Facundo Quiroga: tal para cual. Facundo, representación del mal, tenía grandeza; y sólo un grande podía enfrentarlo con éxito. No iba, Sarmiento, a luchar contra un pigmeo; el espectáculo hubiese sido grotesco. Como se ve, Sarmiento cultivaba la autocrítica hasta cierto punto y su humildad, en este sentido, tenía sus límites...

El tiempo se ha encargado de pulir el peñasco informe. Han desaparecido ciertos relieves, considerados por algunos, endebles: las consideraciones sociológicas, las divagaciones históricas, el determinismo geográfico, las implicaciones políticas, el duelo polémico circunstancial. ¿Y qué ha quedado? Nada menos y nada más que la emoción literaria, su vibración poética, su plástica fuerza expresiva. Cuando De Angelis leyó "Facundo", dijo: "Esto se mueve, es la Pampa; el pasto hace ondas, agitado por el aire, se siente el olor de las hierbas amargas"... Este italiano culto, bibliófilo competente, que había estado en contacto con la literatura europea, que estaba a los clásicos, que estaba ocasionalmente al servicio de los intereses políticos agredidos por Sarmiento, supo gustar el zumo de esa prosa, su calidad esencial; vio en "Facundo" lo que otros no veían: una pieza literaria, la obra de un artista. Y como obra artística la consideraron en Europa donde mereció los honores de la traducción, hecho insólito en aquellos y en estos tiempos en tratándose de una obra literaria argentina. No pretendo subestimar el contenido sociológico de "Facundo", puesto que si nos ubicamos en el momento cuando fue escrito, habrá que reconocer que estaba al día en cuanto a su esquema científico, y no sólo estaba al día, sino que aparecen allí no pocas anticipaciones sorprendentes por lo audaces, milagros de la intuición que muy pronto tendrían validez académica. Lo que ha sido superado o rectificado de aquel repertorio de ideas es obra del progreso en los órdenes de la ciencia y de la filosofía tras un prolongado y fecundo trabajo de crítica en cuyo esfuerzo han participado muchos estudiosos a lo largo de una centuria. Sarmiento está a tono con lo más avanzado de su época; en ciertos aspectos de su pensamiento puede ser considerado un precursor, en 1845. Su análisis de la situación que describe, del medio y de sus hombres, el planteo del problema social, no habían sido llevados con tanta lógica y fuerza expresiva, ni con tanta pasión iluminada, al plano de la literatura, por nadie antes que él. De aquí las violentas reacciones de asombro que suscita: asombro admirativo en algunos casos; asombro desdeñoso y cerril en otros. Pero la negación, el rechazo, no partían de un análisis literario y mucho menos científico; partían de una obstinada oposición política o inquina personal. Se hería al padre en la carne de su criatura. Era, en suma, el enfrentamiento del pasado que quiere cerrar el paso a la modernidad palpitante en las páginas de "Facundo", y cerrar el paso al creador de la obra cuya juvenil personalidad estaba como pidiendo a gritos espacio libre para la expansión de su vuelo en demanda de altura.

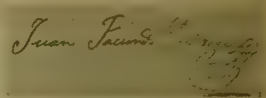
General Juan Facundo Quiroga

Portada de la edición de "Facundo" de 1851

1) — "He aquí —cuenta Sarmiento— [illegible] de Facundo [illegible] y no la [illegible] ni la [illegible]. Puede decirse a mi vez, que mi sangre [illegible] ahora confundida en [illegible] hijos con la de Facundo y se han repelido [illegible] porque eran afines. [illegible] Arca y de [illegible]".

2) — [illegible] y Trojani [illegible] es [illegible] o niegue la [illegible] asuntos en las [illegible] exposición, que es una representación, y no es una integración de [illegible]. Más adelante agrega: "El cuidado, es más bien un mérito moral que literario, la corrección es un requisito indispensable para ser aprobado en los exámenes del Colegio. ¡Pero cuántas otras cualidades forman el verdadero [illegible]".

3) — A Ramos Mejía, autor de "La neurosis de los hombres célebres en la historia argentina", advierte Sarmiento: "Prevendríamos al joven autor que no reciba como moneda de buena ley las acusaciones que se han hecho a Rosas, en aquellos tiempos de combate y de lucha, por el interés mismo de las [illegible] que explicarían [illegible] hechos verdaderos".



Facsímil de la firma de Quiroga



LA CIUDAD EN EL SIGLO XIX

Por
José Pérez Martín
PARA EL LITORAL
SANTA FE

MIENTRAS las horas, porteras del cielo como las llamó Homero, seguían su curso en los antiguos relojes de la ciudad, ésta iba desarrollándose y extendiendo sus límites, avanzando sobre la zona de "chácaras" y quintas. [illegible] en la segunda mitad del [illegible] lo anterior cuando la [illegible] quirió un ritmo que lo imponían, no solamente la organización política y administrativa crecientes, sino las nuevas condiciones sociales creadas por la incorporación de los inmigrantes y capitales. En la XVII "calendis decembribus" del calendario romano —15 de noviembre del calendario juliano — había sido fundada la ciudad. Desde aquella jornada inicial de 1573, grandes transformaciones sucedían en el crecimiento de la antigua villa, empezando por las calles que dejaron de nombrarse por los templos o los personajes principales que en ellas vivían. Es entonces cuando el radio urbano aparece formado por dos núcleos demográficos, distintos en orígenes y costumbres.

Lo había señalado Estanislao Zeballos en 1883, cuando expresó que la ciudad se componía de dos cuerpos: Santa Fe colonial y Santa Fe moderna. La ciudad de los descendientes de los tenientes gobernadores, alcaldes y regidores y la ciudad de los tenderos, carboneros, marineros y calafates... La ciudad de los templos, del Cabildo, de las autoridades, jueces, [illegible] y la ciudad del comercio, de los hoteles, de los cambistas y la aduana... La ciudad de la aristocracia de raíz de conquistadores y colonizadores españoles, del buen tono, de la cultura, que habla el castellano con sabor antiguo, patriota como Estanislao López, religiosa como Juan de Garay y la ciudad con aspecto de factoría norteamericana, fusión de todas las razas, que habla mal todas las lenguas, sin hábitos definidos, indiferente en religión, liberal en sus costumbres, ajena al buen tono, patriota a la moderna, comerciante como medio y [illegible] como resultado... [illegible] soldadas en la línea el medio por una [illegible] transversal. (Estanislao Zeballos — Descripción amena de la República Argentina — La región del trigo — 1883)

El mismo Zeballos, sin embargo, comenta cómo las dos ciudades se iban fusionando en una sola, mientras navegaba a través de las islas del Paraná admirando el ubajay, rey de las selvas, salpicados de flores blancas que calificó de jazmines isleños. Esa transformación y fusión se observa más, cuando se investiga en los archivos municipales y se comprueba el proceso evolutivo de Santa Fe. Nos proponemos, pues, señalar aquí una limitada serie de referencias urbanas que da cuenta del nacimiento de la ciudad moderna. Por lo pronto se la defendía de los rigores del sol, inclemente en el estío y fomento de las siestas, con tal cantidad de árboles que llamaba la atención de los viajeros. Zeballos decía que el sol es fuente de vigor y vida, pero también de congestión cerebral y al admirar en Santa Fe [illegible] la llamó Jardín de las Delicias [illegible] Martín de Moussy se detuvo a la sombra del durazno de más de diez metros de altura que vio en el antiguo Patio de los Naranjos.

La jurisdicción municipal era [illegible] no se dividía en [illegible] cuarteles [illegible] La zona [illegible] de las Quintas. [illegible] gas, Añapiré y Paso de Santo Tomé [illegible] pues el Paso de Rincón. Casi todo el norte de la ciudad actual era el distrito de Quintas y el barrio Candioti, entonces La Chacarita [illegible] propiedad en 18[illegible] por los herederos de Marcial Candioti [illegible] la plaza [illegible] respetando la voluntad del anterior propietario el general Pascual Echagüe. En ese mismo año se trata de urbanizar la quinta Chucellas, vasto perímetro cercado de palos y garabatos, refugio de gente indeseable y que constituye hoy la zona de la plaza Constituyentes.

Los límites de las propiedades daban lugar a frecuentes litigios y es curioso ver a través de los libros municipales, los esfuerzos para ordenar un padrón catastral y crear el Registro de Propiedades. Hacia 1887 vecinos de las inmediaciones de la estación del ferrocarril francés reclaman por una nueva delineación, pues los mojones habían desaparecido, "algunos serruchados". En 1892 el agrimensor Cattáneo se dirige al Concejo aclarando que las manzanas comprendidas entre San Martín y San Jerónimo van disminuyendo de norte a sur, de modo que los fondos de los títulos que tienen frente a calle San Martín se sobreponen a los fondos de los títulos con frente a San Jerónimo. "Lo que es por estas dos calles, sigue diciendo, lo es casi por todas las demás, excepción hecha de los títulos de reciente mensura y como las calles son inamovibles, es necesario arreglar todo esto".

Parece ser, por otra parte que había gente desaprensiva en la convivencia urbana. Hemos [illegible] Barrio Norte [illegible] que se consideran "los bienes perdidos [illegible] la ciudad [illegible] "predados por el intendente [illegible] a pesar de las [illegible] [illegible] a cobrar los derechos de luz. La Municipalidad [illegible] culpa [illegible] de querer tomar por cuenta propia los aparatos [illegible] apagar la luz rompen [illegible] que existen en el [illegible] los empleados han encontrado [illegible] derrumbadas, lámparas rotas a pedradas [illegible] los empleados que prenden y apagan las luces muchas veces han [illegible] Han sacado [illegible] de bronce que no hay [illegible] una columna en [illegible] completamente la lámpara [illegible]".

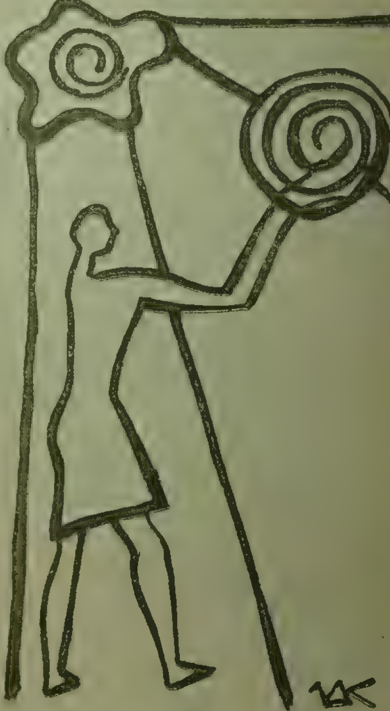
Interesante resulta leer el informe sobre las obras de aguas corrientes, cloacas y desagües, presentado el 18 de setiembre de 1889 por el ingeniero Juan Stanisforth, con datos sobre la topografía de la ciudad "cuyo terreno es un plano horizontal inclinado de sud a norte y de oeste a este", con el punto más alto en la esquina de 9 de Julio y 3 de Febrero y el más bajo en Rioja y Belgrano. En materia de higiene y con motivo de la epidemia de cólera en 1886, la Comisión de Salud Pública hace un estudio de las condiciones urbanas donde consta que con excepción de las casas de familia con aljibes, el resto de la población bebe el agua de río o de pozos y jagüeles: "El agua del río, se dice allí, a la vista y al olfato es agua toffana". Entre otras medidas se prohibió a los aguateros que extrajeran agua de los lugares destinados "para el baño de los caballos y para las lavanderas" y se destruyeron los corralitos en los que encerraban en el riacho los pescados, ordenándose además limpiar los gallineros, que eran muchos. En este aspecto es bueno recordar que el Censo general de 1887 expresa que en Santa Fe se ha realizado el deseo que Luis XVI ansiaba para todos los franceses: "no exista una familia tan pobre que no pueda solemnizar un día de fiesta echando una gallina al puchero...".

Se encuentra en los libros del Concejo Deliberante de 1834 el registro de la actividad portuaria y la mención de los derechos de sirga que se cobraban desde el Puerto a la Boca del Riacho y desde Santa Fe al Puerto y cómo en las anotaciones de otros años, vemos allí que en el Puerto Viejo entraron el pailebot "La Angelita", la goleta de Gandulfo, el barco del Apurado, El Republicano, el Santafesino de Repetto, el barco del Petiso, la ballenera de Bianchi, las balandras de Parma Cánepa Pache y Gambain, el San José y La Asunta. Ello revela al mismo tiempo que la actividad comercial aumentaba y vale recordar como dato ilustrativo la ordenanza de 1888 relativa al cierre del comercio: todos deberían permanecer cerrados los domingos y días festivos desde las diez de la mañana, salvo los talleres cuyo cierre era total. En cambio, las peluquerías cerrarían desde las "doce antes meridiano" hasta la entrada del sol. En Semana Santa con excepción de las casas de comestibles, todos debían cerrar desde las diez de la mañana del jueves hasta el sábado a mediodía.

La Municipalidad de Santa Fe contribuyó con 200 patacones para el traslado al suelo patrio de los restos de San Martín y en 1892 con 500 pesos para conmemorar el 4o. centenario del descubrimiento de América realizando además una procesión cívica a las 15 horas y dándole el nombre de Cristóbal Colón a la plaza [illegible] llama España. [illegible] tampoco que por [illegible] de 1885 quedaba [illegible] juego de [illegible] en las calles y en el interior de las propiedades fijándose como únicos lugares autorizados El Campito, el Bajo del Hospital y la costa del Salado.

Como se ve, las horas seguían y la ciudad se transformaba. En octubre de 188[illegible] el suizo Augusto Zehnder colocaba el reloj del Cabildo y sus campanas fueron las que se sacaron a otro reloj que durante años estuvo en una de las torres de la Iglesia Matriz.

Brocal de la casa calle San Martín 1823, que fue del gobernador Dn. José Gálvez (1837)



ILUSTRÓ VICTORINO DE CAROLIS

SOL Y LUNA

PARA EL LITORAL SANTA FE

ENTRE luces y sombras se deslíe
la materia del ojo y su mirada.
Huevo para la boca de la nada
en la sartén del cielo el sol se fríe.

Nadie en el Continente se confíe,
ni en la razón que él está encerrada;
que puede la razón ser engañada
y quien nos ve nos ciega y se sonríe.

Lo que está arriba puede estar abajo,
en la pista o detrás de la baranda:
sea el humano o el escarabajo.

¿Quién dice "mu" al Enigma que nos manda?
Yo, si la luna cae, la abarajo:
mundo, cabeza astral, queso de Holanda.

Victorino De Carolis

PEQUEÑO CUENTO DE NAVIDAD

Por
Juan M. Franchi
PARA EL LITORAL CÓRDOBA

EL enfermo se adormece. Los días vividos en la obligada quietud a que lo somete la dolencia han aquietado su espíritu. Tres meses rígidos entre los pliegues de las sábanas que se le pegan al cuerpo descarnado, han dejado huellas profundas en su rostro de hombre joven, que ahora parece viejo y decadente.

Los ojos entreabiertos son incapaces de atenuar la luz que se filtra por la ventana. Se queda quieto para sentir de a momentos el benéfico sosiego que necesita su cuerpo cansado, hasta que lo sacude el vértigo de un nerviosismo que de golpe lo despierta, zarandeando las carnes doloridas.

Otra vez rueda un motor lejano, que sin embargo parece sentir en medio de la cabeza lacerada. Se sacude queriendo alejarse de la obsesión y se ve impotente para defenderse, solo e inútil, abandonado en la cama donde apenas puede [illegible]

Busca con la mano la radio sobre la mesita y da vuelta la llave. Espera un instante hasta que va saliendo la voz del locutor y vuelve a quedarse quieto. La radio lo distrae. Diciembre tiene audiciones llenas de esperanzas, alegres, que desparraman optimismo. Ahora es un mensaje a la solidaridad.

—"Siempre es Navidad —dice la voz— para los que no sienten en estos momentos una desesperanza. Usted señor que goza de un aparticiado bienestar, recuerde que en los hospitales hay niños que esperan que alguien les tienda una mano amiga. Hay hombres y mujeres sometidos al rigor de una enfermedad"

"Ayúdelos con lo que tenga. Haga felices unas horas de esta Navidad"...

Claudio Rosales queda con los ojos fijos en el techo. Miles de veces ha repasado las molduras de yeso y se ha hecho la ilusión que acortaba las horas. Esta vez, el mensaje sigue repitiéndose como una melodía que gira incansablemente en su cerebro fatigado. Ya no oye el motor. Las molduras no le interesan.

—"Ayúdelos con lo que tenga. Haga felices unas horas", sigue diciendo la voz.

El no tiene nada. Es otro enfermo de los que quizás reciban algo con que entretener la Navidad próxima. Pero que [illegible] o que sea.

Mira a su alrededor. Más camas blancas, cuerpos hundidos y silencio. Apenas un quejido contenido. Son todos hombres, son todos grandes. Algunos con la fe perdida. De ellos, el que sonríe, se oculta para que los demás no vean su gesto. Es como si comprendiera la forzada tristeza de los que todavía sufren.

Lo saca un poco de sus pensamientos la voz de la enfermera que le alcanza el [illegible]ómetro pero no puede ocultar que algo lo preocupa.

En la bolsa que cuelga junto a la cabecera hay una revista bastante [illegible] da, lo único que [illegible] pueda pasar a manos extrañas. No tiene otra cosa. [illegible]

[illegible]

Se [illegible] la revista hacia el Correo con la dirección de la radio y a nombre de la comisión que realizará el reparto.

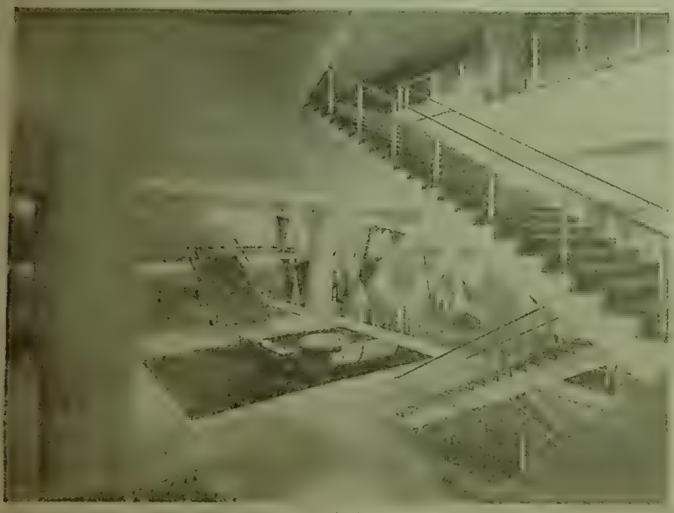
Claudio Rosales siente en su interior un enorme deseo de que pasen las horas. El está en un hospital de beneficencia y seguramente hasta allí llegará la comisión.

Los días pasan y el motor parece haberse detenido definitivamente. Ya no lo oye en su cabeza cansada. Todos sueñan o ríen pensando en las horas de felicidad que están al alcance de la mano. Es la eterna esperanza de los que al llegar Navidad, se detienen un poco para observar el camino de la vida. Y lo ven esplendente, más allá de Navidad como si de allí arrancara un nuevo soplo de vida; como si fuera la realidad que profetizó el Maestro, en las palabras de "paz en el mundo para todos los hombres de buena voluntad".

La comisión llega por fin el 24 a la mañana. A Claudio le dejan un paquete con regalos que él recibe con una sonrisa de felicidad.

Lo pone sobre el pecho [illegible] dedos desatan el hilo [illegible] con temblorosos [illegible] Cuando rasga el papel, entre tarjetas de saludo, un pan dulce y un turrón, queda una revista vieja que alguien se ha preocupado de atar con una cinta celeste.

En la primera página está su propio mensaje. Y mientras sonríe estrujando las páginas de su revista contra el pecho huesudo quiere mirar el techo y sólo puede ver las formas confusas del cielorraso que apenas distingue entre lágrimas de emoción.



Hall del segundo subsuelo, correspondiente al Teatro de Cámara "Juan José Casacuberta", vinculado con sus similares por un generoso empleo de los espacios y de las pasarelas intermedias. En el ángulo formado por las escaleras de la derecha, parte superior del gran mural de Seoane que se prolonga hasta el piso del tercer subsuelo

Esquema y atavío de un teatro argentino

Por

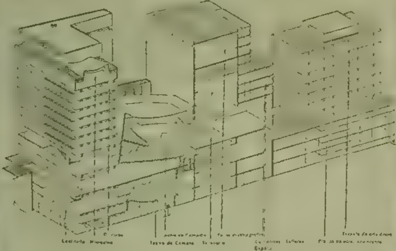
Jorge Reynoso Aldao

TEATRO DE COMEDIA

TEATRO DE CAMARA

Vista del Teatro de Comedia "Martín Coronado", tomada desde el escenario, en la que se aprecia la planta de la platea —sector de corona circular— y la lámina del cielorraso, con sus tensores del techo, en el que se han embutido tres puentes de iluminación.







A la izquierda vista panorámica del frente del edificio sobre Avda. Corrientes. Al centro corte perspectivo del conjunto con indicación de las diversas dependencias y en el que se advierte claramente la disposición superpuesta de las dos salas teatrales. A la derecha toma general del Teatro de Cámara "Juan José Casacuberta" con el proscenio semicircular detenido casi a nivel del escenario.

"LA PANTALLA DIABOLICA"

(Perspectivas para un nuevo cine argentino)

Por

Jorge Vázquez Rossi

PARA "EL LITORAL" SANTA FE

El cine argentino ha dejado de pensarse como una utopía o de sentirse como una nostalgia, para comenzar a plantearse en términos de problema artístico y de posibilidad de comunicación. Las obras [illegible] [illegible] un cambio positivo [illegible] [illegible] para lamentarse por el contrario [illegible] la esperanza y [illegible] de un cine que [illegible] en las cuales situar lo [illegible] hecho y prever lo que probablemente se [illegible]. Sobre todo su comprensión [illegible] ha adquirido la ya indudable [illegible] de arte adulto de expresión [illegible] de esta época intensa y confusa que encuentra en las imágenes las difíciles síntesis de la existencia contemporánea. La superficialidad que por tantos años lo estancó, ha sido superada por una práctica [illegible] a contornos [illegible] de nuestro tiempo, buscándose ahondar en el tratamiento de temas que contribuyan a una definición más completa del hombre y de la época.

Irreverencias necesarias

Nuestra cinematografía —salvo excepciones muy particulares y por cierto no excesivamente recordables— no dio productos de importancia: los que señaló la crítica, la tienen sólo en la medida de una obligada comparación con la pobreza de los otros términos. Este defecto de apreciación, caracteriza en mucho el trabajo intelectual de los argentinos, siempre dispuestos a disculpas cómodas. Afirmar la existencia de un cine argentino es un acto que, en el mejor de los casos, habla bien de los sentimientos patrióticos de quien incurre en ese juicio, pero en modo alguno de su rigor crítico ni de su comprensión de la realidad. Y esto, porque puede decirse que nunca hubo cine en el sentido estricto del término, sino con [illegible] de escenas más o menos tediosas filmadas en largos metros de película y luego proyectadas en sufridas pantallas, que por supuesto, nada tenían que ver con lo argentino. Ante probables réplicas me apresuro a aclarar que no creo en la definición de un concepto antológico de lo argentino, pero sí en algo tan simple —y tan difícil— que podemos denominar autenticidad y que hace a la evidente diferencia que hay, entre un poema de Carriego o una página de Arlt y la pesadamente rimada lamentación de un productor actual de letras de tango con viejecitas de cabellos blancos o de un autor provinciano declaradamente dedicado a prolijos muestrarios de lo regional. Para bien o para mal, lo argentino es algo más oculto y por cierto muchísimo más rico que todo eso, algo que puede encontrarse en las mejores páginas de nuestra literatura y que es lo que precisamente ha comenzado a servir de dato para un entendimiento del nuevo cine argentino.

Edmundo Eichelbaum señalaba un año atrás que, salvo una muy reducida minoría, la gente que hacía cine en nuestro país, parecía confabulada para mantener las lacras propias de los peores conformismos, ubicándose en una tajante separación de la actividad cultural seria del país. Pero lo cierto es que esa minoría, a través de la crítica y en los últimos meses de la realización, está adquiriendo una importancia tal que demuestra que la lucha por un cine que nos represente —en la que estamos comprometidos— es posible. Para ello, es necesario tener la suficiente lucidez como para advertir que nada se hará si no es en un plano de exigencia y de rigor.

Mirada sobre el hombre

F[illegible]oneria y escapismo, falta de imaginación, sensiblería y carencia de ubicación, son otras tantas notas que contribuirían a la caracterización de un cine que expresaba la vacuidad de sus contenidos por medio de una forma carente de la más elemental calidad. Causas de distinta naturaleza aún no suficientemente analizadas y mucho menos sintetizadas, motivaron ese lamentable estado de cosas. No fue la menor, la carencia de formación de quienes tomaron a su cargo la industria cinematográfica argentina, desde un principio orientada a propósitos groseramente comerciales. Pareciera que ese espíritu de improvisación que, según algunos sociólogos, contribuye a definir a los argentinos, se hubiera enseñoreado del cine nacional. Desde el año 1932, en que Lumiton establece sus estudios, hasta muy poco tiempo atrás, se languidece bajo una mediocridad aplastante. Elementos del sainete, de la comedia rosa y del más lacrimoso radioteatro eran utilizados con ingenuidad, pretendiéndose buscar un modo o una forma de ser argentinos, similar como actitud a la del turista que identifica nuestro país con el gaucho de escafalarias vestimentas. La realidad, en el mejor de los casos, sólo era rozada al pasar. La calidad, era desconocida.

Tomás Eloy Martínez señala con acierto en esta prehistoria, cuatro líneas bien diferenciadas: el melodrama burgués, el drama social — lo único en alguna manera rescatable —, el drama histórico (Grosso en imágenes: minuciosa declamación de lecciones de escuelita primaria con Belgranos y Sarmientos pletóricos de virtudes); y la comedia burguesa. Estas líneas tienen en común la falta de ahondamiento y de verdadera comprensión del cine y de lo que a través de él quiere decirse; también, el explotar en forma directa elementales recursos destinados a una fácil comercialización que demostraba una vez más la errada y culpable convicción de que lo popular está unido a lo superficial.

La denuncia de "Prisioneros de la tierra", de Soffici y la épica de cielos abiertos de "La guerra gaucha", de Demare, no logran junto a otros films más o menos decorosos concretarse en una cinematografía adulta, válida como movimiento. Posteriormente se produce un doble fenómeno, ligado a una época, y de funestas consecuencias. El Peronismo agudiza una atmósfera de encubrimiento de la realidad evitando todo enfrentamiento con lo que fuera una problemática de mediana hondura: multitud de decretos y de trabas burocráticas, ahoga todo soplo vital; por otra parte, esas circunstancias provocan el estancamiento generacional: el cine sigue en las reiteradas manos de siempre; no surgen nuevos hombres, ni inquietudes distintas ni se plantean temas que exijan por lo menos cierto rigor. De este negativo balance, podrían rescatarse —por cierto con reservas— "Pampa bárbara" y "Su mejor alumno", de Demare, "Las aguas bajan turbias", de Hugo del Carril y los primeros intentos de Leopoldo Torre Nilsson "El crimen de Oribe" y "Días de odio". Pero esto último, ya tiene relación con una etapa distinta.

La tierra se fertiliza

El cine, vehículo de comunicación entre los pueblos, no admite el aislamiento. Las pantallas de nuestro país reflejaban lo mejor de una cinematografía que, a partir de la post guerra, se había lanzado a una búsqueda de la realidad del tiempo, expresando en una hondura antes nunca lograda al hombre de nuestros días. Nuestra época se expresaba en el cine y esta verdad se hace conciencia en nuestro medio. Comienza a cuestionarse nuestro cine, surgen las primeras revistas, una crítica cinematográfica responsable establece jerarquías y valores, los cineclubs dejan sus primitivas características esotéricas para abrirse paso hacia contactos más fecundos. En alguna manera, es posible hablar de un conocimiento del cine entendido como fenómeno clave de este tiempo.

En lo que respecta a las esferas oficiales —a las que el cine está ligado en demasía— la caída de Perón marca un período de desorientación, seguido de no siempre bien ubicados intentos de organización. Otras estructuras legales suceden a las anteriores y parece posibilitarse una mayor libertad para que surjan nuevos nombres. Estas circunstancias hicieron posible que las inquietudes se concretaran en [illegible] en obras, y de pronto, en medio de vacilaciones y muchas veces a [illegible] improvisándose, se da un nuevo cine argentino: comienza a hablarse de él, se advierten direcciones, se señalan características y otra vez el análisis es factible. Y, lo que es más importante, se nota un propósito de expresar, de afirmarse en los elementos válidos de un este país con las [illegible] [illegible] para [illegible] manifestarse, es decir, de otras naciones. En arte no caben [illegible] y mucho menos las emanadas de [illegible] nacionales. El hecho de que un [illegible] que hace cine [illegible] a [illegible] de [illegible] no nos permite [illegible] la [illegible] de su tarea [illegible] independiente de [illegible] ción al encontrarlo [illegible] muchas [illegible] en nuestro país [illegible] [illegible] por [illegible] que lo que se [illegible] en la Argentina. A nadie se le ocurriría



Momento de "Alias Gardelito", del director Lautaro Murúa, una de las producciones argentinas más importantes y discutidas de la temporada

pretender que una carreta casera es superior a un camión inglés por el hecho de que la carretita fue hecha aquí; sin embargo algunas veces se pretendió que Armando Bo o algún [illegible] tenía que ser estimado por el fortuito y lamentable hecho de su nacimiento en territorio argentino. Esta curiosa [illegible] de [illegible] por muchos años a nuestra crítica y produjo por reacción una postura contraria a [illegible] todo lo aquí [illegible] era malo, no puede verse cine argentino. Esto podría ser tomado como [illegible] de hecho, pero nunca como [illegible] de apreciación.

Claro está que la tarea crítica no puede prescindir de una comprensión de la realidad. La dependencia del cine a formas de producción, sus necesidades técnicas, las exigencias de distribución y aún la diversidad de elementos artísticos, lo ligan a un terreno pleno de dificultades, cuya comprensión [illegible] de en el [illegible] estricto sobre la individualidad de la obra. Máxime si lo que se intenta comprender es algo que aún está en [illegible] más poco distante de [illegible] y por supuesto esperando todo [illegible] verbo.

Un cine que surge

Lo cierto es que ahora puede hablarse de un cine argentino, de un intento serio [illegible] de un arte [illegible] con [illegible] que [illegible] uno comienza a [illegible] Y esto es un [illegible] [illegible] más [illegible] que no expresaba nada a nadie.

[illegible] más importante en [illegible] año que está a su fin [illegible] cine argentino. En 1961 se han producido 43 películas, la mayoría realizada por gente joven [illegible] de menos destacables. Desde 1958 hasta la fecha pueden señalarse [illegible] nombres [illegible] que prometen: Torre Nilsson, Fernando Ayala, Simón Feldman, José Martínez Suárez, David Kohon ("Buenos Aires", "Prisioneros de una noche", "Tres veces Ana"), Lautaro Murúa, Fernando Birri, Ramón Tapia, Humberto Ríos, David Cherniavsky, [illegible] Juan Berend, Manuel Antín. La cifra [illegible] Los jóvenes [illegible] productoras independientes [illegible] los antiguos monopolios: Angel, S[illegible], Siglo XX, Artes Latinoamérica, P.A.N., Río Negro, Tertiana y varios escritores de las nuevas generaciones se acercan con [illegible] al cine, siendo en este sentido los casos más destacables —y contrarios— David Viñas y Beatriz Guido. El público —destinatario último de toda creación artística— ha mostrado [illegible] interés ante el nuevo cine evidenciando su apoyo a la calidad. Además la crítica argentina ha alcanzado un alto nivel advertible sin esfuerzo, siendo seguida por cada vez mayores sectores de público: los nombres de Agustín Mahieu, Mabel Itzcovich, Tomás Eloy Martínez, Ernesto Schoo, Jaime Potenze, Leo Sala, Pico Estrada y otros no pueden pasar inadvertidos en toda valoración de un movimiento que puede precisamente merced a ellos, tener una mayor coherencia. Por [illegible] la crítica argentina ha [illegible] con la [illegible] de esta [illegible]. A ella le cabe ahora la responsabilidad de interpretar y valorar, relacionar e integrar en un plano de rigor y lúcida exigencia.

En busca de la comunicación

No es una novedad afirmar que el hombre [illegible] está [illegible] por una [illegible] y a veces trágica incomunicación. El descontento y la tristeza, su inseguridad profunda, lo recluyen en un individualismo cerrado del que sólo ha salido para llenar las plazas en algunos octubres famosos. Tal vez por eso se [illegible] a la falta de un arte argentino en el cual se sienta representado en él, que se vea, como decía Borges, como "todo para todos".

Si este país de una [illegible] [illegible] por heterogéneos grupos puede [illegible] dar un arte que [illegible] de [illegible] y que [illegible] de [illegible] manos, va a ser a través [illegible] del cine. Con su extraordinario poder [illegible] con su inmensa capacidad para llegar a los más amplios sectores, se convierte [illegible] mente en el medio apropiado para alcanzar esa difícil dimensión popular, esa validez del arte auténtico. Si es cierto que el artista al elegir su arte, su técnica y su tema de alguna manera elige su público, busca al destinatario que cerrará el ciclo de la creación, al elegirse el cine se opta por la posibilidad de una comunicación mayor, se apuesta a favor del pueblo, se da una respuesta positiva a ese drama de la incomunicación y la soledad argentina. Pero esta elección de posibilidades es una grave responsabilidad: el sentido de esa creación, el para qué de esa comunicación, implica el esfuerzo de mantenerse alerta, de no desvirtuar, de transformar y enfrentar, de no declinar el rigor y la lucidez. Se sabe —los ejemplos abundan— que es fácil caer en lo superficial, en la limitación de lo real, en la aceptación del cómodo conformismo (que existe más abajo de ciertas declamaciones pseudo revolucionarias).

Un film clave

Esta comprensión de las posibilidades expresivas del cine como medio de ruptura de este [illegible] en que nos desplazamos, es una de las particularidades que, como postura inicial caracteriza a los nuevos realizadores. Tomemos una [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] de los intentos de Torre Nilsson, a quien puede considerarse como uno de los gestores [illegible] [illegible] nuestro cine, interesado [illegible] rompimiento de un testimonio válido sobre el país. Se buscaba en él, por primera vez, la comprensión de una parte de nuestra multiforme realidad, expresándola a través de métodos ubicados dentro del más [illegible] arte contemporáneo. Una necesidad sentida de decir, de interpretar, de testimoniar caracterizaban este intento, parangonable a lo mejor del cine contemporáneo. Aquí, se marca la dirección fecunda, se alcanza un nivel largo tiempo esperado, se reconoce un hombre y un país, se encuentra la fecunda semejanza con lo mejor de nuestra literatura. Y todo, a través de un lenguaje armónico, incisivo, que muestra no sólo la importancia de lo que necesita comunicarse, sino también la calidad del método expresivo. Simplemente, ya puede hablarse de cine argentino.

Un peligro y una esperanza, a modo de epílogo

La reacción contra el escapismo puede provocar el escapismo más peligroso y la más deplorable de las utopías. La reacción contra la falsedad retórica de los teléfonos blancos y las comedias rosas, puede llevar a la falsedad más retórica de los chicos despeinados y sucios o de los ranchos miserables enfocados con un criterio pintoresquista. Un cine de rebelión (es decir, un cine que lo sea, un arte auténtico) nunca puede serlo de consentimiento. Y se consiente, cuando se falsea, cuando se superficializa, por más que se muestren las lacras sociales. Puede notarse en nuestro cine una tendencia (desde largos años existente en literatura) de confundir arte social con arte ingenuo y primario, con mero registro fotográfico. "Los inundados", de alguna manera ilustra esa tendencia, en contraposición de la profundidad de "Alias Gardelito" y en cierto sentido semejante al lujo mentiroso de Torre Nilsson. Fernando Birri ha tomado ese camino y baja por él; a través de sus declaraciones, puede advertirse que parece creer que ejerce el monopolio de la sensibilidad social. Y lo malo es que esa presunta sensibilidad social sirve de disculpa a lo mediano de la calidad y a la falta de ahondamiento. No es con la mera presentación de problemas marginales que puede testimoniarse sobre el mundo, sobre esa patria común de lo real de que hablaba Camus. Es preciso el testimonio integrado en la total significación; de lo contrario, se traiciona esa misma realidad y no se hace otra cosa que volver la espalda al contorno, desvirtuarlo y, en definitiva, escaparle.

Si el artista tiene la enorme responsabilidad de hablar por quienes callan, el primer deber de fidelidad a su misión, es el de la verdad. Esto, lo están comprendiendo los jóvenes cineastas. "Tres veces Ana", a pesar de sus defectos, parece ubicarse en esa línea, que es también la de "Dar la cara". Tal vez este título sea simbólico de una actitud de necesaria valentía, que marque este tiempo de espera. Pero de una espera activa, cercada de peligros y con la promesa de un éxito en la fidelidad al hombre y al país, en esta voluntad de asumirlos.

El cine norteamericano en 1961



Christine Kaufmann en una situación de "Pueblo sin compasión", ambicioso film de A. Unidos para 1962

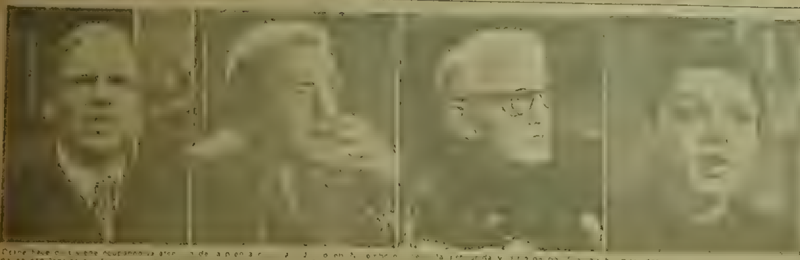
La presente temporada demostró con respecto al cine norteamericano, dos verdades: la primera, conocida: las grandes empresas de Hollywood continúan manteniendo los tradicionales modos a que se ajusta la producción del film destinado al espectáculo; la segunda, aún imprecisa: existen grupos que en alguna manera intentan romper con los viejos esquemas, buscando encontrar los elementos que permitan un cine de mayor hondura y compromiso.

Con respecto a lo primero poco puede agregarse a lo muchas veces dicho. Allí no se refleja nada ni se intenta otra cosa que el [illegible] cine [illegible] y así [illegible] nada tiene que ser con el arte contemporáneo [illegible] [illegible] de [illegible] mente serios que [illegible] se pretende dar [illegible] multitud de películas que se ajustan a esquemas [illegible] dos en un conformismo banal. [illegible] el arte de tomar elementos del cine [illegible] especialmente relacionados a cuestiones generales y a problemas de la vida erótica. En este sentido pueden citarse "Vecinos y amantes", "Retrato en negro", "Los [illegible]", "Una venus en visón" y otras. Lo más positivo de esta dirección conformista lo constituyó la comedia [illegible] que en [illegible] oportunidades se [illegible] [illegible] aceptables [illegible] como en "La aventura [illegible]" [illegible] film ha sido [illegible] de Marilyn Monroe o [illegible] lo cierto es que en el [illegible] [illegible] y para el cine de nuestro tiempo.

[illegible] de películas que podría [illegible] y que con toda evidencia acusa propósitos diferentes a los de las grandes empresas. El film más importante en ese sentido fue "La mujer rendida", verdadera sorpresa, ya que fue presentada en nuestra ciudad antes que en Buenos Aires, sin ninguna propaganda. El impacto de su tema, la [illegible] de su tratamiento y la fuerza de muchas escenas dieron a este film un aspecto desusado que no pudo menos que sorprender. Sin ser un gran film tiene méritos que lo hacen recordable [illegible] su director, [illegible] ha sido [illegible] aún no vista en nuestro medio [illegible] de Leslie Stevens.

"Jóvenes salvajes", de John Frankenheimer, con Burt Lancaster y Dina Merrill, [illegible] en el problema de la delincuencia juvenil en los barrios latinos de Nueva York. Cierta perspicacia en la composición de las escenas —la primera es realmente admirable— y fuerza en el tratamiento de un tema difícil y que hace a la realidad del pueblo norteamericano dan calidad a esta realización, que se resiente por una pérdida de ritmo y un discutible esquematismo en la descripción del problema social, que sólo se [illegible] a su profundización. De estas virtudes y de los señalados defectos, participa en parecida medida "Una vida, un rumbo", de Paul Stanley, con John Saxon. Estas películas reconocen una voluntad de verismo que las hace destacables al igual que estilos de realización de [illegible] muchas de [illegible] no [illegible] una [illegible], pero a pesar de ellas indican una dirección que puede [illegible] valor.

[illegible] "Río hondo" y "Siete hom[illegible]" [illegible] con el declinante prestigio de un tipo de cine que aún cuenta con adeptos. Del resto de las producciones, las grandes y las corrientes, es mejor no hablar. No son cine.



Mediocre temporada escénica concretada en 30 rubros teatrales

Santa Fe en la vida y la obra de Florencio Sánchez

Por

Juan de la Calle

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Florencio Sánchez, visto por Santiago

Serio aporte para el cultivo del arte coral

El maestro Francisco Maragno dirigiendo el Coro Polifónico de Santa Fe

La pantalla italiana en 1961

... para evitar su repetición, se ubica "La larga noche del 43", de Florencio Vancini ...

La V. R.

LA FORESTACION EN NUESTRA PROVINCIA

Importantes y ambiciosos planes de forestación ha ejecutado [illegible] y proyecta para años venideros el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Provincia por intermedio de su Dirección General de Bosques y Tierras Públicas. Es esta una materia de fundamental trascendencia [illegible] [illegible] la provincia de Santa Fe [illegible] cuando las especies son explotadas con [illegible] 30 co[illegible] [illegible] por la empresa privada.

La provincia de Santa Fe en su aspecto lleva a cabo una obra orgánica y sistematizada de plantación de especies de la mejor calidad y adecuadas a los factores de nuestro clima casi tropical. Y en este sentido conviene que nos refiramos a los progresos obtenidos [illegible] sobre la materia y en particular a la forestación realizada en los terrenos del río Salado, a las puertas de nuestra ciudad, donde en 1960 y 1961 fueron plantadas, en un total de 80 hectáreas, 106.543 variedades forestales y 2.390 plantas de reposición, más 13.600 unidades de cercos vivos.

Además y en coordinación con Vialidad Nacional y Provincial, al finalizar 1961 se han plantado, en la ruta nacional Nº 9, 1.800 variedades ornamentales; en la ruta nacional Nº 11, 84.810 especies forestales; en la ruta provincial Nº 13, 3.290 forestales; en la ruta Nº 34 nacional 21.130 forestales; en la Nº 0[illegible] provincial 1.[illegible] forestales; en la ruta provincial Nº 91 12.[illegible] variedades forestales; en la Nº 92 27.9[illegible]; en la Nº 93 6.0[illegible] en la Nº 94 1.050 y en la ruta nacional Nº 166 350 especies forestales.

Este cuadro estadístico nos da una cifra de 137.[illegible] especies plantadas en la provincia, a las que debemos agregar 123.843 unidades forestales y ornamentales plantadas en cooperación con 8 municipios y 101 comisiones de fomento.

En convenios con particulares el Ministerio de Agricultura y Ganadería a través de 14 de estos acuerdos ha forestado en diversas zonas de la provincia un total de 31.522 variedades, ascendiendo el total de unidades plantadas a la suma de 600.000 aproximadamente en todo el territorio provincial.

Importancia de los bosques

Es común la creencia de que los beneficios de la forestación sólo se producen a largo plazo, y este es un concepto erróneo que los especialistas se han encargado de dilucidar y hacer conocer a numerosas personas que desconocen la existencia de especies valiosas que en condiciones agroclimáticas adecuadas como las de nuestro medio, evolucionan en un plazo mucho más corto que las mismas especies cuando son plantadas en otros países. Es necesario también reiterar que la plantación forestal es una de las inversiones más remunerativas y seguras, con el agregado de que plantando árboles (forestación y reforestación) se eliminan paulatinamente los problemas que crean a nuestra producción agropecuaria los vientos, granizos, ciclones, heladas, etc. El ganado que no engorda; los campos que se desmejoran por la erosión causada por los vientos, las lluvias torrenciales o los incendios, la carencia de pastos, la irregularidad en la producción de las explotaciones frutales, etc., son signos que evidencian la necesidad de una urgente y racional forestación.

Entendiéndolo así, en nuestra provincia los planes oficiales de defensa de la plantación de árboles a lo largo de las rutas, en las poblaciones del interior y en los terrenos recuperables a las aguas, configuran una [illegible] que en forma encomiable está llevando a cabo el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Provincia con el general beneplácito de todas las entidades vinculadas con la producción agropecuaria y los pobladores de nuestra ciudad y el interior.

FORESTACION 1960 Y 1961

TERRENOS RECUPERADOS AL RIO SALADO

1: Eucalyptus "mástil de buque" (1.440); 2: Acacia [illegible] (1.29[illegible]); 3: Eucalyptus camaldulensis (1.298); 4: Cupressus lambertiana (378); 5: Eucalyptus sideroxilon (756); 6: Eucalyptus saligna (624); 7: Pinus [illegible] (1.8[illegible]); 8: Eucalyptus camaldulensis (1.[illegible]); 9: Grevillea robusta (756); 10: Eucalyptus tereticornis (1.2[illegible]); 11: Eucalyptus trabuti (7[illegible]); 12: Eucalyptus robusta (756); 13: Eucalyptus camaldulensis (540); 14: Eucalyptus trabuti ([illegible]); 15: Eucalyptus saligna (576); 16: Eucalyptus tereticornis (540); 17: Eucalyptus camaldulensis (1.116); 18: Casuarina cunninghamiana (540); 19: Acacia mollissima (1.330); 20: Pinus canariensis (1.350); 21: Eucalyptus robusta (1.644); 22: Eucalyptus camaldulensis [illegible]; 23: Pinus pinaster, radiata y pinea [illegible]; 24: Eucalyptus saligna 72[illegible]; 25: Eucalyptus sideroxilon (576); 26: Eucalyptus tereticornis (684); 27: Pinus canariensis [illegible]; 28: Eucalyptus sideroxilon (756); 29: Eucalyptus trabuti (1.478); 30: Eucalyptus cinerea [illegible]; 31: Pinus taeda [illegible] [illegible] 72: Álamo [illegible]; 73: Eucalyptus robusta [illegible] [illegible] cunninghamiana ([illegible]); 83: Eucalyptus trabuti (2.778); 84: Eucalyptus sideroxilon (270). TOTAL 106.543 plantas.

CERCOS VIVOS PERIMETRALES

Ligustrinas, 3.000; trifoliatas, 10.000; transparentes, 370; thuyas, 230. TOTAL 13.6[illegible] plantas. TOTAL GENERAL 1[illegible] plantas.

Arbolado urbano

Con respecto al arbolado urbano y a la reposición de los ejemplares inadecuados, también se ha seguido un criterio claro y terminante: defensa de las variedades más aptas para nuestro clima y nuestra ciudad y reposición racional de las que pudieran afectar la estética edilicia o las obras de pavimentación y repavimentación. En este sentido, el ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. Félix F. Ferro, ha manifestado recientemente que en principio, procede la extracción de árboles de cualquier especie que fuere, siempre que tal sacrificio derive en una obra nueva tendiente a la promoción, el adelanto y la belleza de la ciudad, y que también se justifican las extracciones cuando no queda otra alternativa, ya sea por tratarse de trabajos de ensanchamiento de calles o avenidas, o por reforestación. Pero ha afirmado también categóricamente el Dr. Ferro que "antes de procederse a la extracción de árboles debe meditarse serena y profundamente. Santa Fe, ciudad casi totalmente asfaltada, debe soportar un clima casi tropical, siendo los árboles atemperadores del rigor climático. Por ello es que no comparto el criterio de quienes [illegible] eliminan de raíz arboledas de calles enteras. Tampoco desde el punto de vista estético disminuyen los árboles la belleza edilicia, y muy por el contrario en la capital federal —por ejemplo— existen muchas calles completamente arboladas y en algunas las ramas alcanzan hasta el séptimo u octavo piso de los rascacielos. También podría citar como ejemplo a la ciudad de Mendoza. Por otra parte reconozco que en estos casos la extirpación de especies vegetales es lógica y [illegible] [illegible] nos aunque pueda en alguna oportunidad no ser absolutamente imparcial el resultado de estas en [illegible] que la extracción de árboles constituye un [illegible] [illegible] hay que [illegible] [illegible] consultando con los técnicos [illegible] más se adecuen a la necesidad, respondiendo así a las normas de los más adelantados planes de forestación organizada y racional. Los árboles que existen en plazas y calles de nuestra ciudad tienen para los habitantes de Santa Fe un profundo contenido de tradición y afectividad. Muchos de ellos son parte viva e íntima de la historia de nuestra querida urbe y de ahí entonces que debamos reflexionar profundamente antes de [illegible] en esta materia para no herir tan caros sentimientos que hacen a la sensibilidad."

Los especialistas en forestación han opinado en reiteradas oportunidades, además, que el árbol [illegible] donde quiera que exista un macizo forestal, él ejerce una influencia benefactora en el orden social y económico, a la vez que llena de encanto y alegría la vida de los seres.

Así, y luego de considerar todos estos factores, llegamos a la conclusión de que los bosques y las plantaciones no son útiles únicamente por el valor de sus maderas, sino también por los diversos beneficios que proporcionan a la sociedad al influir sobre las condiciones del clima, del suelo, en el régimen de las [illegible] como filtrante purificadora del aire, etc. Los árboles tienen asimismo la virtud de [illegible] [illegible] de anhídrido carbónico que se [illegible] por las [illegible] y por el [illegible] del interior de la tierra, a la que al mismo tiempo [illegible] en oxígeno [illegible] más apta para la [illegible] [illegible] fera de tal suerte el equilibrio gaseoso necesario para que resulte posible la vida animal.

Por último podemos agregar que, de acuerdo con la [illegible] por el Ministerio de Agricultura [illegible] para mediados de [illegible] [illegible] santafesino se [illegible] [illegible] [illegible] de Santa Fe los planes de forestación en marcha.

Tienda y Zapatería "LOPECITO"

Desea a su distinguida clientela los mejores augurios de felicidad y próspero año nuevo.

GUIDO LOMBARDI y Hnos.

S.R.L.

Mosaicos - Mármoles reconstituidos

Azulejos - Sanitarios

Broncería y Accesorios

OPAKGLAS

REVESTIMIENTO DE CATEGORIA

CREDITOS

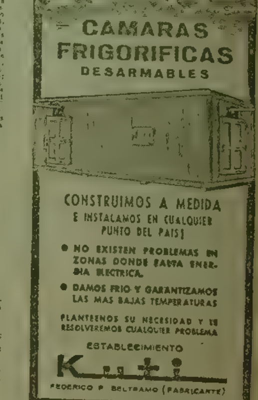
BOULOGNE SUR MER 2942 — TELEFONO 32883

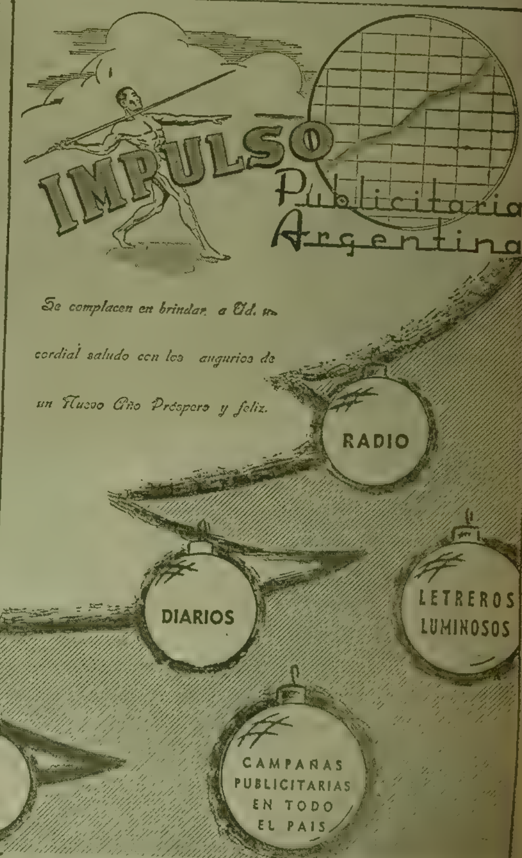
A TODOS LOS SANTAFESINOS

auguramos felices fiestas y un venturoso año 1962



INTENDENCIA MUNICIPAL





LLAMADOS A SER FIGURAS DEL BASQUETBOL NACIONAL



Alberto Ceratti, de accionar sereno y seguro, es uno de esos jugadores que exhiben "garra", cuando las circunstancias lo exigen. Es correcto y disciplinado

BIEN puede decirse que Alberto Ceratti lleva "sangre deportiva" en sus venas: la lleva y de la buena, tanto que su progenitor fue jugador y dirigente, por espacio de varios años del Club Rivadavia Juniors cuando esta entidad, recién constituída, tuvo su primera cancha en la calle Belgrano entre Rioja y Catamarca, allí donde Serafín Bello pusiera con su corpulencia y sus aptitudes, una nota de singular interés. Fue allí donde dieron sus primeros pasos en el básquetbol jugadores de la talla de Osuna, Mío, Roberto Jaume y sus hermanos y otros muchos jóvenes de entonces, que aún hoy siguen esta manifestación del deporte. Amigos de su padre —que también supo vestir dignamente la divisa de Colón en fútbol— solían decirle: "va a ser bueno el pibe", y éste no tardó mucho en confirmar ese pronóstico porque, luego de los consabidos "picados" en la nueva y coqueta cancha de Rivadavia Jrs. enclavada en el barrio norte de la ciudad, entró a jugar en serio. Tanto que, positivamente en serio, hay que afirmar que se ha constituído en un basquetbolista de extraordinarias condiciones, de los mejores de nuestro medio. Es de los que hablan poco, pero de los que dicen mucho en cuanto a su capacidad técnica.

Alberto Cerati cuenta en la actualidad con veintidós años de edad y se inició en la práctica activa del básquetbol en el año 1947 en que integró el equipo de cadetes infantiles del club Rivadavia Jrs. A medida que los años iban pasando fue formando parte de las distintas divisiones cadetes de la entidad. En 1956, por méritos propios, pasó a integrar el plantel de división superior junto a destacadas figuras de nuestro básquetbol, entre los que se cuentan Juan Pedro Tognotti, Aníbal Bolzicco, Carlos Fantini, Roberto Tognotti y otros no menos excelentes valores de Rivadavia Jrs. Pronto, por sus relevantes condiciones, se destacó entre sus compañeros de equipo por su juego positivo. Es uno de los jugadores que mejor "driblea" y que lleva la pelota en pique. Es seguro en los lanzamiento de media distancia, producto de su dedicación en los entrenamientos.

En el año 1959 fue designado para integrar el seleccionado que tomó parte en el torneo interasociaciones de la provincia en Carlos Pellegrini. Al año siguiente mereció nuevamente igual distinción para el plantel que concurrió al torneo de Venado Tuerto, pero luego no pudo concurrir por razones de fuerza mayor. Ahora, en el certamen provincial que acaba de finalizar en Esperanza se constituyó en uno de los mejores jugadores del equipo y del torneo. Su accionar sereno y seguro hace que se le considere como un verdadero conductor de equipo.

Cerati no ha dado aún todo de cuanto es capaz. Si concurre al certamen nacional de Posadas tendrá la oportunidad de recibir el espaldarazo consagratorio, puesto que tiene condiciones para ello.



Alberto Cerati y Rubén González

APENAS levantaba medio metro del suelo y Rubén González sabía pronunciar la palabra básquet y cuando sólo contaba 8 años de edad ya sabía algo de lo que es el tan popular deporte. En República del Oeste dio sus primeros pasos bajo la mirada siempre atenta de Héctor C. Sfulcini, a la sazón director técnico del plantel de "pibes" de la popular institución de la avenida Freyre. Y al darlos bien, fue rodeándose de la nombradía que el tiempo se encargó de confirmar. Gran físico el suyo, con el complemento de una habilidad no muy común, es ahora en Unión y desde aquellos primeros pasos, todo un valor de alta estimación.

Podríamos agregar que la afición por el deporte tiene su razón de ser y su motivo fundamental: es hijo de Miguel González Heras, que de asuntos deportivos puede hablar y mucho.

Rubén González, con 22 años y casi 1.90 de estatura, está llamado a ser una de las grandes figuras del básquetbol nacional.

Como decimos más arriba, se inició en la escuela del básquetbol que funcionó en República del Oeste a las órdenes de Héctor C. Sfulcini y César Castelluccio. De esa misma escuela salieron Julio Cozzi, Conrado Díez Rodríguez y luego Oscar Baragiola. Se inició en 1951, pero recién en 1952 integró el conjunto de cadetes infantiles de República, que se adjudicó invicto el certamen oficial de ese año y casi todos los torneos en que intervinieron. Al año siguiente, es decir, 1953, volvió a formar parte del mismo equipo. Pero era tanta la superioridad del equipo de República que sólo jugaron tres partidos: los correspondientes a la primera rueda, ya que en la segunda los rivales no se presentaron. Un encuentro lo ganaron por 107 a 19, lo que dice de la efectividad de esos niños, máxime si se tiene en cuenta que los partidos eran de treinta minutos de duración. Así dio sus primeros pasos en el básquetbol, deporte que luego sería toda su pasión de deportista. Con el correr de los años pasó a la categoría cadetes mayores, donde se constituyó en uno de los mejores elementos y ya algunas instituciones le habían "echado el ojo". Jugó también algunos partidos amistosos en división superior, para luego pasar a prestar su concurso al Club Unión, entidad cuyos colores defiende en la actualidad. Todavía en Unión jugó partidos en cadetes mayores para cumplir con la reglamentación de pases cuando ya sus relevantes condiciones estaban pidiendo un puesto en la división privilegiada, donde habían actuado jugadores de la categoría y calidad de Waldemar Castaño, Juan Carlos Benaglio, Guillermo Botto, Rubén Buffi, Julio Gutiérrez y años después Juan Furea, Raúl Muzzio, Jorge Medina y Orlando Peralta entre otros.

En Unión lleva ya cinco años, tres de ellos en primera división alternando con Peralta, Francisco Osuna que ha vuelto con nuevos y mayores bríos, Giunta, y otras no menos destacadas figuras del baloncesto santafesino.

Es Rubén González un jugador aplomado, sumamente tranquilo y posee muchas condiciones como deportista. En su club ha cumplido muchas y brillantes actuaciones. No es un jugador aparatoso ni gusta de poses estudiadas. Muy rara vez se le ve reclamar por algún fallo y cumple fielmente las instrucciones que se le imparten desde el banco. Ha merecido la distinción de ser designado en tres oportunidades para integrar el seleccionado local, pero recién ahora ha logrado sobresalir netamente. Lo fue frente a los rosarinos en el partido semifinal disputado en Esperanza. Al igual que Ceratti, si concurre al campeonato argentino de Posadas, tendrá oportunidad de exponer sus brillantes condiciones en defensa de los colores de nuestra provincia, divisa que vistieron jugadores que dieron brillo al básquetbol argentino. Tiene condiciones más que suficientes para ello.

Rubén González: 22 años y 1,90 m. de estatura. La dinámica de esta foto describe su personalidad

Alentador panorama ofreció nuestro tenis

ALENTADOR panorama pudo observarse a lo largo de las jornadas del tenis lugareño durante el año que fenece. Singular incremento notóse en lo que respecta a torneos y campeonatos, jalonando los mismos con nutridas ruedas de encuentros, certámenes y competencias de toda índole que fueron, desde lo puramente local, hasta lo provincial, nacional e internacional.

Campea en el ambiente una conciencia tenística madurada en la experiencia y en la amplitud con que se trabaja bien de la difusión del tenis, realizando competencias que atrajeron no solamente la atención general del aficionado, sino que involucraron felices inversiones en el sentido del intercambio de valores. Logróse con ello elevar considerablemente el nivel de juego, adaptándolo al moderno ritmo de las luchas actuales en todos los campos. Santa Fe ha ganado mucho en lo referente al avance cualitativo de su tenis. El progreso es evidente, remarcándose con más fuerza en las divisiones de infantiles, menores y juveniles, ahora en franco y firme camino ascendente. Dos instituciones se han destacado del resto en materia de trabajo y organización de confrontaciones: El Santa Fe Lawn Tennis Club y el Jockey Club; que con ejemplar dedicación han venido sumando esfuerzo tras esfuerzo en beneficio de un estado de cosas favorables al blanco deporte. Podemos decir sin temor a equivocarnos que en estas dos tradicionales entidades de nuestro medio, se aglutinó la principal actividad del año.



En la división cadetes es donde finca el poderío futuro de toda institución. El prestarle atención significa trabajar con vistas al mañana

para el futuro. Las entidades afiliadas a la Liga de Tenis del Litoral Argentino, otorgaron con la participación de sus equipos femeninos y masculinos, una jerarquía insospechada al máximo certamen anual de la institución directriz. En efecto; el campeonato interclubs por equipos, resultó en la temporada que acaba de finalizar, uno de los mejores llevados a cabo hasta el presente y donde actuaron más de un centenar de tenistas, cuyas actuaciones fueron seguidas con particular interés a través de los programas establecidos.

Primera, segunda, tercera y cuarta fueron las categorías formales intervinientes, tanto en varones como en mujeres; habiéndose empleado el sistema de doblar la última categoría a los efectos de dar oportunidad a un mayor número de jugadores.

Todos los clubs locales y de la zona respectiva liguista, cumplieron plausible tarea en

Encauzado por senda segura y fructífera, el tenis lugareño ha logrado, tras un año de realizaciones sin pausa, el verdadero lugar que por merecimientos le corresponde en el concierto tenístico del interior. 1962 puede ser, en consecuencia, total refirmación de la tarea llevada a cabo, con grandes posibilidades de que ella sea ampliada.

Consideraciones sobre el mundial de Chile

MILAN, 30 (UPI). (Por Aldo Trippini). — La falta de aclimatación y los campos de juego más pequeños pueden ser de vital importancia para los equipos europeos que el año próximo participen en la fase final del campeonato mundial de fútbol en Chile, según un autorizado técnico italiano.

Peppino Bigogno, ex entrenador y director técnico del Internazionale, de Milán, Lazio, de Roma, Udinese, de Udine, y Fiorentina, de Florencia, ha cumplido una visita de diez días a Chile para formular análisis de las condiciones que habrán de encontrar los futbolistas europeos en ese país sudamericano.

"Varios técnicos europeos, declaró, se han [illegible] con estudiar las temperaturas medias de Chile durante la época en que se disputará el campeonato. Así han proclamado que la temperatura que habrá en mayo, durante el certamen, será ideal para los encuentros. Debo expresar desacuerdo. Encontré una temperatura de 18 grados centígrados en Chile, pero durante varios días sufrí falta de aclimatación, aunque no realicé ningún ejercicio físico. El clima cambió de Santiago a Arica y de ésta a Viña del Mar, para no mencionar más que tres de las ciudades en que se desarrollará el certamen, y los cambios son verdaderamente sorprendentes para quienes estamos acostumbrados a Europa".

Señaló también que el comité chileno organizador del torneo ha reducido el tamaño del campo de juego a 105 por 68 metros.

"Cinco metros menos de lo acostumbrado, agregó Bigogno son de mucha mayor importancia que lo considerado a primera vista, tanto para la defensa como para el ataque".

El técnico italiano, que en la entrevista declinó confirmar las versiones de que había viajado para buscar nuevos jugadores para el Milán, declaró seguidamente: "Los campos de juego tienen algunos pozos, pero se me declaró que serán objeto de cuidados especialísimos a partir del primero de enero. También comprobé que los maderos de las vallas siguen siendo cuadrangulares, en lugar de redondos. Cuando hice una observación al respecto se me declaró que la FIFA (Federación Internacional de Fútbol) no ha impartido instrucciones particulares al comité organizador".

Bigogno afirmó que la comida chilena es excelente, pero que probablemente no resultará adecuada para algunos equipos europeos y sugirió que la selección "azurra" vaya acompañada por su propio cocinero.

Predijo también que Italia probablemente no ha de jugar en Arica, pues las colonias de inmigrantes italianos más numerosas se [illegible] en las otras tres ciudades donde se disputa el certamen.

Como animado de una preocupación especial, el técnico insistió al término de la entrevista: "Sugiero que el equipo italiano y cualquier otra selección europea que participe en la fase final del campeonato viajen a Chile lo más temprano posible para poder aclimatarse. Con tal fin serían muy convenientes los juegos de entrenamientos con los mejores clubs locales o de otros países sudamericanos".

Pedro Manfredini es la atracción en Italia

ROMA, 30 (UPI). — Las miradas de los aficionados convergen en Pedro Manfredini, argentino, centroforward del Roma, por considerarlo como el hombre capaz de evitar que el campeonato italiano de fútbol se haga monótono.

Al hallarse el Internazionale en Milán sólidamente instalado en la cabecera, con un márgen de cuatro puntos sobre el Bologna, se estima que Manfredini es el único capaz de reavivar el interés en el campeonato, al encabezar un ataque que pudiera llevar al Roma a vencer al Internazionale en Milán. Ayer Manfredini demostró hallarse en tremenda forma y anotó dos goles para el Roma en un partido frente al Udinese.

SANTO TOME: LABOR COMUNAL EN 1961

El año 1961 puede considerarse trascendente para la vida de Santo Tomé. Autoridades comunales y pueblo en un sentir común han ido jalonando a través de los días obras de tal magnitud que anticipan para la villa un futuro promisor. Ha habido, para satisfacción de los santotomesinos y de los que llegan a radicarse en este pueblo simpático, un despertar, un deseo de realizaciones y una inquietud para darle el lugar que le corresponde, que en poco más de un año la fisonomía ha cambiado sin lugar a dudas. Dentro de las obras ya realizadas pueden señalarse el ensanche del pavimento y el entubamiento de las avenidas Siete de Marzo y Luján con los lógicos beneficios ante el descongestionamiento en la circulación de vehículos. Está en ejecución el pavimento de calle Sarmiento desde las vías del ferrocarril General Manuel Belgrano hasta el cementerio y matadero con lo que densos barrios se conectarán con el centro y Santa Fe. El mismo temperamento se adoptará para calle Corrientes desde Sarmiento hasta República de Chile y Pueyrredón entre Sarmiento y la Ruta Nº 19. Se ha licitado la repavimentación de 30 cuadras en la zona urbana como así su ensanche y cordón-cuneta en hormigón. El alumbrado público se ha extendido a nuevos barrios con un total de 150 focos y la iluminación a vapor de gas de mercurio instalada en calle 25 de Mayo para continuarse por Obispo Gelabert, Sarmiento, Centenario, avenida Siete de Marzo y Nuestra Señora del Luján, ha transformado a Santo Tomé dándole el aspecto de un pueblo que quiere situarse en la época. El edificio comunal ha sido prácticamente reconstruído bajo una concepción moderna, adecuándolo a las necesidades del momento y con perspectivas futuras. El total de los metros cubiertos: 170, el galpón para automotores y el tinglado destinado a maestranza señalan una obra de envergadura que hacíase sentir desde hace tiempo. Los servicios públicos se han visto mejorados en forma ostensible. Hay un eficiente servicio de riego con un total transportable de 23.000 litros de agua. La recolección de basuras se ha extendido al ejido urbano haciéndose diariamente y la eliminación parcial de basurales en la planta urbana con miras a hacerlo totalmente, ha solucionado un problema de antigua data. El "Plan General de Hidraúlica y Desagües Pluviales" en vías de concreción es el siguiente:

Obras de entubamiento, rectificación de niveles y escurrimiento de aguas; planificación zonal de la localidad a los fines indicados; rectificación, limpieza y profundización de los canales de las calles Rioja, República de Chile y San Martín. Planificación y apertura de nuevos canales. Apertura de calle General López en su encuentro con la Ruta Nº 19. Apertura y ensanche de la calle Obispo Gelabert hasta el cementerio local. Rellenamiento y ensanche de Paseo Iriondo en su acceso al balneario comunal. Rellenamiento de las calles 9 de Julio y Moreno; asimismo de las cavas existentes en la prolongación de calle Libertad hacia el sud. Apertura de la avenida de circunvalación (empalme entre las Rutas 11 y 19). Apertura de calle Libertad desde Salvador del Carril hasta calle pública (acceso al balneario).

Ante las necesidades imperiosas de continuar las mejoras emprendidas la Comuna procedió a adquirir equipos destinados a obras públicas, tales: tres tractores una pala mecánica de 3m3., un rodillo pata de cabra, dos carros recolectores de basuras, dos equipos para riego un camión atmosférico y una motoniveladora de accionamiento hidraúlico. Dentro de las obras encaminadas a beneficiar la salud de la población se ha ampliado la Unidad sanitaria con nuevas salas y consultorios; se espera el año que se inicia la designación de profesionales para que este centro cumpla en un todo su finalidad.

Existe un fondo de recuperación social por el que la comuna subsidia la construcción de viviendas modestas como un medio de eliminar los ranchos. Se han acordado subsidios y empréstitos a cooperadoras escolares, bibliotecas públicas y sociedades vecinales. Asimismo se ha instaurado un servicio fúnebre gratuito para familias pobres de solemnidad. Finalmente como fomento de la cultura se constituyó la Comisión Comunal de Cultura destinada a presentar conferencias, conciertos y exposiciones. Bajo su patrocinio se fundaron la Agrupación de Plásticos locales, el Teatro Vocacional y el Círculo Fotográfico Santo Tomé. Cuanto se ha señalado pudo concretarse por la inquietud de quienes están frente a la Comisión de Fomento por transformar a Santo Tomé en un pueblo de avanzada y por la comprensión de sus habitantes deseosos de secundar a las autoridades. Cabe a quienes estén a partir del año 1962 al frente de la comuna continuar las planificaciones realizadas para hacer de la villa una futura ciudad en la faz social, económica e industrial.

PUEBLO DE SANTO TOME
Año 1961
ESCALA 1:8000
DISTRITO SAUCE VIEJO

ACTUALIZACIÓN DEL PLANO DE SANTO TOME. — El incremento de la población en Santo Tomé en los últimos años, trajo como consecuencia la aparición de nuevos barrios que obligaron a las autoridades comunales a prestarles el máximo de atención. Así se produjeron aperturas de calles con su nivelación correspondiente, rectificación de otras y la continuación de algunas que, encontrándose cortadas, imposibilitaban el tránsito; para ello fue necesario conseguir la cesión definitiva del terreno y en algunos casos procederse a su expropiación. Por lo señalado, la planificación existente de la villa había sufrido modificaciones que eran necesario actualizar. Ha sido el señor Eugenio Miorini —constructor de Obras Sanitarias de la Nación,— el que, entendiendo que era imprescindible la confección de un nuevo plano para ponerlo a disposición de las autoridades gubernativas y comunales como también de la industria, comercio, escuelas y particulares, se abocó de motu propio a su realización. El plano de Santo Tomé se presenta en la escala 1 en 8.000 y está ajustado a las comprobaciones existentes en el Registro Topográfico de la provincia, habiéndosele agregado las zonas urbanísticas que figuran en el Plan Regulador de Obras en ejecución por la Comisión de Fomento. Complementanlo referencias de singular importancia perfectamente señaladas en el mismo, tales: comuna, Teléfonos del Estado, policía, juzgado de paz, correo, colegios, escuelas e instituciones bancarias, incluyéndose además sanatorios, farmacias, teléfonos públicos, paradas de ómnibus, estaciones de servicio, principales industrias, etc. Como acotación, distancias de Santo Tomé al aeródromo, a la futura ciudad "La Adelina", a la Tool Research y a la D.K.W. La obra realizada luego de largas horas de trabajo y comprobaciones sobre el terreno, puede considerarse de gran importancia para Santo Tomé, cabe en consecuencia felicitar a su autor.

Un puerto sobre el río Salado

Un anteproyecto en vías de concretarse y que adquirirá a través de los tiempos alcances ilimitados, es el de la "Canalización del río Bermejo y Obras complementarias". Santo Tomé, recostado a la vera del Salado recibirá gran parte de los beneficios que esta obra de trayectoria histórica está llamada a tener por cuanto recogerá las aguas del "Segundo canal principal de navegación y riego" ya designado "Canal Santiago del Estero". Saldrá éste del tramo superior del canal lateral al Río Bermejo en la provincia de Salta y después de atravesar las provincias de Santiago del Estero y Santa Fe desembocará en el Paraná por conducto del Río Santa Fe-Coronda. Allí se levantarán dos puertos, uno sobre lo que es hoy el muro de contención que defiende a Santa Fe de las periódicas crecientes del Paraná y Salado y el otro contiguo a Santo Tomé, pocos metros abajo del puente carretero actual. El rellenamiento de lo que son hoy los "bañados del Salado" en la zona que nos alcanza, transformará miles de hectáreas desaprovechadas en terrenos aptos para ser urbanizados con lo que Santo Tomé y Santa Fe podrán extender su urbanización. Unido a esta empresa gigantesca, se han considerado como obras complementarias y conexas la remodelación de las redes ferroviarias y camineras con la instalación de una estación única de ferrocarril y futuras autopistas de circunvalación que darán a Santo Tomé enormes posibilidades futuras. Finalmente la construcción de un aeropuerto completaría este proyecto trascendente. Santo Tomé tuvo ya en el año 1789 en su activísimo puerto uno de los medios de vida que transformó la fisonomía de "El Paso". En su libro "Santo Tomé-El Paso Histórico de Santa Fe de la Vera Cruz" nos dice Andrés Roverano: "Pese a contar con medios rudimentarios de carga el transporte de los productos se efectúan sin mayores dificultades permitiendo reiniciar la exportación de trigo y harina. "El Colono del Oeste" comentó "parece que los trigos enviados a Europa, principalmente los mandados en buques de vapor han llegado en buen estado y han obtenido buen precio; debido a esto se ha apoderado la especulación del artículo. Con motivo de la creciente hemos visto llegar a Santa Fe y a Santo Tomé varios buques de ultramar". Con la aparición del ferrocarril el movimiento portuario decreció paulatinamente hasta desaparecer.

Nuevamente Santo Tomé está llamado a tener su puerto; son otras las épocas y otro los medios e inquietudes, puede que este anhelo se convierta en realidad a corto plazo para beneficio de la futura ciudad, de la provincia, de la república toda.

La ciudad del mañana, espera

La vida de los pueblos se aquilata a través de las obras de sus gobernantes y de la inquietud que mueve a la actividad privada. Cuando en magnífica conjunción aúnan sus esfuerzos, los núcleos humanos avanzan al futuro con paso firme y sereno. Santo Tomé, ocupando un punto neurálgico entre los pueblos del interior de la provincia, reúne todas las condiciones indispensables para transformarse en una ciudad de avanzada. Su proximidad con la capital de la provincia, las rutas nacionales 11 y 19 que lo conectan con los puntos más lejanos del país, el Salado con sus posibilidades de convertirse a corto plazo en vía navegable por el que se volcarían los frutos del litoral pletórico de riquezas; la proximidad con Sauce Viejo donde está ubicado un aeródromo que permite la rápida conexión con las principales ciudades de la república, un eficiente servicio ferroviario la constante radicación de fábricas e industrias y el aporte privado de sus hijos, son elementos más que suficientes para augurar a corto plazo un futuro brillante y promisor.

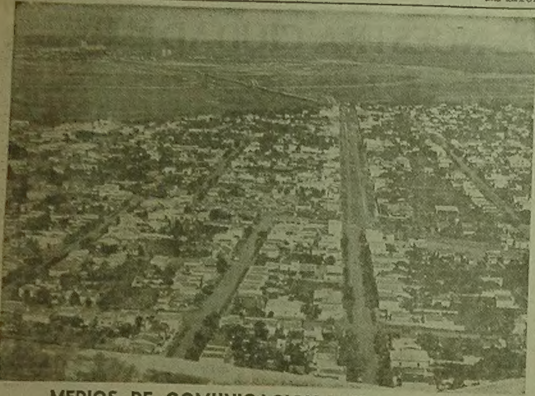
A poco más de una década, "El Paso Histórico de Santo Tomé" sacudió la modorra provinciana para ir a ocupar el lugar que le correspondía; así vimos levantarse chimeneas y fábricas el colmenar humano se inquietó y hoy podemos decir con orgullo que es uno de los pueblos progresistas de la provincia. Han contribuido a ello las autoridades que con visión del porvenir no han escatimado esfuerzos para dar a los habitantes cuanto es menester para llevar una vida de lucha pero también de compensaciones. Si de la planificación realizada no todo pudo cumplirse, ha sido ello porque factores imprevisibles han retardado su ejecución, nunca por falta de interés o insensibilidad de quienes tienen la tremenda responsabilidad de volcar sus esfuerzos hacia el bien común. Hoy asistimos regocijados a un despertar general que se traduce en obras; se ha iniciado la apertura, ensanche y pavimentación de calles con miras a cubrir de cemento todas las de la villa. El entubamiento de las aguas pluviales es una realidad que ha venido a solucionar un problema de antigua data; cuéntase con un balneario que reúne a cientos de bañistas en la época estival; se ha reconstruido prácticamente el edificio comunal dándole las comodidades que exige el momento y en tren de realizaciones hay muchas obras que beneficiarán a Santo Tomé.

Al estar la villa dentro de la zona considerada de fomento industrial posibilitó la radicación de fábricas e industrias que son fuente de trabajo e índice de la importancia adquirida. Sus hijos y los que llegan a afincarse han hecho lo restante; hoy Santo Tomé mira hacia el futuro con serenidad pues sabe que los valores humanos, nunca desmentidos señalan la tónica que dará a la villa la pujanza que caracteriza a los pueblos ambiciosos. Al par de su progreso edilicio y urbanístico, la cultura cobra jerarquía por intermedio de escuelas primarias secundarias y profesionales bibliotecas, clubs, y asociaciones cada una de ellas dentro de su ámbito realiza obra educativa y de elevación espiritual así Santo Tomé está seguro de su promisor destino.

Potencia fabril e industrial

Resulta indudable que la radicación de fábricas e industrias transforma la vida de los pueblos imprimiéndoles una dinámica que beneficia a sus habitantes en los órdenes económico-social. Al amparo de la fábrica nucléanse grupos humanos que viven junto al palpitar de las máquinas y sueñan con un mejor porvenir mientras el humo de las chimeneas escriben en los cielos de la patria un canto al trabajo y al progreso. Santo Tomé ha sido signado como uno de los pueblos de avanzada y las estadísticas emanadas de la Dirección General de Estadísticas y Censos de la provincia denuncian para la villa noventa y cinco industrias radicadas y en franco tren de superación. Se discriminan las mismas de la siguiente manera: productos alimenticios y bebidas, 29; textiles y confecciones 1; madera, corcho y similares, 15; papel y sus productos, 2; industrias gráficas, 1; industrias químicas 8; vidrio, cerámica y materiales para construcción, 20; industrias metalúrgicas, 13; mármoles, 1; plásticos, 1; aparatos y máquinas eléctricas, 1; industrias manufactureras varias, 3.

El haber declarado a Santo Tomé dentro de zona de fomento industrial el año 1960, coloca a la villa en situación de privilegio. Este beneficio acuerda a las autoridades los medios para fomentar la instalación de nuevas fuentes de trabajo con lo que el futuro de este pueblo pujante está lleno de posibilidades que indudablemente no serán desaprovechadas por cuanto mueve a sus hijos un anhelo de superación y progreso.



MEDIOS DE COMUNICACION Y TRANSPORTE

La vida de los pueblos depende en gran parte de los medios de comunicación que les permite conectarse a las urbes donde la intensa vida fabril e industrial cobra característicos propias. Santo Tomé tiene en los medios de comunicación y transporte un mundo insospechado de posibilidades. La Ruta Nacional No. 11 divide al pueblo en dos sectores y por ella un colmenar incesante de automotores traen y llevan los productos de la tierra como una demostración de la riqueza de nuestro suelo. El puente carretero que cruza el Salado vibra de continuo ante la marcha del progreso y junto a él, sobre las márgenes, silenciosamente, descansan también lanchones luego de cumplida su derrota. También ellos son elementos que coadyuvan al adelanto, volcando en sus vientres pletóricos los productos del norte para desparramarlos luego por nuestro litoral. Las palas de sus hélices despiertan al Salado, Coronda y Paraná y sus rodas, en marcha triunfal, abren las aguas en surcos de espumas y colores cuando el sol se baña en ellas. A veces, cuando se viene de bajada y no hay mayores apuros, se izan los paños, cesa el rumor de las máquinas y entonces, como antaño, las velas se hinchan al soplo de las brisas. Este medio económico de transporte adquirirá singular importancia cuando cristalice la construcción del puerto —ya planificado— junto a nuestro río. Serán entonces las vías de cemento y agua junto a los rieles del ferrocarril quienes conducirán a los hombres a los más lejanos rincones de la patria en busca de su destino.

EL FUTURO AUDITORIUM DEL PARQUE DEL SUR

Dentro de poco, si las cosas salen como se ha previsto, comenzará a ser palpable realidad una iniciativa que, para la ciudad, revestirá la importancia de ser un valioso aporte para jerarquizarla edilicialmente, a la vez —y esto es lo fundamental— de servir de instrumento propulsor de las manifestaciones artísticas.

Se trata del Auditórium de la ciudad de Santa Fe.

Originado en la Municipalidad, más específicamente, en la Secretaría de Cultura y Acción Social, el proyecto, como no podía ser menos, dado el interés general que tiene una obra así, logró el calor del Poder Ejecutivo provincial, que propició la sanción de una ley estableciendo una partida de varios millones para llevarla adelante. A su vez, la Intendencia municipal dispuso lo pertinente para legalizar la transferencia de los terrenos necesarios, eligiéndose un sector del parque General Belgrano. Dadas las bases económicas, se entró en la faz preparatoria de la obra, es decir, los proyectos y demás documentación técnica. La principal tarea de proyectar la obra fue encomendada al ingeniero italiano Ezzio Lorenzelli, quien fue contratado a tales efectos, y que cumplió la delicada labor a entera conciencia, contando con la colaboración, en determinados aspectos, de técnicos provinciales y municipales, integrados en una denominada comisión asesora de la que también forman parte funcionarios provinciales y comunales.



Proyecto del auditorium

Características de la obra

Esta labor no llevó un día; fueron varios meses de trabajo y en ese lapso se fue conformando en los planos el futuro centro artístico de la ciudad. Después vino la aprobación de lo actuado por el Departamento Ejecutivo municipal y, consiguientemente, el llamado a licitación pública para contratar la ejecución de las primeras fases de las obras, esto es, movimiento de tierra y determinados aspectos de las tareas de hormigonado.

El sitio exacto elegido para el emplazamiento del anfiteatro está situado, como queda dicho, en el parque sureño, a la altura de la calle San Jerónimo, donde la principal calzada del paseo hace un amplio giro hacia el sureste y próximo al edificio de la correccional. Será una monumental construcción con características de estadio, que se levantará de espaldas al lago y tendrá una capacidad de 2.500 espectadores sentados. Los lugares para el público estarán dados por cinco columnas de gradas que tendrán acceso desde el exterior por otras tantas escalinatas, lo que permitirá el cómodo desplazamiento del público. Una extensión de aproximadamente mil metros cuadrados ocuparán las gradas.

El escenario, de tipo semicircular, contará con accesos laterales y posteriores. Tendrá 15 metros en profundidad y una vista frontal de 23. Llenará un amplio espacio en la parte inferior del auditórium, construyéndose entre el escenario y la primera línea de plateas, la "caja de música" con capacidad para dos grandes orquestas.

La acústica, factor esencial

Una buena acústica es el factor esencial en este tipo de construcciones. Estará dada por una caja armónica cuyos detalles han sido cuidadosamente estudiados, que estará enclavada en la parte inferior de la platea. Las paredes serán revestidas con materiales absorbentes o reflejantes del sonido, según lo exijan sus diversos sectores.

Estas son, dichas sucintamente, las características salientes de la obra. Otros detalles de la misma abarcarán la construcción, ubicados lateralmente en la parte trasera del escenario, de serie de camarines de holgada capacidad, depósitos para utilería y pabellones de baños, a los que habrá acceso directo desde todos los sectores reservados para los espectadores.

Presuntamente el material a utilizar será el cemento, lo que significará la erección de una estructura de extraordinaria solidez, a la vez que se lograrán efectos arquitectónicos avanzados que permite el hormigón. Las obras, como se dice precedentemente, serán financiadas por el gobierno de la provincia, de acuerdo con una partida que especialmente votó la Legislatura en base al proyecto que oportunamente remitiera el Poder Ejecutivo. La Dirección General de Obras Públicas de la Municipalidad correrá con lo atinente a la dirección y supervisión de los trabajos, como así igualmente de todos aquellos trámites vinculados con los mismos.

Lugar bien elegido

Si bien existen en la ciudad diversos lugares apropiados para la ubicación del auditórium al aire libre, es indudable que estuvo bien hecha la elección del parque General Belgrano. Este paseo reúne condiciones que lo califican como uno de los más hermosos y mejor cuidados de la ciudad y es motivo permanente de atracción para el público, que especialmente en los meses de verano se vuelca allí en grandes cantidades a gozar de sus densas arboledas, del paisaje de las islas que se columbra cercano y del fresco del río inmediato. Es que este parque, en su extenso semicírculo bordeando un amplio sector marginal del sur-oeste de la ciudad, es como ancha puerta abierta a la claridad del cielo, el verdor de las islas y los aires del río que traen efluvios de tierra agreste y camalotes.

Hace las veces este parque de hermosa antesala de la ciudad multitudinaria y pujante en que se ha convertido la aldea de Garay, de la Santa Fe colonial de la que todavía, en el viejo barrio sur, quedan resabios en los amplios jardines sombreados circuidos por rejas forjadas, caducas paredes de barro y el solemne vibrar de los campanarios.

Pero ese viejo barrio sur se encuentra, al igual que toda la ciudad aunque algo más retrasado, en pleno proceso de transformación, y la obra que se comenta será un impulso más en este quehacer, pues servirá grandemente para darle mayor jerarquía edilicia, a la vez que será motivo permanente de atracción constante para el público proveniente de todos los sectores del municipio, que concurrirán a este centro de irradiación de las manifestaciones artísticas que vendrá a suplir cabalmente las necesidades, mayores con cada día que transcurre, que en este aspecto tiene la ciudad.

UN AÑO MAS EN LA HISTORIA DE NUESTRA CIUDAD

Nuestro diario quehacer periodístico, que con el curso del tiempo se ha ido convirtiendo no solo en la crónica, sino en la historia viva de esta urbe infatigable y progresista que es Santa Fe, nos aproxima a la fecha en que —obligados por el calendario— debemos efectuar el balance de 1961, el viejo año próximo a extinguirse.

Esto de viejo lo escribimos —no quepa la menor duda— con la melancólica cordialidad de quienes hemos sido actores, a lo largo de sus 365 días de existencia, de los sucesos más importantes que componen su biografía cotidiana, poblada de hechos y acontecimientos, a veces inusitados, otras veces heterogéneos, con los cuales nos hemos aproximado a nuestros lectores haciéndolos copartícipes de sus urgencias, de sus realidades y de sus es[illegible] logrado llegar a la opinión pública, a la cual nos debemos, identificados con el desarrollo armónico de esta provincia y el bienestar de sus habitantes, y portadores de un mensaje de fe en las posibilidades realizativas del hombre del litoral argentino —durante tantas décadas postergado—, en una reiteración de nuestro optimismo respecto al desarrollo espiritual y [illegible]ómico de Santa Fe.

El año que se va

1961 habrá llegado, dentro de contadas horas, a su término. Pero al hacerlo, nos dejará un saldo de positivas concreciones e iniciativas de vasta proyección entre las cuales ocupan un lugar significativo, entre otras, la ejecución del túnel subfluvial Santa Fe - Paraná; la construcción de la autopista Santa Fe - Rosario; la pavimentación de numerosas calles urbanas [illegible]rbanas y del aeródromo de Sauce Viejo; la construcción de la avenida de circunvalación; el tendido de un nuevo puente colgante sobre las aguas de la laguna Setúbal y la conclusión del que unirá la vecina orilla de Alto Verde, con nuestra capital. Obras que sin lugar a dudas están vinculadas con el desarrollo de Santa Fe y la consolidación de la economía provincial; y que serán una palpable realidad en el año próximo.

"El Litoral" ha sido un fiel reflejo de este desarrollo, y diario hemos ido consignando en sus páginas los sucesos más importantes que dieron la tónica de su crecimiento, de su expansión y de su progreso en todos los órdenes. Entre los hechos de mayor significación, y sin pretender efectuar más que una breve síntesis de algunos de ellos, podemos mencionar que comenzó el año con un auspicioso acontecimiento: la conmemoración del 50 aniversario del Puerto de Santa Fe, tan ligado a la economía provincial, y que marcó un nuevo jalón en la existencia de nuestra importante estación fluvial y marítima, obra planificada e iniciada durante la gestión del Dr. Rodolfo Freyre, gobernador que promovió en forma singular el progreso santafesino. También a principios de este año arribaron a esta capital las primeras máquinas para la empresa "SAOPIM", destinadas a la pavimentación de dos importantes rutas: Nelson - San Cristóbal - Tostado; y Santa Rosa - San Javier (camino de la costa) verdaderos caminos claves en nuestra economía. Paralelamente a estos hechos, la ciudad fue transformando su fisonomía, con la iniciación de importantes obras de pavimentación y el reemplazo de los tranvías por el servicio de transporte automotor de pasajeros. Fuera de su radio urbano, iban exigiendo sus plantas industriales importantes empresas locales como la Tool Research, a cuyas instalaciones de Sauce Viejo llegaron hacia fines de enero valiosas partidas de máquinas y herramientas. En este mes promulgó el Poder Ejecutivo una ley de importancia relativa a la producción agrícola de la provincia, por la que se declara de servicio público en Santa Fe el transporte de granos; y se registró un hecho trascendente en la ciudad; la incorporación a la Facultad de Ingeniería Química de una planta piloto para estudios de fermentación, importada de los Estados Unidos de Norteamérica, siendo éste equipo el primero de sus características que se instala en una universidad del país.

El 31 de enero de 1961, se efectúa la apertura de las propuestas para la construcción del túnel subfluvial Santa Fe-Paraná, en un acto presidido por los primeros mandatarios de estas dos provincias hermanas; y comienza febrero con una gratísima noticia referida a la salud de nuestra población: se inaugura en el Centro de Radiaciones, instalado en el Sanatorio Rivadavia, la primer bomba de cobalto de nuestra ciudad.

Un ilustre visitante recibió esta capital en dicho mes: el R. P. Henry Cabon Gourmelén, vicerrector de la Universidad Negra de Sudáfrica, y misionero de la orden Oblatos de María Inmaculada, quien pronunció conferencias y visitó nuestros más importantes centros de cultura universitaria.

Al promediar el mes de marzo, se produjo otro hecho importante en nuestra ciudad al ser habilitados los servicios telefónicos por cable coaxil y radio-enlace, desde Santa Fe a Buenos Aires y Paraná. También comenzaron a arribar las primeras unidades que reemplazaron posteriormente a los viejos tranvías, y el día 20 nuestro diario registró otra noticia de interés: la firma, en la Facultad de Ingeniería Química, de un convenio entre esta casa de estudios, la Unión Industrial de Santa Fe y la Asociación Argentina de Ingenieros Químicos, para la creación del Instituto de Metalurgia, organismo que tiene por finalidad desarrollar tareas docentes, de asistencia técnica a la industria, y labores de investigación tecnológica.

Hacia fines de marzo se produjo lo que podríamos denominar como "la noticia insólita", ya que desde Santa Fe se embarca a bordo del barco "Nordland" y con destino a Alemania occidental una partida de... cerveza, lo cual es índice del prestigio alcanzado por las cervecerías santafesinas.

"ACIEL" (Acción Coordinadora de las Instalaciones Empresarias Libres), efectuó en el local de la Bolsa de Comercio su XI Asamblea Nacional; y el 15 de abril la colectividad italiana local estuvo de fiesta: llegó a Rosario el presidente de Italia, Sr. Giovanni Gronchi, y a aquella ciudad rosarina se trasladaron numerosos connacionales deseosos de presentarle sus saludos en un acto público de características excepcionales, donde estuvieron presentes autoridades nacionales, provinciales y comunales; y fuerzas representativas de la industria y el comercio santafesino.

Casi a mediados de año inauguró sus deliberaciones en esta ciudad el Congreso de Fiscalizadores de Rentas, y se creó la filial Santa Fe de la Asociación Criadores de Holando Argentino, designándose integrantes de su comisión provisional a los Sres. Francisco Larpin, Secundino J. Lupotti, Liliano Weber, Emilio Reutemann y Pedro J. Rostagno.

Como excepción a la celebración de las anuales efemérides patrias, o a las conmemoraciones históricas, se celebró por primera vez en esta capital el Día de la Armada Nacional, con un acto central realizado frente al templete que perpetúa la memoria del almirante Guillermo Brown, en la avenida que lleva su nombre.

Hacia fines de mayo sesionó en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral el Primer Congreso Internacional de Sanidad Animal, organizado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia; y en los primeros días de junio fue inaugurado un laboratorio químico criminológico en la Jefatura de Policía de La Capital. Los sucesos de mayor interés registrados durante este mes, fueron la inauguración de la nueva [illegible] social de ALPI con asistencia de autoridades provinciales y numeroso público; el arribo a esta ciudad del embajador de Israel ante nuestro país, general Joseph Avidar; el homenaje tributado a don Mariano Moreno por la escuela del mismo nombre, al cumplirse el sesquicentenario del aniversario de su fallecimiento; el homenaje tributado al gran poeta indio Rabindranat Tagore por el Jockey Club local; la integración del Consejo Provincial de Lechería; la designación de los miembros de la Comisión Promotora Pro Obras de Defensa del Litoral Argentino; los homenajes organizados por la Junta Provincial de Estudios Históricos a la memoria del brigadier general don Estanislao López, al cumplirse el 123 aniversario de su muerte, y la firma del contrato para el proyecto definitivo y construcción del túnel subfluvial Santa Fe - Paraná, importante acto celebrado en el salón blanco de la casa de gobierno con asistencia de los primeros mandatarios de ambas provincias hermanas. También podemos consignar que durante el mes de junio pronunció conferencias en nuestra ciudad el destacado jurista uruguayo, Dr. Francisco de Ferraris, con los auspicios de la Universidad Nacional del Litoral; fue recordado el 71º aniversario de la colocación de la piedra fundamental del Hospital Italiano, y el gobierno provincial rescató títulos en poder de la Caja de Jubilaciones y Pensiones por valor de 100 millones de pesos haciendo entrega el gobernador a las autoridades de dicho organismo de la respectiva suma.

En los primeros días del mes de julio se reunieron en nuestra ciudad productores de leche presididos por el Sr. Patricio Donovan, titular de la Comisión Plenaria, oportunidad en que fueron debatidos exhaustivamente problemas de tanta importancia como la producción de manteca en el país, la formación de stocks de este producto; exportación de quesos y reequipamiento de las industrias lácteas.

Comenzaban a su vez, organizadas por la Asociación Argentina de Ingenieros Químicos, las II Jornadas sobre temas de la especialidad, y en las instalaciones de la Sociedad Rural fueron debatidos importantes problemas avícolas en una reunión organizada por el Ministerio de Agricultura y Ganadería de la provincia, con la colaboración de CAFADE, INTA y la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación.

Desde el punto de vista de la cultura, durante este mes quedó inaugurada en el Museo Municipal de Artes Visuales la muestra póstuma de don José Planas Casas, emotivo acto al cual asistieron autoridades provinciales y municipales, al cumplirse el primer aniversario de la desaparición del recordado plástico santafesino.

Al promediar julio, quedó constituida en la Bolsa de Comercio local la Cámara de Sociedades Anónimas de Santa Fe, importante entidad presidida por el Sr. Andrés Muller, y quedó inaugurado el nuevo edificio de la Sección Contadores de la Facultad de Ciencias Económicas. El 21 de este mismo mes, se produjo la llegada a esta capital en una breve visita, del embajador de los EE. UU. en la Argentina, Sr. Roy R. Rubottom.

Otros sucesos de importancia acaecidos entre el 21 y el 30 de julio, son: la inauguración de la agencia local del Instituto Autárquico Provincial del Seguro de Entre Ríos; presentación en el Museo Municipal de los libros de autores santafesinos seleccionados por el Fondo Editorial de la Municipalidad de esta capital (José L. Vittori, Emilio A. Lamothe; Hugo Gola y José R. López Rosas); la visita del secretario de Guerra de la Nación, general de división Rosendo M. Fraga, quien participó de los actos celebratorios del 146 aniversario de la creación del Regimiento 12 de Infantería de esta ciudad; y la visita a Santa Fe del Dr. Yassin El Ayouty, de la Oficina de Informaciones de las Naciones Unidas, quien formulara declaraciones exclusivas para "El Litoral".

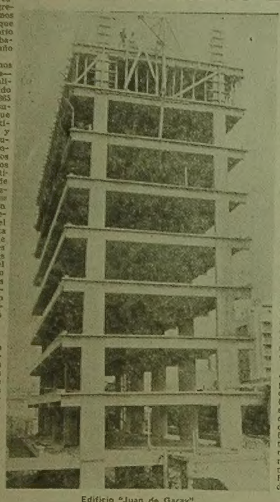
El 4 de agosto presentó el Poder Ejecutivo un importante proyecto a la Legislatura provincial: el que hace referencia a la necesidad de la reforma de la Constitución, iniciativa de indudables proyecciones y singular significado en los medios políticos, legislativos y judiciales de nuestro medio, ya que nuestra Carta Magna puede ser objeto de fundamentales modificaciones en todo su articulado, con excepción del número cuatro, que establece la sede de la capital de la provincia en esta ciudad.

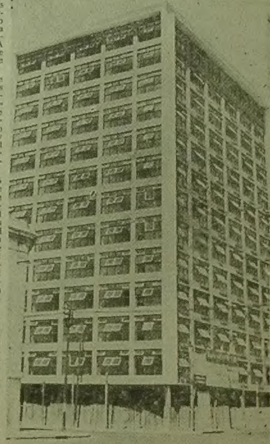
También a principios de agosto se dieron a conocer oficialmente las cifras provisionales del censo en Santa Fe, que arroja un total de habitantes en el territorio provincial, de 1.889.533; correspondiendo a Rosario 594.063, y a nuestra ciudad 217.696 personas. Otras noticias de interés registradas durante este mes, son las que a continuación detallamos: Inauguración en el Museo Municipal de la muestra del libro santafesino, organizada por la Asociación Santafesina de Escritores; la visita de la baronesa Lida von Schey, representante de la BBC de Londres en la Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile y Bolivia; la visita a Santa Fe del agregado de prensa de la embajada de la República Federal de Alemania en nuestro país, Dr. Karl Timmermann quien formuló declaraciones exclusivas para nuestro diario; y las deliberaciones de los delegados al Primer Congreso Municipal de la zona norte de la provincia, efectuadas en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral, organizadas por el Concejo Deliberante local.

También se llevaban a cabo en la segunda quincena de agosto las Primeras Jornadas de Promoción Granjera, organizadas por el Ministerio de Agricultura y Ganadería; se concretó el traspaso a la provincia de la estación del ex ferrocarril Santa Fe, y el día 25, en la Bolsa de Comercio se iniciaron las deliberaciones de la sección Argentina de CICYP (Consejo Interamericano de Comercio y Producción).

Para concluir, y no abusar de la paciencia de nuestros lectores, en forma harto sintética daremos cuenta finalmente de algunos de los sucesos de mayor importancia registrados durante el mes de octubre hasta la fecha. En octubre, se reunieron los ministros de Hacienda de las provincias de Córdoba, Entre Ríos y Santa Fe, en esta capital, con el objeto de considerar las bases del anteproyecto de reforma de la ley de coparticipación federal y la coordinación impositiva regional; se inaugura oficialmente la construcción y pavimentación del camino de la costa (ruta No. 1[illegible]), Santa Rosa - San Javier; y el Senado convirtió en ley el proyecto del P. E. que declara necesaria la reforma a nuestra Carta Magna provincial. El hecho saliente del mes de noviembre fue la inauguración simultánea de la moderna iluminación a gas de mercurio, en tres avenidas céntricas: Mendoza, General López y Freyre, llevada a cabo por la Municipalidad; y el hecho destacado de diciembre, aparte del proceso electoral que eligió electores de gobernador y vice; legisladores nacionales y provinciales, y concejales en toda nuestra provincia, lo constituyeron las sesiones en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litral del Primer Congreso Internacional de Carnes, al cual asistieron observadores y delegados de embajadas extranjeras acreditadas ante el gobierno de [illegible] y numerosos representantes de la mayor parte de las entidades vinculadas con la producción agropecuaria de la República. Fue ésta una nueva iniciativa del Ministerio de Agricultura y Ganadería, que alcanzó en la práctica significativas proyecciones por la importancia de los temas debatidos en la oportunidad.

No pretendemos con este ligero examen cronológico de sucesos acaecidos en el año próximo a extinguirse, haber agotado la agenda de lo más trascendente que en materia informativa nos deparó 1961, sino efectuar una ligera mención de algunas de sus noticias de mayor transcendencia y divulgación periodística, como un homenaje último al año que ya se nos va yendo de las manos.


Edificio "Juan de Garay"


Edificio "Hermes"